

Jeudi 24 août 2017 | Volume 42 | 8^e Numéro



EXPO-CHAMPS

**VOUS INVITE LES
29, 30 & 31 AOÛT 2017**

SAINT-LIBOIRE 145 & 147

ORGANISÉ PAR



PARTENAIRE PRINCIPAL



COMMANDITAIRE MAJEUR



SOIRÉE GALA



**GRAVELY**

Un leader depuis 1955

Présent depuis plus de 60 ans dans les domaines de la **machinerie agricole et des équipements motorisés.**

MTI

CANADA

Des marques réputées vous offrant la fiabilité que vous recherchez.

Des équipements de qualité qui sauront répondre à vos besoins.

Déchiqueteuses distributrices de paille, faucheuses, épandeurs, broyeurs, vis à grain, souffleuses, tondeuses de finition et plus encore.

**ORSI****EFCO****ARIENS****SIP****GASPARDO****TEAGLE****MASCHIO****WESTFIELD**

VENEZ NOUS RENCONTRER
À L'EXPO-CHAMPS
de St-Liboire

29, 30 et 31 août 2017

KIOSQUE: F-021



Territoires disponibles pour les marchands intéressés.

Téléphone : 1 866 667-6328

Télécopieur : 1 800 363-7157

Courriel : info@mticanada.ca

www.mticanada.ca



Suivez-nous sur Facebook : www.facebook.com/mticanada



MOT DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Rêver les yeux ouverts!

« Du rêve à la réalité » : voilà le thème de cette 19^e édition d'Expo-Champs, le rendez-vous estival unique des agriculteurs québécois.

En effet, ne faut-il pas être un peu rêveur pour se projeter en agriculture dans 5, 10, ou 20 ans? Considérant le prix auquel les terres se transigent actuellement, la valeur de l'outillage et des intrants et le fait que nos gouvernements se retirent peu à peu des programmes de soutien, le réveil pourrait s'avérer ardu.

« Rêver » au sens propre signifie concevoir des choses irréalisables, chimériques, déraisonnables, voire vivre dans les nuages. Mais au sens plus large, « rêver » signifie laisser aller sa pensée, son imagination. Désirer vivement quelque chose, souhaiter passionnément. Vu sous cet angle, le rêveur est celui qui a des projets, qui se fixe des objectifs élevés. Le rêve devient synonyme d'attitude positive, d'enthousiasme, de défi. Si le passé est garant de l'avenir, l'histoire nous enseigne que cet avenir appartient aux audacieux et que de

grandes réalisations sont nées des rêves de leurs concepteurs. Parlez-en aux Dragons.

Comme plusieurs, j'ai eu la chance, au cours de ma carrière, de côtoyer ces deux types de rêveurs. J'en ai vu quitter le monde agricole découragés alors que d'autres y sont toujours. Ces derniers possédaient la passion, l'enthousiasme, l'esprit entrepreneurial et l'attitude positive essentiels pour réussir. On les a vus faire l'acquisition de terres à 3 000 \$ l'hectare au début des années 1980 ou à 15 000 \$ en ce début du 21^e siècle.

En cette fin d'été 2017, joignez-vous à nous et à des milliers de producteurs ambitieux, et venez partager vos connaissances, faire le plein d'idées et de technologie. Venez assister à nos démonstrations, rencontrer vos semenciers et vos concessionnaires de machinerie. Les 29, 30 et 31 août prochains, avec un parent, une relève, un conjoint ou un ami, on vous attend à Saint-Liboire, sortie 137 de l'autoroute 20. Venez rêver les yeux grands ouverts.



André Cécyre
Président du Salon de l'agriculture

Sommaire

C.A. ET ÉQUIPE	p. 4-5
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX ET PLAN D'ACCÈS	p. 6
SEMENCIERS	p. 12-13
DÉMONSTRATIONS COMMENTÉES	p. 18 à 20
PROGRAMMATION	p. 24
PLAN DU SITE ET LISTE DES EXPOSANTS	p. 36-37
NOUVEAUTÉS	p. 39 à 59
ESSAIS LIBRES	p. 59 à 60
SALON 2018	p. 70

Rêver pour mieux se lancer!

Ne fallait-il pas être rêveur pour imaginer qu'un terrain de 50 hectares, au bord de l'autoroute 20, puisse se transformer en un lieu de découvertes, d'information et de rencontres d'affaires pour des milliers de producteurs et d'intervenants du secteur agricole, chaque été?

Mes prédécesseurs, après en avoir rêvé, sont passés à l'action. C'est ainsi, grâce à leur vision, à leur détermination et à leur sens de l'organisation, qu'Expo-Champs est devenu, au fil des ans, l'événement rassembleur que vous aimez tant. Un rêve devenu réalité.

Encore cette année, lors de votre passage, vous aurez la chance de visiter plus de 300 exposants, fiers de vous présenter des centaines de produits et services pouvant contribuer au succès de vos projets et au développement de votre entreprise.

Chaque jour, des démonstrations de planteurs à maïs vous seront proposées dans le champ prévu à cet effet, soit à l'extrémité ouest du terrain. Vous pourrez

apprécier la rapidité et la précision qu'offrent les nouvelles technologies de ces semoirs. À l'autre extrémité, du côté est, nous vous proposons cette année une clinique sur l'utilisation optimale des pneus en agriculture. Grâce à l'implication de différents partenaires, vous pourrez observer et comprendre l'influence du niveau de la pression des pneus sur la force de traction et la compaction. De plus, des essais libres vous seront offerts chez plusieurs de nos exposants.

Lors de votre visite, allez voir nos semenciers. Ceux-ci, qui ont entretenu minutieusement leurs parcelles tout l'été, vous attendent pour vous présenter tant les caractéristiques de leurs nombreux cultivars que leurs nouveautés.

Les 29, 30 et 31 août prochains, l'équipe du Salon de l'agriculture, qui s'est surpassée pour faire de cette 19^e édition un franc succès, est fébrile de vous recevoir encore une fois. Répondez nombreux à notre invitation et venez y confronter vos rêves à la réalité des gagnants.



Sophie Gendron
Directrice générale du Salon de l'agriculture

ÉDITEUR :
Benoit Chartier

RÉDACTEUR EN CHEF :
Martin Bourassa

ADJOINTE À LA RÉDACTION :
Josée Bachand

COORDINATION :
Véronique Lemonde

TEXTES :
Expo-Champs

DIRECTRICE DE LA PRODUCTION :
Josée Cusson

CONTRÔLEUR :
Monique Laliberté

DIRECTEUR DU TIRAGE :
Pierre Charbonneau

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ
Guillaume Bédard

PUBLICITAIRES :

Louise Beauregard
Michel Bienvenue
Manon Brasseur
Candy Corriveau
Luc Desrosiers

Jean-Jacques Gosselin
Philippe Dumaine
Johanne Lafontaine
Josée Malo
Isabelle St-Sauveur

PUBLIÉ PAR :

DBC COMMUNICATIONS INC.

TÉL. : 450 773-6028
TÉLÉCOPIEUR : 450 773-3115
SITE WEB : www.dbccomm.qc.ca
COURRIEL : admin@dbccomm.qc.ca

Publié 12 fois par année par DBC Communications inc.
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G4

Imprimé par Imprimerie
Transcontinental SENC division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou Québec H1J 1T7.

Envoi de publications canadiennes

Enregistrement no 50350540

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Canada

Copyright© Tous droits réservés sur les textes et les photos.

Les articles sont la responsabilité exclusive des auteurs.

Prix d'abonnement : 1 an (taxes incluses).....35\$005

GTA
GESTION ET
TECHNOLOGIE AGRICOLES
journalgta.ca

Canada
Nous reconnaissons l'appui financier du
gouvernement du Canada par l'entremise
du Fonds du Canada pour les périodiques,
qui relève de Patrimoine canadien.

MIXTE
Papier issu de
sources responsables
FSC® C011825

Papier fabriqué
au Québec fait à 40%
de papier recyclé.
Merci de recycler ce journal.

Distribué dans Le Courrier de Saint-Hyacinthe
et par la poste aux producteurs agricoles
dans les régions suivantes :

- CAPITALE-NATIONALE
- CENTRE-DU-QUÉBEC
- ESTRIE
- LANAUDIÈRE
- LAVAL
- MAURICIE
- MONTRÉAL
- MONTÉRÉGIE EST
ET OUEST

EN PARTENARIAT AVEC

EXPO-CHAMPS

Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
Québec

PROCHAINE ÉDITION LE 21 SEPTEMBRE



CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le conseil d'administration du Salon de l'agriculture

Le Salon de l'agriculture est un organisme à but non lucratif administré par une équipe de cinq représentants du milieu agricole.

André Cécyre, président

André Cécyre, médecin vétérinaire bien connu du monde agricole, s'est signalé principalement comme professeur clinicien au service ambulatoire de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal à Saint-Hyacinthe et comme expert-conseil pour la Fédération des Producteurs de Bovins du Québec. Membre du conseil d'administration de la mutuelle d'assurance agricole Estrie-Richelieu, il gère depuis 1978 une ferme céréalière et acéricole de 70 hectares à Sainte-Cécile-de-Milton.

Réal Laflamme, vice-président

Réal Laflamme, sa femme Odette et trois de leurs enfants, sont producteurs dans les secteurs laitiers, avicoles, porcins et de grandes cultures. Réal s'est impliqué pendant plus de 25 ans dans le mouvement coopératif agricole à titre de président chez Comax et au conseil d'administration de la Coop fédérée. Il a également siégé sur différents conseils d'administration. Récipiendaire de la médaille d'or du Mérite agricole en 1981,

monsieur Laflamme a été admis au Temple de la renommée de l'agriculture en 2008.

Charles Bachand, administrateur

Charles Bachand est agronome spécialisé en production animale, membre du conseil d'administration du Salon de l'Agriculture depuis de nombreuses années. Il a fait carrière au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et il a été impliqué dans de nombreux comités du CRAAQ et à l'Ordre des agronomes. Plus récemment, il a agi comme consultant en nutrition animale et chargé de cours en production bovine à l'Université Laval. Présentement, il est président du conseil d'administration de la Ferme Maskita de St-Hyacinthe.

Maryse Labbé, administratrice

Maryse Labbé est technologue professionnelle formée en production animale. Elle exploite depuis plus de 20 ans, avec son conjoint Patrick, une entreprise de production de poulets de chair, de dindons lourds, de poulettes d'élevage et d'œufs de consommation en Montérégie. Maryse possède une vaste expérience au sein de différentes organisations. Elle a notamment été membre du conseil



De gauche à droite : André Cécyre, Charles Bachand, Maryse Labbé, Serge Lefebvre et Réal Laflamme.

d'administration des Producteurs d'œufs du Québec et directrice des ventes secteur avicole au Comptoir agricole de Saint-Hyacinthe pendant de nombreuses années.

Serge Lefebvre, administrateur

Serge Lefebvre est agronome. Une grande partie des productions de l'entreprise qu'il exploite, avec sa conjointe Martine, sa belle-sœur Chantal et sa fille Marie-Pier, à Saint-Ours en Montérégie, ont été converties au mode biologique.

On y produit plusieurs spécialités tant au niveau des œufs, de l'acériculture et des grandes cultures. Monsieur Lefebvre s'implique activement dans les organismes agricoles de son secteur et dans sa communauté. Président de la Fondation du Salon de l'agriculture, il est actuellement président du Groupe Nutri, un important classificateur et transformateur d'œufs canadien propriétaire des producteurs. La Ferme St-Ours a reçu la médaille d'or du mérite agricole en 2010.

40971

Le Spécialiste du
Ponceau
Simon Desmarais, propriétaire



neufs et usagés

	
	
<p>Réservoir acier ou fibre de verre Acier, différentes longueurs, diamètres de 4 pouces à 12 pieds Fibre de verre de 500 à 10 000 gallons</p>	<p>Choix inégalé de tuyaux pour ponceau Grosseur, longueur et diamètre variés de 1 pouces à 12 pieds Aussi acier ondule - geotextile - drain agricole</p>

143, Rang 10, Lefebvre (Qué.) J0H 2C0 – Tél. : 819 394-2490 – Fax : 819 394-2654



**La fierté de notre milieu!
Optez pour la solution d'assurances
qui protège votre patrimoine.**

**1 888 MALOUIN
625-6846**

450 469-4994 *Arthur Malouin Ltée*

auto & véhicules | habitation | commerce & entreprise | agricole

www.malouinassurance.ca



DU RÊVE À LA RÉALITÉ

expo-champs.com

EXPO-CHAMPS

L'ÉQUIPE



L'équipe du Salon de l'agriculture

Annik Martin, coordonnatrice d'événement, Louise Perrault, directrice aux affaires administratives, Pierre Rhéaume, directeur des communications, Sophie Gendron, directrice générale, Gabriel Sylvestre, superviseur de la logistique, Roxanne Daviau, coordonnatrice d'événement, Pierre Beaudry, responsable des démonstrations, et Natalie Brisson, coordonnatrice d'événement. Absent sur la photo : Louis-Philippe Guertin, responsable de l'entrée et la sortie des exposants.

Pour de la **QUALITÉ**
EXCEPTIONNELLE

optez
pour



Omya Agrodol-SA
Pierre à chaux naturelle dolomitique
40% en Carbonate de Magnesium (MgCO3)
100% Naturelle - Certifiée BNQ

Concassage Pelletier-Distributeur
1500 Chemin des Carrières, Saint-Armand - 450 248-7972



INFORMATIONS PRATIQUES

Bienvenue à Expo-Champs

Visitez Expo-Champs, pour explorer de nouvelles possibilités...

C'est un rendez-vous les 29, 30 et 31 août pour :

- Découvrir 50 hectares de produits et services et plus de 320 exposants;
- Rencontrer des partenaires d'affaires, des conseillers, des collègues et des amis;
- S'informer sur les dernières technologies et les nouvelles façons de produire;
- Essayer et comparer machineries et équipements en action;
- Observer les performances de nouveaux cultivars;
- Assister à des démonstrations commentées par des spécialistes.

Heures d'ouverture

Mardi et mercredi de 8 h 30 à 17 h
Jeudi de 8 h 30 à 16 h

Tarif

Entrée générale : 12 \$
Étudiant : 10 \$
Enfant 12 ans et moins : Gratuit
Passeport - Billets 3 jours : 30 \$
(Cartes de débit et de crédit acceptées. Guichets automatiques sur place)

Arrivée après 15 h

Payez votre entrée et recevez un billet gratuit pour le lendemain.

Renseignements

Salon de l'agriculture
450 771.1226
info@salonagr.qc.ca
www.expo-champs.com
www.salondelagriculture.com

Organiser un voyage de groupe

Nolisez un autobus et obtenez une aide financière, selon la provenance et sous certaines conditions (maximum 400 \$).

Contactez Annik Martin

450.771.1226 # 105
amartin@salonagr.qc.ca

Location de voiturette de golf

Profitez d'un service de voiturettes de golf en location pour visiter le site en tout confort, avec parents ou amis. À la sortie du Grand Chapiteau RBC, rendez-vous au terrain F-1.

Pour plus d'information sur les coûts et services avant l'événement contactez :

Produits Mobilicab

Christian Bazinet - 1 800 561-7610 #244
location@mobilicab.com

En collaboration avec :

Société Marcel & Paul-André Bouthillette S.N.C. (agent Ultramar/CST Canada)



Tour du site

Une fois sur le site, profitez d'une promenade en voiture pour repérer des exposants qui vous intéressent ou vous rendre chez l'un d'entre eux. Plusieurs arrêts sont prévus et c'est gratuit!



Taxi

Profitez d'un service de taxi offert sur demande par Au Cœur des Familles Agricoles.



Sécurité

Les secouristes du Groupe Soins intensifs inc. et les agents de sécurité de l'équipe Maximum Protection sont présents en tout temps.

Restaurants et bars

Restaurant BMO

Ouvert dès 7 h 30 : café, jus, eau, sandwich, muffin, yogourt.
De 11 h 30 à 14 h 30 : grillade, porc braisé, brochette de poulet.
De 11 h 30 à 15 h : fajitas au poulet et frites
BAR 11 h à 18 h : breuvage, boîte à lunch, sandwich, wrap jambon ou poulet et collations (chips, arachides, fromage en grain).



Cantine - Espace GTA (P-13)

De 11 h à 17 h : frites, poutine, hamburger, hot dog, viande fumée.
BAR 11 h à 17 h : breuvage, boîte à lunch et sandwich.



Saloon TD (S-20)

De 11 h à 16 h : spécialités du Dindon du Québec (pizza, poutine effilochée et burger de dindon)
BAR 11 h à 17 h : breuvage, boîte à lunch et sandwich.



Terrasse Terapro (F-19b)

De 11 h à 17 h : hot dog européen, sandwich à l'effiloché de porc, salade César au poulet, fajitas au poulet et produits sans gluten.
BAR 11 h à 17 h : breuvage, boîte à lunch, sandwich, wrap poulet ou jambon et chips.



Aires de repos

Espace jeunesse Kioti (P-13)

Les enfants de moins de 6 ans accompagnés d'un adulte peuvent profiter d'un espace de jeu surveillé comprenant des jeux gonflables, un carré de maïs et de l'animation. Une aire de repos à l'abri est aussi disponible sur place.



Espace allaitement (P-13)

Pour les mamans qui allaitent ou qui ont besoin d'un espace calme avec bébé, nous avons un espace discret pour vous. Vous y trouverez : chaises berçantes, table à langer et parasols.



Terrasse Banque Nationale (F-14)

Au coin de l'avenue Banque de Montréal et de la rue Groupe Maska. Vous découvrirez une aire de repos aménagée avec tables et parasols.



Aire de repos Angers Toyota (C-55)

L'aire de repos Angers Toyota vous permet de faire une petite pause et de voir les nouveaux modèles dont le Tundra 2017.



GARAGE GASTON CHARTIER



163, du Cimetière,
Saint-Barbabé-Sud

450 792-3240

Garage Gaston Chartier
et Fils Inc.

est une entreprise spécialisée
dans les pneus agricoles
et l'usinage de pièce.

VENEZ NOUS VOIR
à notre kiosque **C-64**

PROMOTIONS SUR PLACE

**PROFITEZ DU RABAIS
AUTOMNE EXCEPTIONNEL**

MITAS RÉCOLTEZ VOTRE RABAIS INSTANTANÉE
AVEC

Offre valide du 1 Août 2017 au 31 Octobre 2017

Remise Instantanée sur les pneus radial
Mitas & Cultor. Informez-vous auprès
de votre marchand.

Mitas

Mitas Cultor

For terms and conditions visit www.mitasharvestsavings.com.





COMMANDITAIRES

FAC partenaire d'Expo-Champs pour une 12^e année



Vincent Giard, agr., MBA
Vice-président, Opérations - Québec
Financement agricole Canada



En tant que principal prêteur agricole au pays, Financement agricole Canada est fier d'être à nouveau le partenaire principal d'Expo-Champs.

L'agriculture demeure un élément crucial de l'économie canadienne; elle emploie 2,2 millions de personnes et apporte, chaque année, une contribution de plus de 100 milliards de dollars au produit intérieur brut du Canada.

L'avenir de l'agriculture est prometteur. Pour réaliser son plein potentiel, l'industrie agricole doit attirer les meilleurs talents, de l'innovation et de l'investissement. Un nombre croissant de gens en sont conscients grâce aux efforts déployés dans le cadre de L'agriculture, plus que jamais, une cause qui mobilise toute l'industrie et qui contribue à un dialogue positif au sujet de l'agriculture et de l'alimentation.

FAC invite les participants d'Expo-Champs à exprimer leur agrifierté et à raconter leur histoire sur les plateformes de www.AgriculturePlusQueJamais.ca.

FAC est fière d'apporter sa contribution à cette industrie forte, dynamique, coordonnée et prospère.

Bon Expo-Champs à tous!

L'agriculture en priorité chez RBC!

À titre de banque détenant le plus grand portefeuille agricole au pays, RBC est très fière de s'associer à cette 19^e édition d'Expo-Champs. Pour le groupe financier RBC Banque Royale, première banque à offrir du financement agricole, le marché

de l'agriculture et de l'agroalimentaire est sans contredit un secteur prioritaire. D'ailleurs, au Québec, la mise en place d'une nouvelle structure agricole nous a permis d'attirer plus de 100 nouveaux clients depuis deux ans. Durant les trois jours d'Expo-Champs, nos directeurs de comptes agricoles et agroalimentaires, nos spécialistes en crédit-bail, en gestion de trésorerie et en gestion des avoirs ainsi que plusieurs autres partenaires RBC seront présents pour vous rencontrer et échanger avec vous. C'est avec plaisir que nous vous accueillerons aux kiosques à l'entrée et à la sortie du chapiteau principal ainsi qu'à notre camion RBC (Terrain D-28).

RBC vous souhaite un excellent Expo-Champs 2017!



Manon Théorêt, vice-présidente
Services financiers commerciaux
RBC Banque Royale



Faire face aux défis de l'agriculture

Pour une autre année, BMO Banque de Montréal est heureuse de s'associer à Expo-Champs en tant que commanditaire exclusif du chapiteau restaurant BMO. L'an dernier, l'événement a enregistré un nouveau record d'affluence, et nous sommes convaincus que la 19^e édition permettra de placer la barre encore plus haute. Nous savons que ce succès est tributaire du fait que les producteurs agricoles et leur relève ont un profond désir de développer et d'améliorer leur entreprise pour faire face à un marché en constante évolution. Expo-Champs est donc un rendez-vous incontournable pour les producteurs désireux de découvrir toutes les innovations et technologies qui leur permettront d'augmenter leur efficacité et leur productivité.

Chez BMO, nous savons qu'il est primordial pour une entreprise agricole de disposer des meilleures technologies et des meilleurs conseils afin de pouvoir faire face aux défis changeants de l'agriculture. C'est pourquoi nous nous faisons un devoir d'être des partenaires dans vos entreprises et de vous offrir le meilleur service qui soit. En terminant, toute l'équipe de BMO tient à féliciter le Salon de l'agriculture pour l'organisation de la 19^e édition d'Expo-Champs et souhaite à tous les participants une agréable visite.



Maxime Otis
Vice-président aux Services bancaires
aux entreprises
Secteur agricole et agroalimentaire
Banque de Montréal



NOUS SOMMES

DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS

DES PRODUITS **GRÉGOIRE BESSON**





Rendez-vous en succursale dès aujourd'hui
pour voir la gamme de produits disponibles



JOHN DEERE

16 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

www.jldlague.ca • 1 855 465-2483

6620, Rue des Seigneurs Est
St-Hyacinthe • 450 799-5533



POUR DES RÉCOLTES OPTIMALES, EXIGEZ UN DRAINAGE D'EXPERT

CE QUE NOUS PROMETTONS :

- ✓ Des méthodes de drainage exclusives ayant fait leurs preuves
- ✓ Des plans de drainage géoréférencés et une installation automatisée au laser
- ✓ Une vaste gamme d'équipements de pointe adaptés aux multiples types de sol
- ✓ Un système à double levier pour une précision accrue
- ✓ Un service incomparable d'experts formés des meilleures connaissances dans le domaine du drainage

Confiez votre drainage aux experts d'EPL Lazure pour améliorer votre rentabilité.

1 866 666-4144

www.drainageepllazure.com



Notre expertise, votre source de rendement

112646



constructions
DESLANDES

RBQ : 2864-2908-53

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL AGRICOLE

**AVEC NOUS, VOS PROJETS
PRENNENT FORME !**



CONSTRUCTIONS AGRICOLES DE TOUS GENRES :

MAISON D'EMPLOYÉ AGRANDISSEMENT ENTREPÔT À FOIN POULAILLER MAISON D'EMPLOYÉ AGRANDISSEMENT
REMISE ÉTABLE PORCHERIE FOSSE MAISON D'EMPLOYÉ BERGERIE REMISE ÉCURIE POULAILLER
ENTREPÔT À MACHINERIE ÉCURIE FOSSE REMISE ÉTABLE PORCHERIE BERGERIE ENTREPÔT À FOIN

Venez nous visiter à EXPO-CHAMPS kiosque T-39
www.constructions-deslandes.ca
SUIVEZ-NOUS SUR

450 793-4963



Sylvain Trépanier

courtier immo. agréé

CONSERVEZ CETTE PUB

514 239-7520

Sylvain.Trepanier@maxxum100.com

MAXXUM^{MC}
100 CENTRE INC.
AGENCE IMMOBILIERE

LA RÉFÉRENCE en IMMOBILIER-AGRICOLE depuis plus de 30 ANS



DURHAM-SUD
Ferme prod. veaux de grain 800 pl.,
180 arp. en culture, pls bâtiments
380 arp. 1 895 000 \$



SHEFFORD
Domaine équestre avec érablière,
3 garages, 1 hangar, superbe vue
240 arp. 975 000 \$



ST-BONIFACE
Magnifique maison, accès lac
des Six, tout boisé, loin du chemin
6,84 acres 347 000 \$



GODMANCHESTER
Terre de grande culture
maraîchère, terre noire
351 acres 2 795 000 \$



LAC-BROME
Érablière de + 21 000 entailles,
équipement ultraperformant
100 ha 3 200 000 \$



ST-JOACHIM-de-COURVAL
Maison avec superbe forêt, chasse,
terre à bois, ruisseau, hangar
230,19 arp. 445 000 \$



MATAWIN / TROIS-RIVES
Domaine, 2 chalets, lac privé
et St-Maurice, pls possibilités
183 arp. 699 000 \$



NEWPORT
Domaine avec lac privé,
écurie, 3 garages, sentiers, forêt
97,9 arp. 945 000 \$



ST-STANISLAS
Ferme avec érablière sur tubulure, terre
loam argileux, étable stab. libre, garage
129 arp. 445 000 \$



ST-ÉDOUARD-de-MASKINONGÉ
Ferme laitière avec ou sans maison,
quota 42 k/j, érablière et terre agricole
434 arp. 2 450 000 \$ +



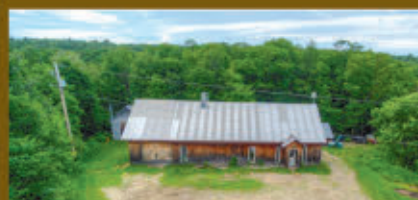
MARSTON
Superbe propriété avec vue,
forêt, plantation, chevreuils...
144 acres 429 000 \$



ST-JULIEN
Ferme, vue pano, rivière, 65 acres
en culture, érablière 3 000 ent., 6 252 lb
166,95 arp. 695 000 \$



STE-CHRISTINE
Grande maison bigénération,
serre 4 saisons 26 x 50 tranquille
9,12 arp. 445 000 \$



ST-PROSPER-de-CHAMPLAIN
Érablière 5 500 entailles, 13 123 lb
contingent, poss. louer chez voisins
140,54 arp. 485 000 \$



COMPTON agrotouristique
Culture / transformation cassis,
rivière, érablière 1 221 entailles,
235,57 arp. 1 195 000 \$



WICKHAM
Centre du village, zoné blanc,
belle maison, terre de culture
52,8 arp. 695 000 \$



NOTRE-DAME-de-PORTNEUF
Domaine privé, sur la rivière,
grande maison, jardins européens
Pls poss. 4,45 acres 695 000 \$



ST-MICHEL
Entreprise spécialisée en service
d'entreposage de légumes et
fabrication de glace, avec gr. maison
8,42 arp. 1 795 000 \$



VIGNOBLE à STE-ANGELE
Surplombant le fleuve, microclimat,
10 000 plants de vignes, 11 cépages,
7 variétés de vin, pls prix remportés
27,94 arp. 2 800 000 \$



ST-NICÉPHORE
Domaine équestre, 22+ box,
écurie, hangar, pâturages
19 arp. 220 000 \$



HEMMINGFORD
Entr. horticole, serres 47 835 pi
+ entrepôt, domaine fleurs, plantes...
avec maison pièce sur pièce
112,82 acres 1 495 000 \$



BÉCANCOUR
agrotouristique
(Ste-Gertrude)
Ferme avec auto-cueillette pommes,
prunes, dégustations, jeux enfants,
kiosque, maison, bât. agricoles
128,6 arp. 895 000 \$



ST-PROSPER-de-CHAMPLAIN
agrotouristique
Ferme de bisons avec pls bâtiments,
salle de réception, relais motoneige,
groupes de touristes (Europe),
clientèle récurrente, maison
224 arp. 2 350 000 \$

LES GRANDS
PRIX
DU TOURISME
QUÉBÉCOIS

Plusieurs autres sur : www.SylvainTrepanier.com



Sylvain Trépanier

courtier immo. agréé

CONSERVEZ CETTE PUB

514 239-7520

Sylvain.Trepanier@maxxum100.com

MAXXUM^{INC.}
100 CENTRE INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE

FERMES
FERMETTES

DOMAINES
COMMERCIAL

TERRES À BOIS
TERRES AGRICOLES



ST-SAMUEL

Terre à bois + plantation, chemins, droit de constr., beaucoup chevreuils
Poss. acheter maison voisine
314 acres. 425 000 \$



DURHAM-SUD

Ferme + érablière (2 000 entailles), rang tranquille, ruisseau, terre en culture + forêt, étable, hangar, cabane
431,38 arp. 785 000 \$



DÉLÉAGE / Maniwaki

Ferme maraîchère, culture et bois, CA de 300 animaux, 3 lacs, 2 serres, étable, grange, 3 garages, 2 kiosques
457 arp. 1 295 000 \$



L'AVENIR

Superbe domaine avec terre agricole forêt (érablière), grange, piscine, loin du chemin, très chaleureux
176 arp. 685 000 \$



WEEDON

Superbe domaine avec garage, terre à bois, ruisseau, sentiers, excellent pour chasse ou activités
219 arp. 375 000 \$



COOKSHIRE-EATON

Magnifique ferme, terres agricoles, garage chauffé type atelier, étable
42 x 100 pi, 36 places + 4 box
70,7 arp. 795 000 \$



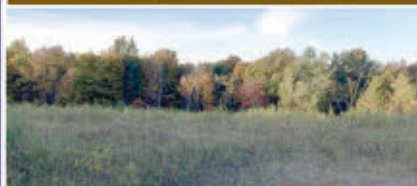
ST-AMBROISE-de-KILDARE

Ferme multiusage et/ou porcine naisseur/finisseur (engraissement)
6,30 arp. 545 000 \$



MAYO (Outaouais)

Terre de grande culture, loam sablonneux et argileux, grange, avec partie en bois (forêt)
247,63 arp. 650 000 \$



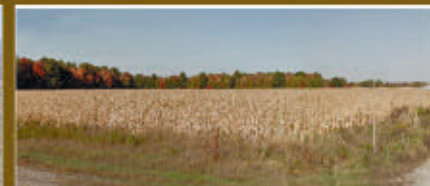
ST-ÉTIENNE-de-BOLTON

Grand terrain résidentiel près de l'autoroute 10, boisé, prêt à construire
6,4 arp. 89 000 \$



ST-ÉDOUARD-de-LOTBINIÈRE

35 min Québec, terre agricole + bois
Terre zone blanche : 100 000 \$
Terre zone verte : 200 000 \$
Zone blanche et verte: 275 000 \$



ST-NICÉPHORE (Drummond)

Superbe terre agricole, loam sablonneux avec terre à bois, sable, excellent investissement
344 arp. 895 000 \$



« OUTAOUAIS »

Terre à bois, avec cours d'eau
Boileau : 111 acres 129 000 \$
Boileau : 53 acres 69 000 \$
Lantier : 63 acres 115 000 \$
Lac-des-Plages: 7 361m² 29 000 \$



ST-SAMUEL

Domaine, cul-de-sac, maison et garage type scandinave, poss. de construire une 2^e maison
5,71 arp. 895 000 \$



ST-ALBAN, Lac Montauban

Terrain avec 225 pi sur le lac, droit de constr., navigable, pas électricité, chemin privé
53 619 pi² 225 000 \$



BROSSARD DIX30

Près du centre-ville et Dix30 domaine équestre, manège int. +30 box, école réputée et rentable
5,04 arp. 1 495 000 \$



CHAMPLAIN

Très beau domaine, grand garage, écurie 6 box, pâturage, étang, pls km de chemins de sable
110,56 arp. 375 000 \$



ST-JEAN-sur-RICHELIEU

Fermette, écurie 5 box, pls bât., maison ancestrale, loin chemin
5,13 arp. 499 000 \$



ST-IRÉNÉE

Domaine avec grande terre à bois, bleuets, idéal pour chasse ou autres
582 arp. 549 000 \$



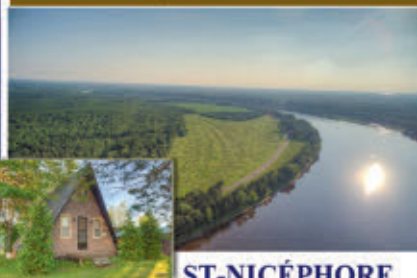
BROMONT sur l'aut. 10

Terre zonée commerciale sortie 78, 2,76 millions pi²
63 acres 3,5 millions



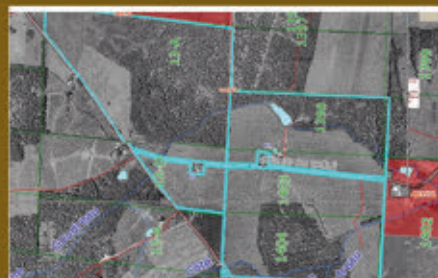
STUKELY-SUD

Terre pour la chasse, ruisseau, belle forêt
243 arp. 495 000 \$



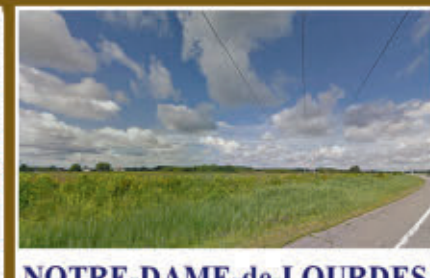
ST-NICÉPHORE

Chalet + 3 terrains bord de l'eau Rivière St-François (navigable) avec terre à bois et pâturage
160,78 arp. 445 000 \$



STE-CATHERINE-de-HATLEY

Terre agricole en partie drainée droit de construction
324,9 arp. 1 075 000 \$



NOTRE-DAME-de-LOURDES

Terre agricole certifiée BIO, ail, arbres fruitiers, foin, garage avec bureau, atelier, entropôt
72,24 arp. 435 000 \$



CHESTERVILLE

Domaine avec table champêtre, cabane à sucre, 1 800 entailles
168 arp. 695 000 \$

Plusieurs autres sur :

www.SylvainTrepanier.com



SEMENCIERS

Bonduelle

Une alternative intéressante pour diversifier vos productions, vos rotations et vos revenus. Des cultures avec des avantages agronomiques indéniables! Un prix compétitif et garanti! Le suivi de votre culture par une équipe qualifiée! **P-12**



Élite

L'équipe La Coop est heureuse de vous accueillir dans son kiosque ELITE. Sur place, découvrez les nouvelles variétés de maïs et de soya ELITE parmi les plus performantes sur le marché! Dans la section bistro, discutez des dernières innovations technologiques avec notre équipe de spécialistes et d'experts-conseils, tout en profitant d'un rafraîchissement. On vous y attend! **P-3**



Dow Seeds

Ça bouge chez Dow Seeds! C'est avec grand enthousiasme que nous lançons plusieurs nouveaux hybrides dotés de PowerCoreMD, une superposition robuste de trois gènes qui offre une protection contre cinq des insectes ravageurs les plus problématiques pour les parties aériennes du maïs, y compris le ver-gris noir. Nous sommes également heureux de pouvoir lancer plusieurs nouveaux hybrides de maïs dotés du caractère Enlist. Le caractère Enlist pour le maïs sera commercialisé à la fois dans des hybrides SmartStaxMD Enlist et PowerCoreMD Enlist, ce qui nous permettra d'offrir la meilleure combinaison de l'industrie en matière de suppression des mauvaises herbes et de protection contre les insectes. Les producteurs pourront commencer à commander le maïs Enlist chez les Partenaires de semences de Dow Seeds un peu plus tard cet été. Venez nous rendre visite à Expo-Champs et observer nos produits dans de réelles conditions de terrain, parler aux membres de notre compétente équipe agronomique et de ventes pour voir comment nous pouvons vous aider à faire progresser votre entreprise! **P-6**



RDR Grains et semences

RDR Grains et Semences offre des grains et semences biologiques et conventionnels non OGM. Nous offrons également des ententes de récoltes avec des producteurs. Informez-vous sur notre nouveau-né, Les Farines Raymond. En présentation 2017, nous vous proposons : les soyas Edward (2 350 UTM), Laurent (2 500 UTM), OAC Strive (2 675 UTM) et OAC Avatar (2 900 UTM), les épeautres CDC Origin et CDC Zorba, les trèfles Rouge 2 coupes et Huia et pour les curieux, deux cultures surprises! **P-16**



Semences Maizex

Semences Maizex est une entreprise indépendante de semences de propriété canadienne, fournissant des génétiques à haut rendement et des technologies à base de semences pour les producteurs de maïs et de soya à travers le Canada. « En progression constante » constitue notre modèle d'affaires, fondé sur l'innovation en recherche, en commercialisation et en production, afin de satisfaire les besoins de nos clients, à la fois aujourd'hui et dans l'avenir. **P-4**



Semences Pride

Semences PRIDE est fier d'être présent à Expo-Champs pour montrer ses dernières technologies aux agriculteurs du Québec. Le site 2017 présente les nouveautés de maïs et soya. Nous profitons de l'occasion pour dévoiler notre série de soya XRN. Cette nouvelle technologie inclut le gène Roundup Ready 2 Rendement, système de tolérance aux herbicides glyphosate et dicamba, en plus de la technologie NKS (résistance aux nématodes à kyste du soya). Nous introduisons de nouveaux hybrides de maïs dans plusieurs maturités et de nouvelles technologies de traitement de semences alternatives aux néonicotinoïdes. Il sera possible de voir en démonstration nos hybrides ensilage nouvellement arrivés de l'Allemagne. Les producteurs sont donc en mesure de voir les caractéristiques, avantages et bénéfices de nos produits selon les besoins de leur entreprise. **P-24**



Excavation
Sylvain Plante
et Fils Inc.

• TERRASSEMENT • TRANSPORT •
• DÉMOLITION •

RBO : 8102-7773-03

DEPUIS 1976

NOUVEAU À PRIX COMPÉTITIFS

- Gravier brut et tamisé (0-3/4 et 0-3 po)
- Pierre 4" à 8"

SPÉCIALITÉS AGRICOLES

- Débroussaillage
- Fosses à purin
- Fosses septiques et champs d'épuration
- Creusage de fossés (godet en V)
- Démolition

Présent partout en Montérégie

Excavation
Sylvain Plante
et Fils Inc.

Bur. : 450 793-2535
Cell. : 450 793-2534
excspante@netco.ca

Venez voir nos nouveautés!

EXPO-CHAMPS

Visitez-nous au terrain C-1

Prêt pour le GPS

AULARI

1877 892-2126 • info@aulari.com • www.aulari.com



SEMENCIERS

Semican

Semican, la seule compagnie québécoise indépendante à effectuer de la recherche et de l'amélioration génétique pour les producteurs de l'est du Canada, a 35 ans cette année. Venez visiter nos parcelles de mélanges d'engrais vert ainsi que celles de mélanges intercalaires et n'oubliez pas de faire un détour vers nos parcelles de semences fourragères. Semican est toujours à l'affût afin d'offrir des variétés et des mélanges fourragers à haute valeur alimentaire et à haut rendement. Finalement, l'ajout d'une graminée comme la fétuque des prés ou la fétuque élevée à feuilles souples est maintenant adopté par plusieurs producteurs en remplacement de la fléole des prés dans les mélanges fourragers. Vous pourrez voir ces nouvelles graminées dans nos parcelles de mélanges Barenbrug. **P-5**



Pickseed Canada

DLF Pickseed Canada est fière de présenter ses nouveautés et projets de recherche en cours. Venez découvrir

notre nouveau trèfle d'Alexandrie enregistré et notre nouvelle luzerne Mission à basse teneur en lignine. Du côté du maïs, ce sont six nouveaux ajouts rigoureusement testés qui s'amènent dans le portfolio : le PS ExPert 2 RR de 2 800 UTM, le PS 2745VT2P RIB de 2 750 UTM, le PS 2333RR de 2 375 UTM, le PS 2420RR de 2 400 UTM, le PS 2444VT2P RIB de 2 400 UTM et le PS 2674 de 2 600 UT. Découvrez nos mélanges de couverture créés pour prendre soin de la terre : le recycleur, l'intégrateur et le compagnon. Rencontrez-nous à notre kiosque et découvrez pourquoi on a toujours « plus de lait avec Pickseed ». **P-1**



Monsanto – Genuity

Monsanto s'engage à fournir des solutions qui permettent aux agriculteurs de produire de façon optimale tout en conservant les ressources naturelles essentielles à leur succès. Venez visiter les différentes sections du site Monsanto pour en apprendre davantage sur le contrôle des mauvaises herbes et les mélanges en réservoir dans la section Solutions pour la gestion des cultures, sur les traitements biologiques des semences dans la section Monsanto BioAgMC et finalement sur les

traits biotechnologiques comme le système de culture Roundup Ready 2 XtendMD dans la section sur les traits technologiques. **P-18**

MONSANTO



Monsanto – DEKALB^{MD}

Chez DEKALB, nous travaillons continuellement à optimiser la performance de nos produits. Venez visiter notre site de démonstration. Familiarisez-vous avec nos derniers travaux de recherche agronomique visant à optimiser les rendements de nos produits. Profitez de cette visite pour poser des questions aux membres de notre équipe. Ils se feront non seulement un plaisir de vous recommander les produits les mieux adaptés à votre entreprise, mais qui vous aideront aussi à mieux déterminer la densité optimale de semis correspondant au potentiel de vos champs. **P-20**



DuPont Pioneer

Nous sommes fiers de lancer notre nouvelle classe de produits de marque Pioneer® pour 2017. Ils s'ajoutent à notre gamme actuelle et la renforcent. Le lancement de nouveaux produits reflète les investissements consentis par DuPont Pioneer en recherche au moyen des technologies de pointe en croisement, combinées à de multiples années d'intenses tests locaux. Cette classe de produits défie toute comparaison par son nombre de produits, le potentiel de rendement de ceux-ci et leur performance agronomique globale. Cependant, l'évaluation ne s'arrête pas ici. Cette saison, nous vous invitons à participer à notre démonstration pour observer de plus près ces produits et les autres nouveaux services comme EncircaSM. Saluons ce désir de grandir ensemble. Vive les producteurs qui ne cessent de grandir! **P-10**



LES PORTES D'ACIER GARAGA :
CONÇUES POUR RÉSISTER AUX
ASSAUTS DU TEMPS ET AUX
PROPRIÉTAIRES EXIGEANTS.

PARLEZ-EN AVEC LES VRAIS EXPERTS !

PORTES DE GARAGE
ST-VICTOIR

(450) 782-2000

fruel@portesstevictoire.ca

www.portesstevictoire.ca

Licence RBQ : 8252-3689-57



Chaque détail est garanti™

LA RÉALITÉ DES MAUX DE DOS EN AGRICULTURE

Quand les douleurs au dos sont trop importantes, travailler sur une ferme devient presque impossible!

St-Hyacinthe – À 63 ans, Mel Norris pensait bien que sa carrière était terminée. Des douleurs vives au bas du dos et aux deux jambes rendaient ses journées de travail de véritables calvaires. Ne sachant pas vers qui se tourner, Mel sombre dans la dépression. C'est un traitement avec une technologie de pointe qui lui a « sauvé la vie »!

Monsieur Norris a décidé de partager son histoire pour redonner espoir à ses collègues agriculteurs qui vivent le découragement suite à des maux de dos invalidants. « *Il est possible de s'en sortir et de retrouver le plaisir de travailler* » dit-il.

La chute qui déclenche tout

En 1993, alors qu'il était monté dans un escabeau pour couper une branche, Monsieur Norris perd pied et tombe violemment au sol. Il subit alors de multiples fractures, une hémorragie interne et une épaule amochée. Ce n'est que plus tard que des douleurs au bas du dos apparaissent.

Au début, ses maux de dos ne sont que sporadiques et tolérables. Avec les années, ils s'amplifient au point de vivre une crise violente tous les mois. À l'été 2016, les épisodes de douleurs atteignent des sommets et sont dorénavant constants.

Il pensait sa vie « finie »

À force de souffrir, Mel devient un fardeau pour sa femme qui ne peut plus tolérer la situation. Son fils doit mettre les bouchées doubles et se taper toutes les tâches les plus physiques. Orgueilleux, monsieur Norris se traîne pour aller fendre du bois... à genoux!

Voyant ses capacités décliner si rapidement, lorsqu'il est seul, Mel est au désarroi.

Une voisine lui prend un rendez-vous

Monsieur Norris est découragé, inquiet et même en « mode panique ». Il ne sait pas vers qui se tourner. C'est sa voisine qui prend pour lui un rendez-vous chez *Solutions Discales*, une clinique ayant comme champs d'intervention primaire, le traitement des problèmes chroniques au dos à l'aide de technologies de pointe.

Mel se présente à la clinique avec des douleurs vives au bas du dos et des douleurs sciatiques aux deux jambes sous forme de chocs électriques. À l'examen, le chiropraticien constate une perte de sensibilité au niveau de sa cuisse droite indiquant une compression nerveuse importante dans le bas du dos.

Le début d'une nouvelle vie

Après une analyse exhaustive de son dossier, un protocole de soins de décompression neurovertébrale lui est proposé. Après seulement quelques semaines de traitements, monsieur Norris constate une amélioration de ses douleurs au dos et aux jambes. À la fin de la période initiale de soins, il quantifie ses améliorations globales à plus de 75%. « *Considérant sa condition de départ, cela représente un succès thérapeutique important* » précise la Dre Marie-Claude Voyer, chiropraticienne et directrice de la clinique de Bromont.



Aujourd'hui, Mel a retrouvé sa joie de vivre, il a plus d'énergie et il peut travailler à nouveau.

La technologie à la rescousse

Les chiropraticiens des cliniques *Solutions Discales* rencontrent des cas similaires à celui de monsieur Norris toutes les semaines. Lorsque les douleurs proviennent d'une dégénérescence chronique aux disques, la décompression neurovertébrale demeure une option de choix.

« *Les maux de dos chroniques ont des répercussions profondes sur la vie de ceux qui en souffrent et de diminuer les douleurs contribue à améliorer la qualité de vie. Nous changeons des vies à toutes les semaines avec nos traitements* » mentionne fièrement le Dr Yves Bélanger, chiropraticien et directeur de la clinique de St-Hyacinthe.

Programme SECONDOS®

Afin de permettre à des personnes qui souffrent de maux de dos (ou de cou) chroniques d'obtenir une seconde opinion, *Solutions Discales* a mis sur pied le Programme SECONDOS®. Il s'agit d'une initiative exclusive par laquelle vous pouvez rencontrer un chiropraticien pour une consultation, un examen et

l'analyse de radiographies antérieures dans le but de recevoir une autre opinion relativement à votre condition, et ce, sans frais. Si des radiographies supplémentaires sont nécessaires, ce sera les seuls honoraires qui vous aurez à déboursier pour cette rencontre.

Pour obtenir plus d'information
ou pour prendre un rendez-vous,
voici les numéros à composer



consultation & examen
SANS FRAIS

radiographie en sus si nécessaires

Solutions Discales Bromont

103, boul. Bromont, suite 101
Bromont (Québec) J2L 2K7
Tél. : 450 919-1989

Dre M-C. Voyer, chiropraticienne D.C.

Dr L-P. Brunel, chiropraticien D.C.

Solutions Discales St-Hyacinthe

750 Boulevard Casavant Ouest
St-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3
Tél. : 450 250-2550

Dr Y. Bélanger, chiropraticien D.C.

www.solutionsdiscales.ca



LES ÉQUIPEMENTS DE FERME

116968

MIRO INC.

FABRICANT DE MACHINERIES

Pour voir la liste de nos dépositaires,
visitez notre site Web

MIROEQUIPEMENT.COM



REMORQUE RD 814

- Remorque avec pneus 550/45/22.5
- Capacité 20 tonnes



REMORQUE BASCULANTE

- 4x8 2,5 tonnes
- 5x10 5 tonnes
- 5x10 8 tonnes
- 6x10 8 tonnes
- 7x12 14 tonnes
- 8x14 20 tonnes



REMORQUE POUR VTT ET CÔTE À CÔTE

- 2 ou 4 roues, basculante, tout terrain avec panneau arrière, 30" x 60", coté de 14"



PLATE-FORME POUR BALLES RONDES

- Plate-forme à foin de 20 à 30 pieds
- Option largeur 8'6"
- Lumière de route
- Plaque antidérapante



NIVELEUSE GRATTE PANIER

- Largeur 14 et 16 pieds
- pneus 425/22.5
- 1 820 kg (poids approximatif)

285, 10^e Rang, Lefebvre, J0H 2C0 • 819 394-2929

Ag Leader®

www.agleader.com



ÉCRANS

- In Command^{MC} 1200
- In Command^{MC} 800



PRENEZ LES COMMANDES

- Interface de type tablette
- WiFi intégré
- Compatible avec caméras
- Écran partagé
- Isobus
- Écrans de 8 ou 12 po



VENTE, INSTALLATION ET SERVICE



KIOSQUE TD-17
EXPO-CHAMPS

1 800 363-8727

www.innotag.com

Suivez-nous sur

116753



Jedan

VENTE & DISTRIBUTION

GRANULES DE BOIS ENSACHÉS / VRAC

Résidentiel sac - tonne - palette

Disponible en magasin & Livraison à domicile

Marques disponibles

Ambiance
Canawick
Confort
Cubex

Energex
Force
LG Premium
Matra



Commercial, industriel, agricole
palette - super sac - vrac

Système de soufflerie intégré
Minimum de manipulation du granule
Capacité de 5 à 40 tonnes par voyage
Suivi cédule de livraison

SYSTÈMES DE CHAUFFAGE CENTRAUX AUX GRANULES DE BOIS

Fonctionnant à l'eau chaude



Fonctionnant air pulsé

MABRE



SILOS ET RÉSERVOIRS

Réserves maison.
Quincaillerie approv.
Réseve en géotextile
Silos extérieurs

TRANSPORT D'EAU

Remplissage de piscine
Pénurie d'eau
Eau potable pour municipalité
Hydro fracturation

www.jedan.ca

1.800.952.8878



LA FONDATION DU SALON DE L'AGRICULTURE

Quel est le rôle de la Fondation?

La fondation supporte la formation de la relève agricole en remettant annuellement des bourses à des étudiants et étudiantes qui fréquentent nos institutions d'enseignement au niveau professionnel, collégiale, ainsi qu'universitaire et elle supporte également des projets ou des causes reliées à l'avancement de l'agriculture au Québec.

Quel genre de projet ou de cause soutient-elle?

Elle agit comme soutien financier pour des projets de recherche, l'organisation de colloques et de symposiums, ainsi que divers organismes aussi liés à l'agriculture, comme la ferme école Maskita de l'ITA de Saint-Hyacinthe, le Temple de la renommée de l'agriculture, la Maison de répit des agriculteurs, l'Association des jeunes ruraux du Québec, les Jeunes Agriculteurs d'élite du Canada, la Fédération de la relève agricole et les facultés universitaires en agriculture et en médecine vétérinaire.

Pouvez-vous nous parler de la Plateforme de formation en en entrepreneuriat agricole?

C'est un projet qui me tient particulièrement à cœur, ainsi qu'à tout le conseil d'administration, indique M. Serge Lefebvre. Axées sur la pratique et le réseautage plutôt que

sur la théorie, les sessions de formation outillent les candidats entre autres sur la prise de décisions, les communications, la gestion du stress, la gestion des risques, l'environnement d'affaires et la conciliation famille-travail. De plus, les candidats bénéficient de l'expertise de conférenciers experts dans leur domaine respectif. En plus des conférences, des témoignages de chefs d'entreprises et des suivis de coaching personnalisés, les producteurs participants profitent du support de professionnels de la connaissance de soi qui leur permet un parcours personnalisé.

Deux cohortes de participants ont eu le privilège de suivre la formation jusqu'à maintenant.



Serge Lefebvre, président de la Fondation du Salon de l'agriculture.



Cohorte 2016 - Stéphanie Hamelin, directrice principale Services agroentreprises TD Canada Trust, Léon Guertin, directeur général du Salon de l'agriculture, Simon Plante, Rémi Ouellet, Maxime Goyet, Stéphane Dufour, Isabelle Bastien-Barrette, Anne Turbide, René Dutil, Jonathan Lampron, et Jean-Claude Dufour, doyen de la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation, Université Laval.



Cohorte 2017
Francis Martineau, Jonathan Giguère, Nico Lefebvre, Kim Emery, Marilyn Côté, Bruno Bessette, Anthony Roux, Vicky Boily, Dominic Drapeau, Nicolas Bédard, Samuel Benoit, Maryse Labbé, et Patrick Lavallée.

échec au crime
ECHECAUCRIME.COM
1-800-711-1800

SIGNALEZ

en toute **SÉCURITÉ**
et de façon
ANONYME

1 800 711-1800 • ECHECAUCRIME.COM

ENSEMBLE, FAISONS ÉCHEC AU CRIME!

DU RÊVE À LA RÉALITÉ

expo-champs.com

EXPO-CHAMPS

SÉANCES AGROINFO DE L'ITA (EN RAPPEL)

Démystifiez les systèmes antipollution



Normes Tier 4 Final

Même si aucune fumée noire et dense ne s'échappe de vos tracteurs, leur moteur émet, malgré tout, des particules de matière (PM) ainsi que des oxydes d'azote (NOx). Ces polluants sont désormais limités par les systèmes antipollution développés et perfectionnés, au fil des ans, par les manufacturiers pour se conformer aux normes d'émissions établies successivement, jusqu'à la plus récente : Tier 4 Final. Comme les technologies diffèrent d'une entreprise à l'autre, les informations disponibles varient gran-

dement et peuvent vous confondre en tant que consommateur. Les courtes sessions de formation des finissants du programme de Technologie du génie agromécanique de l'Institut de technologie agroalimentaire vous permettront de vous y retrouver.

Quel est le fonctionnement de chaque système? Leur incidence sur la performance des machineries? Leur impact sur votre travail au quotidien? Après votre passage au kiosque de l'ITA, les termes « DPF, DOC, EGR, SCR, DEF » n'auront plus de secret pour vous!

Rendez-vous au terrain E-45b-c.

G-DION & FILS INC.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialiste en agriculture



PLUS DE 60 ANS DE MÉTIER

NOS RÉALISATIONS



TENSION PARASITE AGRICOLE



Contactez-nous ou venez nous voir!

154, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire

Tél. : 450 793-4481 • Sans frais : 1 800 808-4481

www.dionelctrique.ca

Courriel : pdion@dionelectrique.ca

117643



Jedan
CHAUFFAGE

PROGRAMME DE SUBVENTION
disponible

kedel

CHAUDIÈRE AUX GRANULES DE BOIS
entièrement automatisé

Résidentiel, commercial, industriel,
agricole, institutionnel, serre

CHAUFFAGE À EAU CHAUDE
EAU CHAUDE DOMESTIQUE



Réduisez
votre facture
de chauffage

Économisez sur le combustible
Soutenez votre économie locale
Réduisez votre empreinte carbone
Maximisez votre confort
Obtenez satisfaction de votre système de chauffage

CARACTÉRISTIQUES

54 000 btu - 102 000 btu - 170 000 btu
configuration en cascade possible



Efficacité 87%
Complètement automatisé
Contrôle internet
Auto nettoyant
Économique
Modulation 10:1

www.jedan.ca

1.800.952.8878

FIRA

Fonds d'investissement
pour la relève agricole

Des solutions d'accès à la propriété agricole



VOUS AVEZ 39 ANS OU MOINS
ET ÊTES ENTREPRENEUR AGRICOLE
OU EN VOIE DE LE DEVENIR

LOCATION-ACHAT DE TERRE
PRÊT DE MISE DE FONDS

Pour une évaluation préliminaire de votre
projet sans obligation, communiquez avec nous

1 855 270-3472

lefira.ca

EXPO-CHAMPS

DU RÊVE À LA RÉALITÉ

expo-champs.com

CLINIQUE SUR L'UTILISATION DES PNEUS EN AGRICULTURE

Tous les jours à 10 h et 15 h Terrain de démonstration côté Est



En collaboration avec Michelin, Pneus Robert Bernard, AGCO, John Deere, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et l'Institut de technologie agroalimentaire – Campus de Saint-Hyacinthe, Expo-Champs présente cette année une clinique sur l'utilisation des pneus. Cette clinique portera notamment sur les critères à considérer dans le choix des pneus à utiliser, selon le travail à effectuer, et sur

l'importance de les gonfler à une pression adéquate. Les impacts de ces facteurs sur l'efficacité de traction ainsi que sur la compaction des sols seront démontrés. Tous ces aspects techniques seront commentés par des experts présents sur les lieux. Pneus Robert Bernard est fier de s'associer avec Expo-Champs pour la clinique sur l'utilisation des pneus en agriculture et avec Michelin pour la démonstration de la fosse de compaction.



DÉMONSTRATIONS COMMENTÉES DE PLANTEURS DE MAÏS

Tous les jours à 13 h Terrain de démonstration côté Ouest

AGCO

AGCO est fière de présenter sa nouvelle gamme d'équipement de semis haute précision : les planteurs White 9800 VE. Ces planteurs sont équipés, entre autres, d'un système de dosage de semences à entraînement électrique et d'un système de moniteur offrant plus d'information pour vous assister dans vos décisions. Aussi, un contrôle hydraulique actif de la pression au sol assurera une émergence uniforme de vos précieuses semences. Passez voir nos spécialistes au terrain AGCO pour mieux comprendre comment nous pouvons vous aider à produire plus avec chaque hectare.

À voir au terrain TD-19



Case

Case IH est fière de vous présenter sa nouvelle génération de planteurs de la série 2000 Early Riser®. Conçu d'unités plus robustes, plus dégagées, facilitant le travail dans des conditions de terrain changeantes et utilisant des composantes Precision Planting® installées en usine, ce planteur vous permet de travailler à des vitesses atteignant 16 km/h. En utilisant le moniteur AFS Pro 700, vous pourrez effectuer les réglages en cabine tels que l'ajustement des tasse-résidus, la pression des unités positives ou négatives, le taux de semis, la pression pour la fermeture des rangs, la pression des ailes et bien plus. Offert pour l'instant en largeur 12, 16, 24, 32 et 36 rangs en modèle à repliement frontal. À voir au terrain B-40



DU RÊVE À LA RÉALITÉ

expo-champs.com



DÉMONSTRATIONS COMMENTÉES DE PLANTEURS DE MAÏS

Tous les jours à 13 h Terrain de démonstration côté Ouest

Pöttinger Aerosem

Ultra polyvalent pour un retour sur investissement inégalé, l'Aerosem propose maintenant le semis monograine du maïs en rangs doubles avec Duplex Seed. Avec le système Duplex Seed, le semis du maïs ensilage et du maïs-grain se fait en rangs doubles. Il permet non seulement une augmentation du rendement jusqu'à 10 %, mais aussi un débit de chantier plus important grâce à une augmentation sensible de la vitesse d'avancement. Ainsi, Duplex Seed offre une alternative économique aux semoirs monograines classiques. Le semis du maïs peut se faire au choix avec incorporation simultanée d'engrais ou avec semis d'une culture intermédiaire entre les rangs de maïs. Les rangs doubles de maïs peuvent être récoltés avec des cueilleurs classiques. L'Aerosem PCS Duplex Seed offre un confort unique : un seul semoir à la fois pour les céréales et le maïs, grâce à une transformation rapide et facile du semoir à céréales en semoir à maïs. D'autres avantages sont la commande directe du nombre de grains ainsi que son contrôle au niveau de chaque rang de maïs. **À voir au terrain B-49**



Väderstad – Tempo TPV 12 rangs

Avec le Tempo, l'implantation de la culture peut être effectuée à grande vitesse sans compromettre la précision et le placement de semences. Le résultat est la combinaison unique d'une implantation homogène avec un débit de chantier exceptionnel. Derrière les qualités de Tempo se trouvent beaucoup d'années de travail de développement par nos ingénieurs. Ce travail a été suivi par des tests minutieux sur le terrain dans beaucoup de pays. Ils ont été effectués en étroite collaboration avec des agronomes et des agriculteurs. Tempo V est extrêmement flexible d'utilisation. Il permet de semer un grand nombre de cultures avec la même machine. Il est possible de semer des betteraves en configuration 12 rangs et 50 cm entre les rangs. Le maïs peut ensuite être semé en configuration 8 rangs et 75 cm d'écartement. Le semis de colza peut ensuite être réalisé en version 12 rangs avec un écartement réduit. Tempo V est offert en trois largeurs de châssis (4,5/6,0/6,5 m) et est équipé de 6 à 12 unités de semis avec un large choix d'écartement entre les rangs. Il est même possible d'avoir une version impaire. Pour faciliter le transport, la largeur de transport est de 3 m et le passage en position « travail » se réalise depuis la cabine. **À voir au terrain B-17**



Jedan

CHAUFFAGE

PROGRAMME DE SUBVENTION disponible



MABRE

Technologie
avancée

Fournaies et générateurs à air pulsé

Agricole, commercial, industriel,
institutionnel, minier, serre

CHAUFFAGE À AIR PULSÉ



AVICOLES

Granules, copeaux



Augmente le gain de poids
Système abordable
Économique
Réduit l'humidité
Améliore la qualité de l'air

SÉCHOIRS À FOINS ET À GRAINS

Réduit les coûts de séchage
100% automatique
Adaptation facile
Temp. de séchage uniforme
Remplace complètement
les brûleurs existants



SERRES



Simple d'utilisation
Contrôle automatique
Économique
Distribution uniforme
Baisse de la consommation
en carburant

www.jedan.ca

1.800.952.8878

DÉMONSTRATIONS COMMENTÉES DE PLANTEURS DE MAÏS

Tous les jours à 13 h

Terrain de démonstration côté Ouest

Terapro

Kinze innove avec son planteur 4900 option (MULTI HYBRIDE). Grâce à son contrôle automatisé, le Kinze 4900 option peut planter avec précision deux variétés de maïs au soya en alternance dans un même champ. S'adaptant aux conditions changeantes du champ : différents types de sols, niveau d'humidité différent, fertilité, matière organique. Autant de

paramètres qui permet au multi hybride un rendement supérieur comparativement au seul hybride. Chaque hybride est emmagasiné dans un réservoir indépendant et le planteur change automatiquement de variétés de semis, étant contrôlé avec la carte automatisée du champ. Avec le Kinze 4900 vous aurez le rendement maximum recherché à la récolte. **À voir au terrain F-19.**



John Deere

Afin de vous assurer le potentiel de rendement maximum de chaque graine que vous semez, John Deere continue d'innover. Venez voir nos toutes dernières avancées en matière de technologies de semis afin d'obtenir l'émergence la plus optimale et uniforme possible. Plusieurs facteurs vont influencer la levée : la fenêtre optimale de semis, l'uniformité de la profondeur et de l'espacement, la singulation, la pression au sol, la robustesse et la longévité de l'unité de semis, la gestion des résidus, etc. John Deere a introduit de nombreuses technologies afin de mieux contrôler ces différents facteurs. Nos planteurs offrent toutes les technologies totalement intégrées, robustes et simples d'utilisation afin de maximiser votre rendement et vous garantir une fiabilité pendant plusieurs années, le tout supporté par votre concessionnaire John Deere local. **À voir au terrain TD-12**



Assurance agricole

**Chacun son métier...
Le nôtre, c'est de protéger
vos acquis !**

Une entreprise agricole, c'est le travail de toute une vie. Raison de plus de protéger solidement vos acquis en confiant la protection de votre patrimoine à un spécialiste reconnu dans le domaine : Intact Assurance agricole !

- Solution d'assurance complète à prix avantageux
- Protections pour votre exploitation, votre habitation, votre responsabilité civile, vos véhicules commerciaux, personnels et récréatifs
- Expertise et conseils judicieux de préventionnistes chevronnés
- Service 24/7 Réclamations

**Pour en savoir plus, communiquez
avec votre courtier d'assurance
ou avec nous au 844 798 4407.**

AUTO • HABITATION • ENTREPRISES



Certaines conditions, limitations et exclusions s'appliquent à toutes nos offres. Vos contrats d'assurances prévalent en tout temps : veuillez les consulter pour un exposé complet des protections et exclusions.
© 2017, Intact Assurance Agricole inc. Tous droits réservés.

ÉPARGNEZ SUR LE TRIO MENAÇANT

ECHO

5 ans
Garantie au
consommateur

Les prix professionnels sont en vigueur du 1er septembre au 30 novembre.



ÉPARGNEZ
50\$

CS490-16"
50,2cc **SEULEMENT**

449⁹⁵\$

499,95\$ PDSF

QUI A PEUR DU GRAND
MECHANT LOUP?



ÉPARGNEZ
100\$

**TIMBER
WOLF**

CS590-18"
59,8cc **SEULEMENT**

499⁹⁵\$

599,95\$ PDSF



ÉPARGNEZ
100\$

Performance PRO
CS501P-16"
50,2cc **SEULEMENT**

549⁹⁵\$

649,95\$ PDSF

ECHO QUALITÉ PROFESSIONNELLE
5 ANS GARANTIE AU CONSOMMATEUR

Disponible jusqu'à épuisement des stocks

ACTON VALE Location Yergeau inc. 450 546-2500	LONGUEUIL Fauteux Mini-Moteur inc. 450-646-6976	SAINTE-JULIE Garage Benoit Blain inc. 450 649-1297
ANCIENNE LORETTE Scierie Mobile Gilbert Inc. 418-871-2248	LOURDES-DE-JOLIETTE Garage Ste-Marie Inc 450 753-3640	SAINT-LIN LAURENTIDE Outillages Express inc. 450 439-7820
ANGE-GARDIEN CBR inc 450 293-1441	MARIEVILLE Blanchard Mini Moteur inc. 450 460-3033	SHAWINIGAN Les Équipements Beaver 819 538-8484
BEAUCEVILLE Garage RM Carrier Inc 418 774-9112	MONT-LAURIER Lavoie 2 Temps 4 Temps Inc 819 623-9623	SHERBROOKE Atelier Mécanique de Brompton 819-846-3991
BERTHIER-SUR-MER Spécialité de Moteurs Berthier 418 259-7767	MONTRÉAL Équipement Lavigne inc. 514 351-6004	SHERBROOKE Excellence Agricole-Coaticook 819 849-0739
CAP-SANTÉ Les équipements Acmat inc 418 285-4489	PRINCEVILLE Eugène Fortier & Fils Inc 819 364-5339	SHERBROOKE Petits Moteurs Fleurimont 819 563-0050
CHÂTEAU-RICHER Cinq-Mars Claude Inc 418 824-4261	QUÉBEC Lavoie Scie a Chaines 418 522-6064	SHERBROOKE Service Mécanique Mobile 819 564-6623
CHICOUTIMI CO-OP NUTRINORD 450 549-4770	QUÉBEC Équipements St-Vallier 418 666-6888	SOREL-TRACY Centre Multi-pièces JMF inc. 450 743-5344
COATICOOK B R Harley 819 849-4896	QUÉBEC Mini-Moteurs M P Inc 418 623-2512	THERFORD MINES Gaetan Turgeon Enr 418 338-0801
DRUMMONDVILLE Distribution Michel Jetté inc. 819 472-2221	SAINT-EPHREM-DE-BEAUCE Atelier Daniel Pomerleau 418 484-5388	TROIS-RIVIÈRES Machineries Baron Tousignant 819 378-3472
DRUMMONDVILLE Les Équipements Thivierge inc 819 398-7445	SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS Garage Bellemare Moto Inc 819 535-3726	VICTORIAVILLE Équipements Pro Victor 819 604-9010
EAST BROUGHTON D.G. Usimécanique 418-427-3597	SAINT-GILLES Mercier Expert Inc 418 401-4040	WINDSOR Atelier Lavoie 819 845-2202
GRANBY Mini mécanique Granby 450 776-2622	SAINT-HYACINTHE Mini-Moteurs Saint-Hyacinthe Inc 450 250-0046	
L'ASSOMPTION La coop profid'or 450 589-2221	SAINT-JÉRÔME Alternatif Location D'outils 450 438-0288	

La référence en immobilier agricole au Québec



DAVID COUTURE

Ctr. imm., ing. agricole
450 525-0052

SARA DE GRADY

Ctr. imm., B.A.A.
450 521-8811

Groupe Sutton avantage plus
Agence immobilière

SUTTON
québec

PRÈS DE
375 PROPRIÉTÉS
AGRICOLES VENDUES
DEPUIS 2010

BANQUE
D'ACHETEURS IMMÉDIATS
Pour tous genres
de fermes.

-SAVOIR-FAIRE
-EXPÉRIENCE
-COMPÉTENCE

Visitez notre site web
WWW.IMMOBILIER-AGRICOLE.COM

ENTREPRISES AGRICOLES - FERMES - TERRES AGRICOLES - TERRES À BOIS - ÉRABLIÈRES

NOUVEAUTÉS



ST-ADRIEN-DE-HAM, Terre agricole de 526 arp. dont +/- 120 arp. sont cultivables, garage récent, grange-étable, 595 000\$



LA VISITATION, Érablière mature et magnifique sur 24 arp., +/- 1700 entailles, tubulure, cabane à sucre avec logement attenant, équipement et plus, 229 000\$



MERCIER, Fermette de 8,5 acres presque toute cultivable, bonne maison bi-génération, garages, idéal pour projet avec animaux ou culture maraichère, 525 000\$



STE-CÉCILE-DE-MILTON, aux limites de St-Dominique, Terre de culture, 73 arp. dont +/- 63 arp. cultivables ASRA, principalement drainés et nivelés, 925 000\$



CARIGNAN, Terre de 35 acres dont +/- 18 acres sont cultivables, le reste boisé, sans bâtiment, 349 000\$



CARIGNAN, Terre à bois de 19 acres, camps de chasse, sentiers aménagés, site idéal pour la chasse et autres activités agricoles, 225 000\$



RICHELIEU, Terre de 263 arp. dont +/- 189 cultivables, drainés et nivelés, impeccable, loam argileux, 3 125 000\$



ST-ALPHONSE-DE-GRANBY, Fermette 19 acres, érablière +/- 1000 à 1500 entailles, cabane à sucre équipée, maison bi-génération rénovée, garages, 535 000\$



STE-SOHPIE-DE-LEVRARD, Domaine de 107 arp. dont +/- 51 arp. cultivables, petite érablière et équipements inclus, maison, garage, lac et plus, 645 000\$



ULVERTON, Fermette/érablière, 101 acres dont +/- 20 acres en prairie, +/- 2 500 à 3 000 entailles, 2 maisons, écurie, 3 garages, lacs, 595 000\$ **Nouveau prix!**



FRANKLIN, Terre 137 arp. dont +/- 70 cultivables, en partie drainée, beau loam sans roche, garage, 499 000\$ **Nouveau prix!**



DRUMMONDVILLE, Vignoble en exploitation, certifié bio, terre 43 acres drainée, +/- 30 en culture boutique, chai, équipement, maison et +, 995 000\$ **Nouveau prix!**

FERMES À VENDRE



ST-BERNARD-DE-MICHAUVILLE, Terre 92 arp. dont +/- 55 arp. cultivables, abris à machinerie, grande maison luxueuse et plus, 1 195 000\$



COOKSHIRE-EATON, ferme de 1 231 arp. dont +/- 275 arp. sont cultivables, site d'exception, maison, plusieurs garages, entrepôt, rivière et plus 3 495 000\$



COOKSHIRE-EATON, Ferme 176 arp. majoritairement cultivable et pâturage, bonne étable, garages, maison et plus, 835 000\$ Poss. de séparer la terre en 2 lots.



HINCHINBROOK, Ferme de 205 arp. dont +/- 170 cultivables drainés et nivelés, argile, maison impeccable, garage, 4 silos et plus, 2 250 000\$



ST-JOACHIM-DE-SHEFFORD, Ferme laitière et porcine, quotas 54,30 kilos/j., troupeau Holstein, terre 157 arp., étable rénovée/agrandie, engraissement de 1 500 porcs en intégration, maison rénovée, 3 125 000\$



VALCOURT, Ferme porcine de +/- 1 650 porcs en intégration, terre 195 arp. dont +/- 60 cultivables, 2 porcheries rénovées 2001, grande maison et plus, 975 000\$



ST-HUGUES, Ferme d'élevage de veaux de lait 210 places, terre 24 arp. presque toute cultivable, garage à machinerie, maison, 625 000\$



WICKHAM, Ferme d'élevage de veaux de lait 180 places, terre 96 arp. dont +/- 32 cultivables, étable, remise, garage et magnifique maison, 549 000\$



STE-HÉLÈNE-DE-BAGOT, Ferme d'élevage de veaux de grain, historique 1 705 veaux, bâtiments récents, terre 99 arp. dont +/- 72 cult., 2 695 000\$



ST-THÉODORE-D'ACTON, Élevage de veaux de grain avec historique annuel +/- 1 000 veaux, terre 227 arp. dont 150 cultivables, 2 195 000\$



ST-JEAN-SUR-RICHELIEU (secteur l'Acadie), Terre de 284 arp. presque toute cultivable, drainée et nivelée, maison, 2 grands garages et plus, 4 695 000\$



ANGE-GARDIEN, Terre de 115 arp. presque toute cultivable, drainée et nivelée, remise à fumier, fosse à purin et maison, 1 695 000\$



STE-CLOTILDE-DE-CHATEAUGUAY, Ferme/domaine de 102 arp. dont +/- 70 arp. culture/prairie, maison ancestrale, garages, 895 000\$



ST-JOACHIM-DE-SHEFFORD, Ferme bovine, terre 438 arp. dont +/- 195 cultivables, étable, garage, maison, 1 295 000\$



LEMIEUX, Terre 294 arp. dont +/- 160 sont cultivables, 2 maisons, garage et plus, 925 000\$



ST-GERMAIN-DE-GRANTHAM, Ferme de 214 arp. dont +/- 140 cultivables, boisé ayant un bon potentiel pour érablière, étable, grand poulailler, garages à machinerie, maison, 1 995 000\$



VALCOURT, Terre 387 acres, érablière potentiel 21 500 entailles, 5 000 entailles tubulées, équipements, maison 2 logements. **Vendeurs motivés, faites une offre!**



MARICOURT, Terre de 244 acres dont +/- 130 acres sont cultivables, érablière +/- 7800 entailles sur tubulure, grange/étable, maison et plus, 1 150 000\$

La référence en immobilier agricole au Québec

TERRES À VENDRE



ST-HUGUES, aux limites de St-Simon, Terre de 121 arp. dont +/- 111 arp. cultivables, drainés et nivelés, sans bâtiment, 1 475 000\$ **Nouveau prix!**



ST-HUGUES, aux limites de Ste-Hélène, Terre de 119 arp. dont +/- 112 arp. cultivables, drainés et nivelés, sans bâtiment, 1 350 000\$ **Nouveau prix!**



LANORAIE, Terre 455 arp. presque toute cultivable, terre noire, sans bâtiment, site d'exception, 4 950 000\$



ST-PAUL, Mée St-Ours, Terre de 89 arp. dont +/- 79 cultivables, loam sablonneux, pas de roche, bon drainage naturel, sans bâtiment, 1 295 000\$



ST-PAUL-D'ABBOTSFORD aux limites de ST-PIE, Terre 79 arp. en partie drainée dont 63 arp. cultivables, ASRA, sans bâtiment, 850 000\$



ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, Ferme/fermette 39 arp. dont +/- 26 cultivables, ASRA, loam argileux, vendue avec ou sans bâtiments, terre 399 000\$



ST-JEAN-SUR-RICHELIEU (L'Acadie), Terre de 284 arp. presque toute cultivable, drainée et nivelée, maison, 2 grands garages et plus, 4 695 000\$



BÉCANCOUR, Terre 552 arp. dont +/- 350 arp. sont cultivables, loam argileux, grandes parcelles nivelées, 3 695 000\$



ST-EUGÈNE, Terre 95 acres dont +/- 20 cultivables drainés, le reste boisé, excellent secteur pour la chasse, 325 000\$



ANGE-GARDIEN, Terre 219 arp. dont +/- 95 arp. cult. drainés, 3 garages, avec ou sans maison, 1 295 000\$ ou plus.



BROMONT, Terre de 358 acres, droit de bâtir une maison, grande prairie et boisé mature, bon potentiel d'érablière, 1 250 000\$



ST-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE, Terre à bois de 33 acres, boisé mature, 124 000\$ *Autre terrain adjacent permettant un droit de bâtir disponible*

FERMETTES ET DOMAINES À VENDRE



POTTON, Terrain de 50 acres, zonage résidentiel, 1 droit de bâtir immédiat, ruisseau, accès au lac Memphré Magog, boisé et prairie, 269 000\$



BOLTON-EST, Terre 45 acres zonée résidentiel (blanc), plusieurs droits de construire, forêt éclaircie de bois dur, accès facile à l'A10, 259 000\$ **Vendeur motivé!**



STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE, Fermette 105 acres, principalement boisés, plantation de sapins et épinettes, maison, garages, 439 000\$



MELBOURNE, Vaste domaine de 444 acres dont +/- 40 acres de prairie, le reste boisé, bonne maison, écurie, étang, 795 000\$



ST-PAUL-D'ABBOTSFORD, Domaine de 28 acres principalement cultivables et drainés, verger 800 pommiers, maison impeccable, garage, vue sur la montagne et plus, 695 000\$



ST-OURS, Terre 73 acres entièrement boisée, cabane à sucre équipée avec chalet, petite érablière garage, lac, site très privé, havre de détente, 299 900\$



BOLTON OUEST, Fermette de 19 acres avec érablière +/- 1 800 entailles sur tubulure, équipement complet et plus, 395 000\$



STE-CÉCILE-DE-MILTON, Fermette de 95 acres, prairie et boisé, bonne maison, écurie 7 stalles, étable, plusieurs enclos et plus, 525 000\$ **Nouveau prix!**



ST-PAUL-D'ABBOTSFORD, Domaine d'exception situé au sommet du mont Yamaska, grand chalet, terrain de 38 acres, érablière et plus, 975 000\$



ST-JOACHIM-DE-SHEFFORD, Ferme de 64 acres dont +/- 50 cultivables, érablière, maison rénovée, garage de mécanique, ancienne grange et plus, 359 000\$



STE-CHRISTINE, Fermette de 14 acres presque toute en culture et prairie, ruisseau, maison, garage, idéal pour projet avec animaux ou culture maraîchère, 265 000\$



MELBOURNE, domaine de 80 acres, maison spacieuse, écurie 5 stalles, entrepôt à machinerie, garage, lac, 850 000\$

RÉCEMMENT VENDUS



BROMONT, Fermette 113 acres, prairie et boisé, maison, étang, vue magnifique et plus, **VENDU**



ST-MAURICE, Ferme laitière quota 36,59 kilos/j., troupeau, terre 172 arp. et bâtiments, **VENDU**



ANGE-GARDIEN, Rang Séraphine, Terre 130 arp. dont +/- 58 cultivables, **VENDU**



ROUGEMONT, Verger de 52 arp., grande maison, entrepôt réfrigéré, garage à machinerie et plus, **VENDU**



ST-NAZAIRE, Terre de +/- 200 arp. presque toute cultivable, **VENDU**



ST-NAZAIRE, Terre 150 arp. dont +/- 70 arp. cultivables, **VENDU**



MONT-ST-GRÉGOIRE, Fermette de 90 acres, terre cultivable, prairie et boisé, écurie, maison et plus, **VENDU**



STUKELY-SUD, Terrain de 16 acres, droit de bâtir, boisé d'érables, site très privé, **VENDU**



ULVERTON, Terre de 260 acres boisés et prairie, sans bâtiment, bordée par une rivière, droit de bâtir, **VENDU**



WOTTON, Ferme 205 arp. principalement cultivables, **VENDU**



DISRAELI, Ferme laitière, quotas 50 kilos/j., terre 789 arp., maison, garages, **VENDU**



RIVIÈRE-ROUGE, Érablière 9 000 entailles, potentiel supplémentaire, quota 18 503 lb, équipement, maison, **VENDU**

DAVID COUTURE
Ctr. imm., ing. agricole
450 525-0052

WWW.IMMOBILIER-AGRICOLE.COM

SARA DE GRADY
Ctr. imm., B.A.A.
450 521-8811

-David Couture est ingénieur agricole et courtier immobilier, diplômé de l'Université Laval.

-Sara de Grady est experte en marketing et courtière en immobilier, diplômée de l'Université de Sherbrooke.

-Eux-mêmes producteurs agricoles, propriétaires de terres et d'érablières.



	Mardi 29 août	Mercredi 30 août	Jeudi 31 août
8 h 30 à 16 h		(7 h) Déjeuner conférence « Comment briller sous pression » par Dr. Georges - ACAM Québec - Restaurant BMO	(9 h à 12 h) Lancement du Programme d'apprentissage en milieu de travail (PAMT) pour les métiers « opérateur de machinerie agricole » et « ouvrier avicole » AGRICARRIÈRES - Saloon TD
9 h 30 à 17 h		Essais libres Bossé & frères inc. - TD-29 Techlift international - B-41 Quivogne - TD-21 La Compagnie Normand - TD15 Innotag Distribution inc. - TD-17	
10 h	Clinique sur l'utilisation des pneus en agriculture Expo-Champs en collaboration avec Robert Bernard - Pneus et mécanique, Pneus Michelin, AGCO, le MAPAQ et l'ITA - Campus St Hyacinthe Terrain de démonstration Est		
11 h à 12 h	Démonstrations commentées - Planteurs à maïs Terrain de démonstration Ouest (AGCO, Case, John Deere, Pöttinger, Väderstad, Terapro)		
13 h			
14 h			
15 h	Clinique sur l'utilisation des pneus en agriculture Expo-Champs en collaboration avec Robert Bernard - Pneus et mécanique, Pneus Michelin, AGCO, le MAPAQ et l'ITA - Campus St Hyacinthe Terrain de démonstration Est		
16 h			
17 h		Cocktail des exposants Expo-Champs en collaboration avec Constructions Deslandes Restaurant BMO	Cocktail Pro-Éthanol inc. remercie un groupe visionnaires à l'origine de sa réussite (sur invitation seulement) Saloon TD
18 h	Cocktail Agri-Marché (sur invitation seulement) Saloon TD		Cocktail Banque Nationale (sur invitation seulement) Terrasse Banque Nationale
19 h			

OUTILLAGES MIGMARO

LE MAGASIN POUR LES PROFESSIONNELS





GRAY TOOLS



BEN-MOR



JET



KING INDUSTRIAL



ABMAST



TOPRING



metabo



Milwaukee



Makita



AIR LIQUIDE



SOWA



DEWALT




6360, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe,
J2S 8L1 (Quartier industriel)

450 250-7666

www.migmaro.com

SORTIE 128



24 - Jeudi 24 août 2017 - Gestion et Technologie Agricoles

Ferblanterie Gilles Laliberté Inc.



Vente de tôle pour toitures et murs, pliage de moulures, déclin (acier, bois, aluminium, vinyle), ventilation, chauffage, fournaies, échangeurs d'air, persiennes, rampes en aluminium, portes de garage, plancher de patio en aluminium, portes et fenêtres, scellant, ventilateurs de toit, membrane de sous-toiture, barrières à neige, colonnes décoratives, soffite, vis et plus encore!

760, rue Jetté, Acton Vale, Qc, J0H 1A0
Tél.: 450 546-3184 Fax: 450 546-5743
ferblanteriegl.com ferbgl@hotmail.ca
RBQ 8270-0873-21



112483



EXPO-CHAMPS

Cocktail

DES EXPOSANTS

**LE MARDI
29 AOÛT 2017
DÈS 17H00
AU RESTAURANT BMO**

EN COLLABORATION AVEC



UNIVERSITÉ MCGILL

L'équipe Mutrac en Illinois

L'équipe Mutrac, composée de 30 étudiants de premier cycle de l'Université McGill, participe chaque année à la Compétition de tire de tracteur à quart d'échelle organisée par l'ASABE (American Society of Agricultural and Biological Engineers) à Peoria, en Illinois. La compétition implique non seulement des tirs, mais aussi la rédaction d'un rapport de design, d'une analyse économique et d'une présentation

de vente, ainsi que des épreuves de manœuvrabilité et de durabilité. L'équipe s'est démarquée lors de la dernière édition en juin par la réception de quatre prix soulignant : la facilité de fabrication et d'entretien, la construction supérieure ainsi que par l'obtention de la deuxième position en présentation de vente. L'équipe est déjà au travail pour se surpasser lors de l'édition de 2018! **À voir au terrain E-45a.**



DÉJEUNER CONFÉRENCE DE L'ACAM

Comment briller sous la pression

Déjeuner conférence organisé par :



Mercredi 30 août 2017
Sous le chapiteau BMO

On ne peut pas être bon dans son travail si on ne prend pas soin de soi! Prenez-vous soin de vous? Êtes-vous stressé? Fatigué d'être fatigué? À court de temps? À bout de souffle? Où sont passées votre patience et votre joie de vivre?

Pourquoi certaines personnes brillent-elles sous la pression tandis que d'autres s'effondrent?

Venez entendre le conférencier de l'heure, le Dr Georges, dans une présentation dynamique et interactive au cours de laquelle vous apprendrez à maîtriser votre stress pour retrouver votre énergie et votre passion, reprendre le contrôle de votre vie et transformer votre stress en allié potentiel.

Vous apprendrez :

- à éviter l'erreur numéro 1 que presque tout le monde commet;
- que faire moins n'aidera pas à régler le problème;
- à reconnaître les déclencheurs, les

signes avant-coureurs ainsi que l'impact du stress sur votre santé physique et mentale.

Ensuite... à l'action! Grâce à des conseils pratiques et concrets, vous aurez la chance de dresser un plan d'action personnalisé pour apprivoiser votre stress et briller, même sous pression comme les diamants, au lieu de vous effondrer comme de la poussière!

Horaire

7 h 00 : Accueil et déjeuner
7 h 30 : Conférence du Dr Georges
9 h 00 : Fin

Tarifs

Membres de l'ACAM : 55 \$;
Non-membres : 75 \$;
Table de 8 : 450 \$.

Inscription

Nombre de places limitées : inscrivez-vous pour vous assurer d'une place. Faites parvenir vos coordonnées à Luc Gagnon : info@acamquebec.org ou 514 978-0486.

Merci à nos commanditaires!

La Terre de chez nous
Le Bulletin des agriculteurs



Dr Georges



RELÈVE AGRICOLE DE SAINT-HYACINTHE

Tournez la roue chanceuse!

La relève agricole de Saint-Hyacinthe est fière d'inviter, le mercredi 30 août de 8 h 30 à 16 h, tous les jeunes agriculteurs de 16 à 39 ans à tourner la roue chanceuse! Vous courrez la chance de gagner plusieurs prix plus intéressants les uns que les autres. Grâce à une collaboration avec l'Association des jeunes ruraux du Québec, il sera possible de participer au tirage durant les trois jours et d'augmenter vos chances de gagner l'un des grands prix! Cette activité sera aussi une belle occasion de rencontrer d'autres jeunes passionnés d'agriculture! C'est donc un rendez-vous au Saloon TD!





DÉJEUNER LANCEMENT AGRICARRIÈRES

Lancement de deux nouveaux programmes d'apprentissage en milieu de travail (PAMT)

AGRICARRIÈRES invite les employeurs agricoles qui désirent s'investir dans le développement des compétences de leur main-d'œuvre et les intervenants concernés par la formation continue en agriculture au lancement du PAMT pour les métiers d'opérateur de machinerie agricole et d'ouvrier avicole qui aura lieu le jeudi 31 août, dès 9 h au Saloon TD. En présence notamment de Florent Francoeur, président de la Commission des Partenaires du Marché du Travail et de Pierre Lemieux, président d'AGRICARRIÈRES et premier vice-président de l'Union des producteurs agricoles.

Un petit-déjeuner mettant en valeur les produits locaux sera servi lors de la présentation.

Soyez des nôtres!



5 À 7 DE
PRO-ÉTHANOL
**20 ans pour
Pro-Éthanol!**

Nous voulons en profiter pour remercier un groupe de producteurs de maïs dont la persévérance a permis de mener un projet à terme et a contribué à son succès.

Dès le début, le groupe a collaboré avec la compagnie Éthanol Greenfield à l'obtention des permis nécessaires à la construction de l'usine à Varennes.

Par la suite, il s'est positionné comme le principal fournisseur de maïs de l'usine. Il aura fallu 10 ans entre la fondation et le début des livraisons.

Grâce à la régularité des livraisons et à la qualité du maïs livré, le groupe est très bien positionné pour entreprendre 10 autres années de collaboration avec l'usine de Varennes.

L'événement se déroulera le **mercredi 30 août, au Saloon TD dès 17 h**, sur invitation.



les revêtements
AGRO

1195, rue Principale
Granby Qc
1 800 463-2906
revetementagro.com



Produit : **AGROCORE**
• Produit lisse 16" large
• Disponible en 10', 12', 16" et 20'

AVANTAGES :

- Surface antibactéries
- Résiste : à l'acide, aux produits chimiques, à l'essence, à l'huile
- Bonne résistance au choc, à l'abrasion et à la corrosion
- Facilité d'installation et de lavage
- Surface sans entretien
- Plus de peinture
- Ne craque pas



Produit : **PVC ONDULÉ**
45" large disponible en :
10', 12', 16', et 20'

FEUILLE DE FIBRE DE VERRE LISSE



Maitrisez votre drainage

avec **SOIL-MAX™**
GOLD DIGGER



- Draineuses portées ou trainées
- Contrôle GPS avec Intellislope™ pour toutes marques de GPS
- La draineuse la moins tirante sur le marché grâce à la technologie Stealth ZD™

soilmax.com

INNOTAG
Depuis 1987

KIOSQUE TD-17
EXPO-CHAMPS

450 464-7427 • 1 800 363-8727

2080 Pierre-Louis-Le Toumeux,
BELOEIL / QC J3G 6S8

www.innotag.com



DIÉSEL
ÉLECTRICITÉ
GÉNÉRATRICE
PEINTURE et
PIÈCES D'AUTOS

Groupe Maska INC.

Division pièces et équipements 1 800-363-0114

INVITATION

Venez rencontrer l'équipe Groupe Maska aux kiosques D-32 et D-34
rue « **GRUPE MASKA** »

Au Menu :

- De nombreux spéciaux Expo-Champs sur plusieurs accessoires, outils et équipements
- Informations sur génératrices en démonstrations

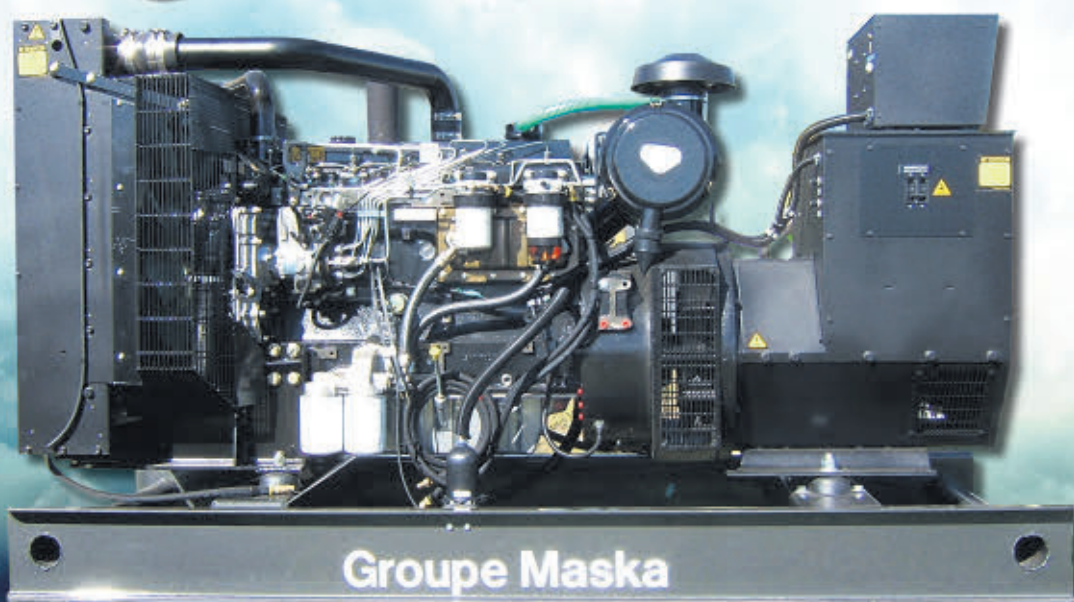
*Un rendez-vous
à ne pas manquer!!!*



**ON VOUS
ATTEND
de 9 h à 17 h**



depuis 3 générations.



Groupe Maska



DIVISION GÉNÉRATRICE

www.groupemaska.com

Un réseau de 7 magasins

550, av. de Vaudreuil
Saint-Hyacinthe J2S 4H2
Tél. : 450 773-7471
Télééc. : 450 773-9375

555, boul. Boivin
Granby J2G 2L8
Tél. : 450 372-0211
Télééc. : 450 372-0246

370, boul. Fiset
Sorel-Tracy J3P 3R2
Tél. : 450 742-2703
Télééc. : 450 742-6900

1348, rue Hébert
Drummondville J2C 1Z8
Tél. : 819 478-2549
Télééc. : 819 478-0319

509, rue Principale
Cowansville J2K 1J8
Tél. : 450 263-0904
Télééc. : 450 263-2001

652, chemin du Lac
Boucherville J4B 6W7
Tél. : 450 655-3221
Télééc. : 450 655-6995

6165, Rue Foster
Waterloo JOE 2N0
Tél. : 450 539-0966
Télééc. : 450 539-5310

Êtes-vous aux prises avec une prairie en peine d'amour?

VÉRONIQUE POULIN
ET DENIS RUEL, AGRONOMES
MAPAQ Direction régionale
du Centre-du-Québec

Des producteurs disent parfois d'une prairie peu productive qu'elle a manqué d'amour. Un suivi réalisé l'an dernier chez cinq entreprises, a démontré que le rendement moyen des prairies variait de 3,8 à 7,5 tonnes de matière sèche, selon les fermes. Certaines entreprises pouvaient posséder des prairies plus performantes que le rendement moyen de leur zone, alors que d'autres étaient aux prises avec une très faible productivité. Si, en plus d'être sous-performante, l'une de vos prairies tarde à vous laisser entrer, c'est qu'elle vous lance un appel à l'aide clair et sans équivoque.

Comme pour tout dans la vie, les problèmes des uns ne sont pas nécessairement les mêmes que ceux des autres. Il faut donc adapter vos solutions à votre prairie en tenant compte de son état, de son histoire et de vos objectifs. Pour la rendre de nouveau productive, il existe une démarche bien simple qui a été utilisée l'an passé dans cinq fermes du Centre-du-Québec.

La prise de données, c'est essentiel

L'historique du rendement réel de chacune de vos prairies est, souvent, l'élément de base pour vous aider à identifier les prairies qui font face à une déprime légère ou grave. Il est important de les comparer à la moyenne de performance des prairies de votre entreprise et à celle de votre zone, données fournies par La Financière agricole du Québec. Cela vous permet de vérifier si la déprime sévit et, dans l'affirmative, d'en mesurer son intensité.

Quel remède appliquer et sera-t-il profitable?

Pour le savoir, un examen délicat s'impose. Il faut regarder la prairie sous tous ses aspects, en n'oubliant pas ceux qu'elle tente de dissimuler sous son tapis herbacé. Comme pour une prise de sang, l'analyse du sol de la prairie permet de déceler ses carences ou ses excès et de préciser les ajustements à apporter à son régime nutritif. Par ailleurs, a-t-elle un régime de vie équilibré, qui respecte la période de repos entre les coupes et d'autres aspects de gestion qui favorisent la pérennité des plantes? Un problème à cet égard peut compromettre la survie des espèces productives. Enfin, rien ne vaut l'examen de

la malade en personne : la parcourir permet de voir l'état du réseau hydraulique, les espèces botaniques présentes et, à l'aide d'une pelle, de sonder ses entrailles. Pour bien vous préparer et réaliser cette étape, consultez le texte « Prairie en mal d'amour? Aux grands maux, les grands remèdes! »

Aspect économique de l'application des remèdes

L'application des remèdes appropriés sera-t-elle rentable? Tout réside dans leur coût et dans le potentiel d'augmentation de rendement. Par exemple, prenons le cas hypothétique suivant :

- un rendement moyen de 4,5 t/ha pour les prairies;
- un prix potentiel de vente ou une valeur de remplacement du fourrage de 170 \$/tonne, représentant un revenu de 765 \$/ha;
- des remèdes, au coût de 750 \$/ha, qui permettraient d'atteindre des rendements de 5,5 t/ha, soit une augmentation de 1,0 t/ha.

Cela représente un revenu supplémentaire d'environ 150 \$/ha, soit la valeur de vente potentielle de 170 \$/ha moins les frais supplémentaires d'environ 20 \$/ha (le plastique, la corde, les autres ajustements et les frais d'intérêt de 2,7 % sur l'investissement).

Dans ce cas, l'investissement sera totalement payé en 5 ans environ (le prix de l'investissement, soit 750 \$/ha, divisé par la marge de revenu supplémentaire de 150 \$/ha). C'est donc un investissement qui se rentabilise rapidement. Les dix prairies examinées l'an dernier ont montré des problèmes allant d'un simple besoin de sous-solage à un besoin de drainage souterrain et de nivellement. Résultat : les délais de récupération des investissements ont varié de 1,5 an à près de 19 ans pour ces cas particuliers.

Toujours à la lumière des résultats de l'an passé, il serait extrêmement intéressant de connaître le coût de production de fourrages dans votre ferme, car, pour les cas que nous avons étudiés, ces derniers ont varié de 130 \$ à 230 \$ la tonne. La connaissance du coût de production de vos fourrages permet alors de dresser un portrait actuel et précis de vos prairies et de détecter les dépenses trop élevées.

Si vous soupçonnez que certaines de vos prairies sont en peine d'amour, il y a des conseillers pour vous aider à en prendre soin. Aussi, n'hésitez pas à les consulter avant d'utiliser un remède de cheval! L'adage « Il vaut mieux prévenir que guérir » est toujours approprié... même pour les prairies.

Prairie en mal d'amour? Aux grands maux, les grands remèdes!

VALÉRIE PETIT, INGÉNIEURE
MAPAQ Direction régionale du Centre-du-Québec

Avant de poser un diagnostic et de proposer un remède approprié, il est important de bien comprendre les causes des rendements insatisfaisants. La méthode proposée est simple : il faut utiliser les moyens à sa disposition pour bien connaître ses champs et ensuite ausculter le malade de façon rigoureuse.

Bien se préparer

Une bonne préparation est primordiale avant de réaliser l'expertise au champ. Parmi les préparatifs, de nombreux outils peuvent être mis à contribution. Les cartes pédologiques, d'élévation, les photos aériennes du printemps et de l'été et les plans de drainage existants des parcelles environnantes sont tous des outils qui permettent d'avoir une vue d'ensemble intéressante avant même d'aller sur le terrain. La plus grande part de cette information est accessible gratuitement dans le site Internet Info-sols via le www.info-sols.ca.

Une visite sur le terrain

Il est essentiel d'effectuer une visite des parcelles affectées avec le producteur et son conseiller en conservation des sols afin de recueillir des renseignements supplémentaires sur l'historique des champs, les pratiques culturales utilisées et les problèmes particuliers qui caractérisent les lieux. En utilisant les différentes cartes et photos aériennes, il faut parcourir et sonder les parcelles des secteurs affectés. Creuser des trous d'environ 0,6 mètre à l'aide d'une pelle et par la suite jusqu'à une profondeur pouvant aller jusqu'à 2 mètres avec une tarière. Ceci révèle bien des indices quant aux causes des mauvais rendements. Les observations extraites de l'examen des trous, qui permettent notamment de constater le degré d'odeur, la couleur, la texture du sol, la densité du sol (compaction), la présence d'une nappe perchée, de la nappe phréatique ou de racines, aident à bien comprendre la cause réelle des problèmes. Heureusement, ces

derniers, dans la plupart des cas, ne s'étendent pas à la superficie complète des champs, ce qui met en évidence l'importance de bien inspecter l'ensemble des champs problématiques.

Des solutions adéquates

Il est possible d'apporter différents correctifs adaptés aux problèmes rencontrés sur le terrain. Le tableau suivant rend compte de la diversité des mesures correctives qui ont été proposées à des entreprises ayant des problèmes dans leurs prairies qui ont participé à un suivi au champ en 2016. Il permet de constater qu'il n'existe aucun remède identique d'une entreprise à l'autre, d'où l'importance qu'un spécialiste compétent apporte son aide pour établir un diagnostic avant l'exécution des travaux au champ.

Une évaluation de la valeur des travaux

Une fois que le diagnostic est posé, l'étape suivante consiste à estimer le

coût des travaux à réaliser pour l'amélioration des prairies. Associés à une évaluation basée sur la valeur marchande du foin, ces renseignements seront utiles pour déterminer en combien d'années les investissements seront récupérés.

Fait à noter, les suivis effectués dans cinq entreprises agricoles qui cultivaient principalement des fourrages au courant de l'été 2016 aiguisent notre observation de prairies « en mal d'amour ». Dans chacune de ces entreprises, nous avons visité les deux parcelles qui fournissaient les moins bons rendements et des mesures correctives ont été proposées pour les améliorer. Par la suite, nous avons évalué avec le plus de précision possible les coûts de production de même que la rentabilité des fourrages. Les résultats sont surprenants, car ils varient considérablement d'une entreprise à l'autre. Pour plus de renseignements sur la partie économique il serait intéressant de consulter l'article Êtes-vous aux prises avec une prairie

Mesures correctives proposées selon les problèmes retrouvés chez les fermes visitées

	FERME 1	FERME 2	FERME 3	FERME 4	FERME 5
Nettoyage et creusage de fossés	X	X	X	X	X
Sous-solage		X	X		X
Drainage souterrain systématique			X		
Drainage souterrain parcellaire	X	X		X	
Installation d'une tranchée filtrante, d'un avaloir ou d'un puits d'infiltration	X	X	X	X	X
Amélioration de la conformation et de l'égouttement de surface des champs (nivellement)			X	X	X
Amélioration des pratiques culturales pour favoriser la structure du sol				X	
Protection enrochée					X

DEFENDER

ROBUSTE. POLYVALENT. INGÉNIERX.



Quand nous avons conçu le Can-Am® Defender, nous n'avons rien pris à la légère. Nous avons créé un vrai dur, robuste, polyvalent et ingénieux qui excellera peu importe ce que vous lui demanderez. Vous sentirez la différence aussitôt assis dans l'habitacle intelligemment conçu et quand vous expérimenterez toute la puissance de notre moteur Rotax® éprouvé.



Defender



Defender DPS™



Defender XT™



Defender XT CAB



Defender MAX DPS



Defender MAX XT

©2017 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ™, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. BRP se réserve le droit de discontinuer tout modèle ou de modifier en tout temps les spécifications, prix, designs et caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements et ce, sans encourir d'obligations. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Lisez le guide du conducteur du véhicule côte à côte et écoutez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Pour votre sécurité : Portez un casque, un protecteur pour les yeux et les vêtements de protection appropriés. Attachez le filet de sûreté latéral et bouclez votre ceinture en tout temps. N'oubliez pas que l'alcool et la drogue ne doivent jamais faire partie de votre randonnée. Le véhicule côte à côte est conçu pour utilisation hors route seulement. Ne l'utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins publics. Âge minimum de conduite : 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est adossé. BRP insiste pour que vous ROULEZ DELICATEMENT sur les terrains publics et privés. Assurez l'avenir de ce sport en respectant l'environnement, les lois locales et les droits d'autrui lorsque vous conduisez. Assurez-vous de respecter toute législation locale applicable. Conduisez de façon responsable.

can-am 
Can-AmHorsRoute.com

Savoir tirer profit des cultures intercalaires

LOUIS ROBERT,
AGR. M.SC.
Conseiller
en grandes cultures
MAPAQ Montérégie



Semer des cultures de couverture intercalaires, c'est bien. En tirer profit, c'est mieux! On remarque que de plus en plus de producteurs agricoles de la Montérégie ont adopté cette pratique aux multiples vertus potentielles. Toutefois, seulement une minorité en tire des bénéfices concrets, tels que :

- réduire les besoins en engrais, surtout dans le cas de légumineuses (trèfles, pois, vesces, etc.);
- réduire la pression des mauvaises herbes et des maladies;
- réduire le besoin de travailler le sol;
- améliorer la santé des sols;
- protéger les sols contre l'érosion.

Pour obtenir des bénéfices, on doit au préalable faire le choix d'une espèce compatible avec les autres cultures et semer au moment approprié de la rotation. Prenons l'exemple d'une rotation maïs-soya-blé d'automne. En semant du trèfle rouge ou incarnat au tallage du blé d'automne, on pourra réduire par la suite d'au moins 60 kg N/ha la fertilisation du maïs. De même, on n'aura besoin que d'un seul traitement d'herbicides au lieu de deux. Et enfin, si on sème le maïs directement dans les résidus de trèfle (mort à l'hiver ou détruit au printemps), ces résidus produiront un lit de semence dont la structure est idéale.

Le grand défi de l'utilisation des cultures intercalaires est donc la planification. Si le producteur de l'exemple précé-

dent fixait son choix sur l'implantation de ray-grass entre les rangs de maïs, il ne pourrait dès lors plus compter sur beaucoup d'avantages tangibles. Le ray-grass, une graminée, ne permet pas de réduire les besoins en azote de la culture suivante qui, de toutes façons, sera certainement le soya. Pourtant, un exemple comme celui-là demeure un scénario très populaire parmi les producteurs qui en sont à leurs premières armes avec les cultures de couverture.

Le choix d'une espèce appropriée qui est implantée au bon moment est donc essentiel. Il faut toutefois aussi changer les pratiques culturales. Si on ne le fait pas, on passe à côté d'une bonne affaire. C'est le cas assez courant des producteurs ayant réussi une belle implantation de trèfle en intercalaire dans le blé, mais qui n'ont pas abaissé par la suite leur dose d'azote pour la culture du maïs. Non seulement ils manquent ainsi une occasion de réduire d'au moins 75 \$/ha leur coût de production, mais ils accroissent aussi le risque de rejeter en excès une quantité d'azote dans l'environnement.

Comment ajuster ses façons de faire et obtenir des gains avec des cultures intercalaires? Plusieurs outils sont disponibles : les analyses de nitrates dans le sol et le service agronomique de dépistage des adventices (« mauvaises herbes ») en sont des exemples parmi les plus efficaces.

Ressources

Vous trouverez sur le portail web du MAPAQ Montérégie une foule d'informations bien vulgarisées au sujet des cultures de couverture, à l'adresse : www.mapaq.gouv.qc.ca/monteregie-cultures-couverture.



Maïs sur retour de blé d'automne avec trèfle intercalaire. La culture n'a eu besoin que d'un seul traitement d'herbicides au lieu de deux. On remarque sur la photo une faible pression des adventices. (Photo prise le 5 juillet 2017 à L'Ange-Gardien).

Des vitrines de démonstration pour le blé d'automne et le trèfle intercalaire

Le semis au printemps de trèfle intercalaire dans un blé d'automne (jusqu'au stade de tallage) apporte de nombreux bénéfices pour les entreprises de grandes cultures. Pour promouvoir ces façons de faire, l'Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA), en collaboration avec le MAPAQ et les clubs-conseils en agroenvironnement, a mis sur pied un vaste réseau de 17 vitrines de démonstration réparties dans huit régions du Québec pour les années 2016 et 2017.

En 2016, le trèfle a été implanté en bandes sur de grandes superficies dans des champs de blé. Cette saison 2017, on constate et on mesure les bénéfices agronomiques. La moitié des vitrines

mettent de l'avant l'effet sur les besoins en azote du maïs (à l'aide de doses croissantes) et pour l'autre moitié, on met l'accent sur la réduction de la pression des adventices.

En Montérégie, trois entreprises participent à ces vitrines : Les Entreprises E.M.B. SENC (Ange-Gardien) pour le volet réduction des herbicides ainsi que la Ferme Lchette (Mont Saint-Grégoire) et la Ferme Bogemans (Saint-Sébastien) pour le volet réduction de l'azote.

Sincères remerciements à : Martin Bonvouloir, Audrey Bogemans et Alexis Waridel, producteurs; Simon Lacombe et Carl Bérubé, agronomes; Marie-Ève Tremblay, professionnelle de recherche et Marc-Olivier Gasser, chercheur, IRDA.

La résistance au changement en agriculture... et ailleurs!

ODETTE MÉNARD,
ING. ET AGR.
Conseillère en
conservation des sols
et de l'eau
MAPAQ Montérégie



Combien d'articles avez-vous lu sur la conservation des sols et de l'eau? Combien de fois avez-vous approuvé de la tête la valeur exceptionnelle des vers de terre dans votre sol? Combien d'essais avez-vous mis en place pour mieux identifier les facteurs clés du succès du semis direct? Combien de conférences avez-vous suivies pour mieux comprendre l'importance des cultures de couverture? Combien de profils de sol avez-vous creusés pour en apprendre davantage

sur les propriétés physiques et biologiques de vos sols?

Voilà autant de questions qui peuvent interpeller les producteurs et les productrices vers un changement de façons de faire sur la ferme. De nombreux chercheurs se sont intéressés au comportement des producteurs agricoles face au changement. Ces études regroupent les entreprises agricoles en cinq catégories :

- **Les gardiennes.** Pour les productrices et producteurs qui travaillent au sein de ces entreprises, cultiver la terre est une manière de vivre. Ces personnes ressentent beaucoup de fierté vis-à-vis de leur entreprise. De même, le respect de l'environnement est une valeur importante. Ces entreprises représentent environ 25 % des exploitations agricoles.
- **Celles pour qui l'agriculture est un choix de vie.** Au sein de ces

entreprises, l'agriculture n'est pas la première source de revenu. Il s'agit d'une exploitation agricole de type plus traditionnel. Les fameux « agriculteurs gentilshommes » (« gentlemen farmer »)! Elles représentent environ 5 % des exploitations agricoles.

- **Les pragmatiques.** Les gestionnaires de ces entreprises ont une approche équilibrée. Ils sont émotivement attachés à l'agriculture, mais ils reconnaissent le besoin de se concentrer sur les aspects administratifs de l'entreprise. Elles représentent environ 25 % des exploitations agricoles.
- **L'entreprise familiale moderne.** Il s'agit d'entreprises qui se perpétuent de génération en génération. La planification financière y est importante. Elles représentent environ 40 % des exploitations agricoles.

- **Les entreprises en difficulté.** Pour les propriétaires de ces entreprises, l'agriculture est un fardeau et une lutte constante pour s'en sortir. Ils sont souvent isolés et pessimistes pour le futur. Ces entreprises représentent environ 5 % des exploitations agricoles.

Ce qui surprend, dans ces études, c'est qu'on y apprend qu'une fois la décision prise de prendre un virage vers une agriculture de conservation, la très grande majorité des producteurs et productrices n'adoptent qu'une seule pratique (ex. : changer de semoir). Et ce, sans changer le reste de leur système de gestion. Conséquence : ce changement, partiel, n'apporte pas toujours les résultats escomptés.

Pour réussir un changement, n'hésitez pas à changer aussi votre manière de voir les choses!

Source : Pike, Tony. *Understanding behaviors in a farming context*, 2008.

Les systèmes antipollution démystifiés par l'ITA à Expo-Champs



L'ITA proposera de nouveau les séances AgrolInfo portant sur les systèmes antipollution des tracteurs à Expo-Champs du 29 au 31 août au kiosque E45B-C. Photo ITA

MARYLÈNE CHIASSON

Conseillère en communication, recrutement étudiant et promotion Institut de technologie agroalimentaire

Devant l'accueil positif réservé aux séances AgrolInfo offertes pour la première fois à Expo-Champs en 2016, l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) et le Salon de l'agriculture sont heureux d'annoncer le retour de la formule à cette 19^e édition du grand rendez-vous agricole!

L'ITA présentera en rappel les séances AgrolInfo consacrées aux systèmes antipollution intégrés au moteur des tracteurs pour répondre aux plus récentes normes environnementales. Différentes technologies cohabitent actuellement dans l'industrie et les brèves formations proposées par les étudiants en technologie du génie agro-

mécanique (TGA) permettront aux producteurs de s'y retrouver.

Des manufacturiers investis dans la diffusion du savoir

Les entreprises Agco, Case-IH, John Deere et Kubota ont fourni l'information et le matériel utiles à la démonstration de leurs technologies respectives. Le kiosque de l'Institut comprendra deux tracteurs compacts utilisant les technologies Tier4F ainsi que diverses composantes des systèmes antipollution.

Ce matériel, additionné à l'expertise des professeurs et finissants de TGA, assurera aux participants d'acquérir les notions essentielles relatives aux systèmes antipollution : leur objectif et fonctionnement, leurs avantages et inconvénients, de même que leurs incidences sur les performances des tracteurs et sur le quotidien des producteurs.

Les organisateurs d'Expo-Champs ont confié l'animation de ces séances à l'ITA qui détient une expertise inégalée en agriculture et en formation. La satisfaction des participants aux séances de l'an dernier confirme que le Salon de l'agriculture s'est tourné vers le meilleur partenaire pour mener cette activité.

Se former et se perfectionner grâce à l'ITA!

Les visiteurs au kiosque de l'ITA, futures relèves ou producteurs établis, obtiendront également des renseignements sur l'ensemble des formations données par l'établissement.

La relève pourra s'informer sur les sept programmes techniques menant à des métiers passionnants et à de nombreuses possibilités d'emploi.

De leur côté, les producteurs découvriront l'offre en formation continue, ces activités de perfectionnement de courte durée. Annuellement, plusieurs cours se déroulent en lien avec les productions animales et végétales, la mise en marché de grains, l'agroenvironnement, les sols, le génie rural, la comptabilité et la fabrication artisanale d'aliments. Un des visiteurs remportera d'ailleurs 100 \$ de rabais applicable sur le cours de son choix offert cette année!

Un arrêt au stand de l'ITA (E45B-C) représentera un incontournable à Expo-Champs du 29 au 31 août. Pour en savoir plus sur l'événement ou sur l'Institut : expo-champs.com ou ita.qc.ca.

Technologie du génie agromécanique (TGA), c'est quoi?

Il s'agit d'un programme collégial unique au Québec dispensé par l'ITA qui prépare des technologues aptes à :

- diagnostiquer et solutionner les problèmes mécaniques, électriques, hydrauliques et électroniques sur tout équipement ou machinerie;
- conseiller les producteurs dans l'achat de machinerie et d'équipements, incluant les nouvelles technologies;
- superviser les travaux d'installation d'équipements intérieurs de ferme, de séchage et d'entreposage des cultures;
- former les équipes de vente et de service à la clientèle quant aux nouveautés sur les produits disponibles.

100 % des diplômés sont en emploi!
Information : www.ita.qc.ca/tga

Le semis direct, ce n'est pas seulement changer un semoir!

ODETTE MÉNARD, ING. ET AGR.

Conseillère en conservation des sols et de l'eau
MAPAQ Montérégie

Vous avez décidé d'adopter une pratique pour mettre en valeur la santé de vos sols (semis direct, cultures sur billons permanents)? C'est une décision importante qui implique davantage que de changer de semoir! La clé du succès pour adopter le semis direct, et c'est vrai pour tous les choix de gestion faits sur nos entreprises agricoles, c'est d'accepter de voir notre agriculture avec des yeux nouveaux.

Changer sa manière de voir, ça demande beaucoup plus qu'une visite chez le concessionnaire de machineries. Faire du semis direct implique un changement des pratiques agricoles. L'étape « machinerie » arrive très bas dans la liste de réflexion. Voici ce que vous devriez considérer :

1. **Les caractéristiques physiques et biologiques de mon sol.** Quel est l'état actuel de santé de mon sol? Prenez le temps de faire des profils de sol sur votre ferme et de les interpréter.
2. **Mon réseau d'influence.** Est-ce que je connais des producteurs qui ont adopté avec succès le système que je préconise? Est-il simple d'aller les

visiter? Est-il facile de se joindre à des groupes d'échanges?

3. **La gestion de l'eau.** Comment se comporte l'eau dans mon champ? Qu'est-ce qui empêche une mouvence optimale, autant en surface du sol que dans son profil?
4. **La compaction.** Mon sol est-il compacté? Quelle en est la cause? Comment aborder cette cause dans l'élaboration de mon nouveau système?
5. **Le pH.** Il doit être optimal. Prenez le temps de le corriger avant tout.
6. **Les adventices (« mauvaises herbes »).** Quelle est leur dynamique? Quelles sont mes méthodes de contrôle? Comment prévenir leur résistance?
7. **La fertilité actuelle de mon sol.** Quelle est l'efficacité azotée de mon sol? Quelles sont ses capacités de nourrir mes plantes?
8. **La rotation.** Quelle est-elle? Qu'est-ce qui motive mon choix de rotation? Quelles sont les plantes que je pourrais introduire?
9. **Les cultures de couverture.** Ces merveilleuses plantes qui assurent le relais entre l'établissement des cultures commerciales. Quels objectifs est-ce que je veux accomplir avec ces nouvelles compagnes?

10. **La récolte.** Est-ce que les voitures de grains suivent la moissonneuse et compactent mon sol? Est-ce que je suis toujours pressé, au risque de faire des ornières?

11. **La gestion des résidus.** Comment les laisser après la récolte? Quelle quantité sera produite? Comment assurer la reprise au printemps? Quels seront les impacts de ce couvert sur le prochain semis? Est-ce que ma chaîne alimentaire est suffisamment dynamique pour décomposer

adéquatement et efficacement tous ces nouveaux résidus en surface du sol?

12. **Voilà enfin le moment de la machinerie.** Prenez le temps de définir vos besoins, de visiter d'autres fermes qui ont adopté une pratique semblable et de choisir le modèle qui conviendra le mieux à vos sols.

Pour assurer un changement optimal, il faut d'abord changer sa façon de voir les choses. N'hésitez pas à demander des conseils à un professionnel qualifié.



Adopter la pratique du semis direct va au-delà du changement de semoir sur la ferme. Ça implique de nombreuses étapes, dont celle de bien connaître son sol. Photo Francisca Muller

DRAINAGE
Ostiguy & Robert Inc.

- Drainage agricole
- Nivellement
- Creusage de fossé
- Excavation de tous genres
- Camions articulés (25 tonnes)
- Vente de matériel de drainage
- Vente de terre, sable et gravier en vrac + sac
- Installations sanitaires



255, route 112, Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
 Tél. : 450 469 3156 • 1 800 363-8973 • Téléc. : 450 469-5667
 ordrain@xplornet.com • www.ostiguyetrobert.com
 RBQ : 1208-8779-96

114296

SALFORD

KIOSQUE TD-17



CONSTRUIT POUR LA
PRODUCTIVITÉ ET LA DURABILITÉ



**CULTIVATEUR À DENTS
 EN S OU EN C**

- MODÈLES DE 12 À 62 PIEDS pour toutes les superficies de ferme
- DÉGAGEMENT ÉLEVÉ POUR LES RÉSIDUS : répartition sur 6 rangées des dents
- OUTILS DE FINITION SELON VOS BESOINS : diverses combinaisons disponibles



TRAVAIL DU SOL

VENTE, INSTALLATION ET SERVICE



1 800 363-8727
www.innotag.com

Suivez-nous sur

116752

BEHLEN Les Équipements Daniel Labonté Inc

INDUSTRIES LP

La construction tout acier - notre avantage marquant

VENTE ET INSTALLATION

- Silos à grains - Silos coniques - Planchés perforés
- Vis flexibles - Séchoirs à grains - Élévateurs à grains



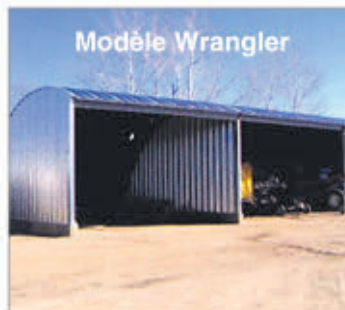
Modèle Curvet

Modèles de 30' à 110' de large

Choix : galvanisé, galvalume ou prépeint.

Possibilité de clé en main : installation et fondation.

Vente et Installation



Modèle Wrangler

Commercial - Industriel
 Récréatif - Agricole

Des abris avec ouverture à l'avant

Idéal pour recouvrir
 les plates-formes à fumier.



Pour un entreposage économique de votre machinerie, foin sec, balles rondes ou carrées ou tout autre besoin!



Laveuses
 à pression
 électrique

1000 à 3000 lbs

- EAU FROID
- EAU CHAUDE



Compresseurs d'air
 industriels

électrique 5 hp à 15 hp
 à gaz 9 hp et 13 hp



48432

1178 Lussier, Saint-Dominique - ESTIMATION GRATUITE - Tél.: 450 773-6589 Fax: 450 773-2046



www.carrieresstdominique.com

700, rue Principale, Saint-Dominique de Bagot • Tél.: 450 774-2591

- Saint-Dominique • Saint-Hyacinthe • Saint-Jean-Baptiste • Farnham
- Granby • Lac Brome • Magog • Sherbrooke • Lennoxville • Coaticook



Pierre concassée
Nous vous offrons de la pierre classifiée et MG de toutes dimensions servant à différents types d'usages.



Pierre à chaux
Notre chaux agricole CACHO est reconnue comme étant l'une des meilleures au Québec. Elle permet entre autres d'améliorer les terres agricoles.



Béton
Présentation des différents types de bétons conventionnels, béton haute performance (B.H.P.) et mélanges de béton M.T.Q.



Matériaux recyclés
Nous recyclons des matériaux comme l'asphalte, la brique et le béton avec ou sans armature.



Abrasifs mélangés
Nous vous offrons des sels déglacants et de la criblure de pierre lavée.



Le béton
Notre usine de production de béton de Saint-Dominique fut la première à produire du béton dans la région.

B C R !

Béton Compacté Roulé

27 millions d'appliqués

DEPUIS 1996

Béton compacté au rouleau (BCR)

Le BCR est le matériau d'avenir pour tous les types de projets. Il coûte de 25 % à 30 % moins cher que le béton conventionnel.

ÉCONOMIQUE • ÉCOLOGIQUE

« Matériau d'avenir, le béton **BCR** (Béton Compacté Roulé) s'adapte pour tous les types de projets, dalles ou planchers spécifiques tout en éliminant les coffrages, les armatures d'acier et les treillis métalliques. Comparativement au béton conventionnel qui obtient une résistance à la flexion d'environ 3.5 MPa, le béton **BCR** obtient une résistance à la flexion de 6 à 7 MPa et une résistance à la compression de plus de 50 MPa. Le squelette du mélange de **BCR** est beaucoup plus pierreux (300 kg / m³ de plus) et le rapport eau-ciment (E/C) est d'environ 50 litres / m³ en moins qu'un béton conventionnel ce qui contribue à réduire la fissuration. Le béton BCR est fabriqué avec un ciment de type 10 SF (fumée de silice) qui est de qualité supérieure à un ciment conventionnel et qui favorise la résistance à l'abrasion, au carburant et à la friction. »

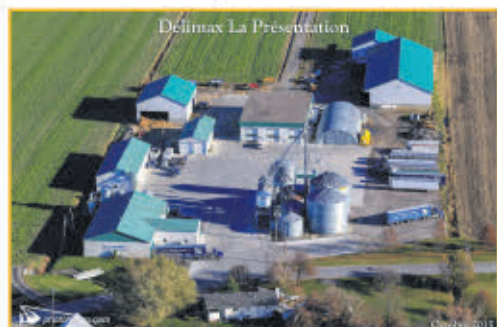
DOMAINE AGRICOLE

Pour dalle (plate-forme) de Béton B.C.R. Peut être utilisé pour :

- Parc d'engraissement
- Aire d'entreposage ou stockage des grains
- Plate-forme pour fumier
- Silo meule
- Stationnement pour tous types de véhicules et machineries lourdes, etc.

DOMAINE AGRICOLE

- Rapidité d'exécution
- Infrastructure moins exigeante
- Utilisation des plus rapides après l'application
- Revêtement avec fini des plus satisfaisants
- Grande capacité de charge lourde
- Très résistant à l'abrasion et à la friction



Béton compacté au rouleau (BCR)

Le BCR est le matériau d'avenir pour tous les types de projets. Il coûte de 25 % à 30 % moins cher que le béton conventionnel.

117095



Depuis 1982, Jefo propose aux intervenants en nutrition animale des solutions performantes (minéraux, vitamines, acides aminés, enzymes et produits alternatifs aux antibiotiques) pour la production laitière, porcine et avicole.

Jefo est en pleine croissance, joignez-vous à notre équipe !

Consultez les emplois offerts sur notre page jobill!co.

CAMPUS Jefo

OUVERTURE BIENTÔT!



La vie, en plus facile



Jefo | jefo.com

139311



EN LIGNE

WWW.BARILFORD.COM



PRÉSENTEZ CETTE PUBLICITÉ ET OBTENEZ
500\$ DE RABAIS*

* Offre valable à compter du 24 août 2017. Offre valable sur les véhicules ci-dessous sélectionnés.



NOUVEL ARRIVAGE **CHAQUE SEMAINE**



2006 F-150
155 755 km
11 688 \$



2011 CHEVROLET SILVERADO
96 547 km
17 688 \$



2014 TRANSIT CONNECT XLT
39 245 km
22 386 \$



2015 F-150 XLT
49 553 km
31 988 \$



2015 F-150 SUPER-CREW
35 358 km
36 788 \$



2010 F-150
96 968 km
17 768 \$



2011 F-150 XLT
81 614 km
24 668 \$



2015 TRANSIT VAN T-150
40 257 km
28 218 \$



2006 NISSAN FRONTIER V6
183 470 km
9 688 \$



2013 F-150
65 449 km
27 998 \$



2015 F-150 SUPER-CREW
35 678 km
36 874 \$



2016 TRANSIT 250 148WB
42 774 km
34 884 \$



APPELEZ-NOUS

1 888 721-2512



BARIL FORD
ST-HYACINTHE

ROBERT BERNARD

EXPO-CHAMPS
kiosque # TD14

Depuis 1950



MICHELIN

Pneus: nouveautés et prototypes
Essais libres sur tracteurs à gazon
Démonstrations de compaction



«En gérant la compaction, on vise à protéger les sols tout en augmentant les rendements et la rentabilité de la ferme.»

- Patrick Marcotte, formateur à l'ITA et spécialiste agricole Robert Bernard



16 succursales à travers le Québec

Boucherville - Chambly - Granby - Montréal-Nord - Papineauville
St-Georges-de-Beauce - St-Jean-sur-Richelieu - St-Hilaire
St-Hyacinthe - St-Paul d'Abbotsford - Sherbrooke - Victoriaville

kiosque # TD14 | 1-800-363-5534 | robertbernard.com

LISTE DES EXPOSANTS - EXPO-CHAMPS 2017

- A**
- ADF Diesel T-43
 - ADJM Agri-Distribution A-2-4
 - ADS Canada D-73-77
 - Affaires Extra T-59
 - Ag Business & Crop inc. C-53
 - AGCO Corporation TD-19
 - AGF Brome C-40
 - Ag-Pro C-50
 - Agri Si-Mart T-51-53
 - Agri Si-Mart/Stabulation Expert . T-44
 - Agricarrières T-55
 - Agricole Idéal D-6
 - Agriculture plus que jamais. T-64
 - Agri-Marché A-34
 - Agrimetal inc. F-13-15
 - Agrinuvo T-18
 - Agri-Trac inc. T-14
 - Agrizone A-35
 - Agro-Enviro-Lab T-48
 - AIC Waikato T-83
 - Aire de repos Anger Toyota C-55
 - Aire de repos RBC T-1-2
 - AJRQ T-12
 - Amazone inc. D-38
 - Ambiance Bois inc. T-70
 - Antonio Carraro C-21
 - Antonio Moreau E-8
 - Archidrome - Ungava T-47-49
 - Armtec B-29-31
 - Artix distribution inc. D-14
 - Association Prov. Patrimoine Agricole Qc (APPAQ) C-47
 - Aubin & St-Pierre/Kubota C-80
 - Automation DR inc. T-30

- B**
- Banque Nationale Terrasse F-14
 - Banque TD Saloon S-15
 - Beaugard inc. C-9-13
 - Belmont Sécurité A-28
 - Benco pièces et services C-5
 - Bobcat D-16
 - Bonduelle Canada P-12
 - Bossé & Frère inc. TD-29
 - BouMatic Robotics D-13
 - Brochard North America F-26
 - BRQ agricole E-20
 - Bugnot TD-31
 - Buhler Trading inc. E-33

- C**
- Cain Lamarre S.E.N.C.R.L. T-67
 - Can Industrial E-10
 - Canag inc. A-45
 - Can-Am/BRP C-24-28
 - CANTINE GTA P-13
 - Carrières St-Dominique C-71
 - Cascades inc. T-62
 - Centre de formation agricole St-Anselme T-73
 - Centre du Camion Ste-Marie C-49
 - Cisolift Distribution inc. C-33
 - Claude Joyal inc. B-40
 - CNESST T-7
 - Comité des pipelines T-13
 - Commission canadienne des grains T-9
 - Comptoir Agricole Ste-Anne F-28
 - Conception Maximo E-43
 - Conception Métavac inc. E-46
 - Concessionnaires Case IH/Équip. A. Phaneuf B-40
 - Constructions Deslandes T-39
 - Consulants Lemay & Choinière T-69-71
 - Consulligence ltd T-46
 - Coop Comax (La) A-17
 - Coop Fédérée/Dispro (La) A-19
 - Coop Fédérée/Dispro (La) E-5
 - Cord King D-71
 - Cotech A-26
 - Country Farms Seeds/ Semences Empire P-5
 - CS Tech Solutions B-22a
 - Cub Cadet/ Équipements A. Phaneuf C-30-32

- D**
- Dairy Lane Systems ltd B-2
 - Degradpré puits artésiens T-52-54
 - Desjardins Entreprises T-34-36
 - Deutz-Fahr D-4-8-12
 - DF Coffrages T-15
 - DIECI/Équipements FDS F-36
 - Dion AG A-71
 - Distribution ADLS TD-25
 - Distribution Godro B-25
 - Distribution J.P. Services inc. A-8
 - Distribution Jean Blanchard inc. B-10
 - Distribution Multi-Mat inc. B-8
 - Distributions Payeur inc. (Les) ... A-22
 - Dow Seeds/Dow AgroScience P-6
 - DPA Assurances T-8
 - Drumco Énergie inc. C-10
 - DSD international T-32
 - DuPont Pioneer P-10
 - Dyane Cotnoir, Courtier imm. Agr. S-4

- E**
- East-Can Equipment Sales E-22-24
 - Echo Power Equipment E-71
 - EkotuningCom Canada F-24
 - Élite P-3
 - Encans Aéro (Les) T-10
 - Energrow B-34
 - Englobe Corp. T-16
 - Entreprises Leblanc & Fils (Les) . D-11
 - Entreprises Roger Naegeli inc. P-14
 - Entretien Idéal de ferme C-17
 - Environnement Viridis E-6
 - Épandage Grégoire C-75-77
 - Équip. A. Provencher/Technico-Lait . C-14
 - Équipement Moreau E-12
 - Équipements 3V inc. B-4
 - Équipements agricole Picken. E-23
 - Équipements de ferme Jamesway B-36
 - Équipements d'érablière CDL inc. (Les) D-15
 - Équipements DFK inc. E-50
 - Équipements Émilie Canada C-20
 - Équipements G.D.L. Itée A-41c
 - Équipements Harjo (Les) D-37
 - Équipements JDR inc. (Les) B-55
 - Équipements Lapière (Les) E-13
 - Équipements Laplante & Lévesque (Les) B-1
 - Équipements P.F.B. inc. B-20

- Équipements REL (Les) T-3-5
 - Équipements Sylmar (Les) E-25
 - Équipements Tomy Gosselin inc. B-11
 - Équipements Woody (Les) D-7
 - Excavation Alain Lemay inc. D-41
- F**
- F. Ménard inc. A-6
 - Fabrication Richard Lapointe T-17
 - Farinart inc. T-28
 - Farm Fleet inc. C-3-7
 - Farmers of North America A-9
 - Financement Agricole Canada E-3
 - Finisseur (Le) T-24-26
 - Frank Lareau/Top Bedding T-81
 - Frontlink inc. E-54
 - Fusion Expert Conseil E-18

- G**
- Gallagher D-1
 - Garage Houle D-47
 - Garage Wendel Mathis P-11
 - GEA B-28
 - Génératrice Drummond/Wajax C-26
 - Géoshack Canada B-22b
 - Girouard Equipement A-30
 - Grégoire Besson Canada inc. TD-33
 - Groupe Anderson TD-2
 - Groupe de Courtage B. Ducharme & ass. inc. S-10

- Groupe Filgo-Sonic A-33
 - Groupe Hydro Performance D-31
 - Groupe Maska D-32
 - Guichets automatiques RBC D-28
- H**
- Hakmet ltd. D-33
 - Harco Ag Equipement A-1
 - Hénault Assurance T-25-27
 - Hewitt Express TD-6
 - Holdstar génétique T-76
 - Horst Welding A-37-39
 - Huginn T-60
 - Hustler Turf/ BigDog Mowers F-34

- I**
- I Grip T-21
 - IEL Technologies Agricole D-3
 - Industrie Aulari C-1
 - Industries Bleu Métal S-9
 - Industries Renaud Gravel B-21
 - Innotag Distributions TD-17
 - Inotech Canada inc. C-73
 - Inotrac/Groupe Terapro F-19
 - Institut de technologie agroalimentaire (ITA) E-45b-c

Quest ← Montréal

LÉGENDE

- Information
- Stationnement voitures de golf
- Stationnement handicapés
- Aire de repos Anger Toyota
- Aliments sans gluten
- Restaurant Cantine et Bar
- Toilette
- Essais libres
- Démonstrations
- Guichet automatique
- Allaitement
- Toilette pour handicapés
- Aire de restauration/bar
- Parcelles
- Premiers soins

Vue agrandie du GRAND CHAPITEAU RBC

T 83	T 81	T 79	T 77	T 75	T 73	T 71	T 69	T 67	T 65	T 63	T 61	T 59	T 57	T 55	T 53	T 51	T 49	T 47	
Sortie			T 80	T 78	T 76	T 70	T 68	T 66	T 64	T 62	T 60	T 58	T 56	T 54	T 52	T 50	T 48	T 46	T 44
Billets			RBC																
Entrée			T 8	T 10	T 12	T 14	T 16	T 18	T 20	T 22	T 24	T 26	T 28	T 30	T 32	T 34	T 36	T 38	T 40

EXPO-CHAMPS



Entrée principale (Billetterie)

Vue agrandie du SALOON



J
 J.G. Desrosiers Aluminium... T-33
 J.P. Binette... C-66
 Jaylor/Entreprises Brazco... A-43
 JNB L'Outilleur... E-30
 John Deere... TD-12
 Jolco Équipement... C-8
 Jolex... D-18
 JSB Équipement inc... B-3
 Jyga Technologies... T-20-22

K
 Kärcher Québec... T-37
 Kioti... D-21-25
 Krown St-Hyacinthe... D-29
 Kubota Canada... TD-4
 Kubota Drummondville... C-80
 Kuhn Farm Machinery... C-70
 Kverneland... D-60

L
 L.S. Bilodeau inc... E-9
 La Cité... C-18
 La Sole inc... C-45
 La Terre de chez nous... C-22
 Laminage Agro... B-6
 LanAgro... E-45
 Langelier Assurances... S-6
 Lavoie Équipement Agricole... P-9

Lely Canada inc... C-4
 Lemken/Distributions D. Palardy TD-11
 Longus/Groupe Terapro... F-17

M
 Ma revue agricole.com... C-2
 Mabre Canada inc... D-75
 MacDon Industries... F-30
 Machinerie Agricole L.S... D-9
 Machinerie Agricole St-Césaire... D-55
 Machinerie AM inc... E-49
 Machinerie CH/Groupe Terapro... F-19
 Machinerie D.M... TD-13
 Machinerie F.M... B-37
 Manac... D-22
 Manulift EMI... A-42
 Marindustriel... E-60
 McCormick North America... D-44
 McGill University Tractor... E-45a
 MegaDome/Industries Harnois... P-13
 Métal Pless... B-43
 Milkomax, Solutions Laitières... A-7-15
 Mitas Tires North America... C-64
 Monsanto/Dekalb... P-20
 Monsanto/Genuity... P-18
 Moto Expert St-Hyacinthe... F-20-22
 MS Gregson inc... E-40
 MTI Canada... F-21

N
 NatureSorb/Meunerie Victo... T-65
 New Holland Canada... F-19
 Nokian Tyres... C-11
 Normand (La compagnie)... TD-15
 Nova Grain inc... S-3
 Nuhn Industries... A-41a
 Nutri-Terre... S-11
 Nutri-Vert 2003 inc... T-57

O
 Office national de l'énergie... T-50
 Oxygène Bois-Francs inc... D-2

P
 Palac Industries inc... T-19
 Pascal Métal inc... E-15
 PCE/Puck Custom Enterprise... E-42
 Penta Equipment... B-24
 Pichon... B-13
 Pickseed Canada inc... P-1
 Pneus Alliance... E-11
 Pneus Robert Bernard ltée... TD-14
 Poettinger Canada inc... B-49
 Poly-Mat... B-26
 Pompes Aston... T-35
 ProAg Distribution... D-48
 Produits Mobilicab Canada... F-1
 Pro-Ethanol inc... T-45

Progressive Dairyman... T-11
 Promutuel Assurance... C-25b
 Pronovost (Les machineries)... E-26-28
 Propane du Suroît... E-7
 Pro-Power Canada inc... F-32
 PurLift... T-31

Q
 Quivogne
 Amérique du Nord... TD-21

R
 RBC Banque Royale... D-28 - T-4
 RCA Électrique inc... D-10
 RDR Grains et Semences... P-16
 Remorques Hudon... D-45
 Remorques Labelle... C-46
 RésotX Solutions... S-1
 RESTAURANT BMO... F-16
 RESTO-BAR SALOON
 TD (CÔTÉ EST)... S-20
 Richard & Cie/Pedlex... C-31
 Riego... A-75
 Roce portes de garage... T-42
 Roulotte A.S. Lévesque... D-30
 Rovibec inc... B-14

S
 S.G.L. Distribution inc... A-47
 Samson Canada inc... E-65
 Scierie mobile Gilbert... E-1
 Secco International inc... C-23
 Semences Maizex inc... P-4
 Semences Pride... P-24
 Semican inc... P-5
 Séquoia Industries inc... E-17
 Shur-Gain... T-56-58
 Silo-King Forage Treatment... B-5
 Silos Bleus du Québec... A-36
 Sinto inc... S-16
 Soleno... C-27-29
 Solutions Penergetic inc... C-35
 Solutions Toiture.com... T-66-68
 Soucy International... C-65
 Soudure Bernard Bisson inc... E-2
 Spectrum Nasco Québec... T-29
 SSTA... C-60
 Stihl Canada... D-40
 Structure d'acier Turgeon... A-32
 Structure d'acier Ver-Met... D-20
 Structures d'acier VIP... S-13-14
 Synergie Eurobec international... C-51

T
 Tama Canada... B-16
 Teamco... C-25a
 Techlift International... B-41
 Télésystèmes du Qc... S-2
 Terrasse Banque Nationale... F-14
 TERRASSE GROUPE TERAPRO (CÔTÉ OUEST)... F-19b
 Thermostop... T-61-63
 TNT Pro Custom... E-14
 Traction Plus... T-78-80
 Transport de bâtiments
 F.A. Laferrière... D-5
 Trioliet BV... B-12

U
 Ultramar/M.P.A. Bouthillette... C-74
 Unverferth... A-14
 UPA - Union des producteurs agricoles... T-23

V
 V.Y.F. Distribution... T-75-77-79
 Väderstad... B-17-19
 Valmétal inc... B-30-32
 Végétolab... S-5
 Ventec Canada... C-16
 Ventes Ag Topline (Les)... P-7
 Vicwest... S-12
 Viterra inc... C-6

W
 Wacker Neuson... B-71
 Walco Equipment Ltd... B-45
 Wallenstein/EMB MFG inc... E-32
 Wic... C-15
 William Houde... A-41b
 Wood-Mizer Canada... E-19-21

Y
 Yamaha moteur du Canada ltée... TD-8



PLEINEMENT INVESTI

Approvisionner le monde avec l'agriculture Canadienne

Au service de l'agriculture Canadienne depuis 160 ans, Richardson est un leader dans la commercialisation de céréales et d'oléagineux au Québec, dans tout le Canada et à travers le monde. En desservant les marchés domestiques et de l'exportation, nous sommes en mesure d'offrir des prix compétitifs, autant aux producteurs qui livrent à nos terminaux, qu'aux acheteurs locaux et à travers le monde.

LES AVANTAGES DE TRAVAILLER AVEC RICHARDSON :

- Livraisons acceptées à nos terminaux de Sorel-Tracy et Hamilton, au Port de Prescott, à divers points régionaux et, à la ferme à travers le Québec et l'Ontario.
- Un accès en ligne pour les informations sur vos contrats.
- Flexibilité dans le type de contrats, tel que, ordres de fermeture de prix, sur bases ou fermés, en CAD ou USD.
- Votre référence numéro un dans l'est du Canada.



Pour joindre un de nos négociants :
Bureau régional pour le Québec : 1.800.361.2820
Pour l'Est de l'Ontario : 1.877.898.6874

www.richardson.ca

RICHARDSON



NOUVEAUTÉS

Wacker Neuson Limited

Wacker Neuson Limited du Canada est particulièrement fière d'introduire la ligne agricole Weidemann. L'usine de fabrication des machines Weidemann KG a été fondée en 1960 et celles-ci sont distribuées dans l'industrie agricole depuis plus de 55 ans en Europe. C'est en 2005 que Weidemann GmbH a joint le groupe Wacker Neuson SE. Nos distributeurs locaux peuvent maintenant vous offrir des minichargeurs Hoftrac, des chargeurs télescopiques et des chariots télescopiques, tous conçus pour le secteur agricole. Venez nous visiter au kiosque Wacker Neuson/Weidemann, à Expo-Champs de Saint-Liboire, pour découvrir nos produits et discuter avec les fabricants et nos spécialistes. **Terrain B-71**



La Terre de chez nous

Après s'être refait une beauté au mois de juin dernier, La Terre de chez nous innove encore en vous présentant sa nouvelle application mobile La Terre. Celle-ci permet aux lecteurs du journal d'avoir accès à leur publication favorite en tout temps, sur leur tablette ou leur téléphone intelligent, en plus de fournir une lecture interactive, intuitive, correspondant à leurs besoins. L'application La Terre est disponible dès maintenant sous iOS et Android. **Terrain C-22**



AGRICARRIÈRES

Deux nouveaux programmes d'apprentissage en milieu de travail (PAMT) sont maintenant offerts concernant les métiers d'opérateur de machinerie agricole et d'ouvrier avicole. Les PAMT, qui se déroulent entièrement en entreprise, permettent de développer et de reconnaître des compétences liées à l'exercice quotidien d'un métier. L'employeur ou un employé expérimenté, désigné comme compagnon, transmet son savoir-faire à un salarié nommé apprenti. Pour toute information sur les PAMT, passez nous voir au kiosque T-55 ou communiquez avec le Centre d'emploi agricole (CEA) de votre région ou avec AGRICARRIÈRES au 1 877 679-PAMT (7268). **Kiosque T-55**



Yamaha

La qualité et la fiabilité ne revêtent pas beaucoup d'importance tant qu'on n'en a pas besoin. Ici, il n'y a que vous et votre VTT. Le Kodiak 450 tout compact, redessiné et alimenté par injection est le VTT auquel les Canadiens se sont fiés, et maintenant il refait surface. Il est conçu expressément pour le Canada. Expressément pour vous. Tenez-le-vous pour dit : le Kodiak 450 est prêt à reprendre son titre de roi et maître des VTT de taille intermédiaire. Il est offert chez les concessionnaires Yamaha. **Terrain TD-8**



Pro-Éthanol

VOICI LES AVANTAGES :

- Connaître un an à l'avance les dates de livraisons
- Connaître les plages de livraison afin de limiter les attentes de déchargement
- Recevoir, le vendredi suivant la semaine de livraison, une avance de paiements
- Bénéficier d'un prix de pool trimestriel, comprenant une moyenne des prix quotidiens
- Recevoir le paiement final du trimestre dans les 15 jours suivant la fin du trimestre
- Avoir une garantie de paiement
- Pouvoir offrir des quantités supplémentaires autres que les quantités engagées à long terme.

Pro-Éthanol inc., regroupement de producteurs, qui au cours des 10 dernières années, ont approvisionné l'usine d'éthanol de Varennes pour une majeure partie de leur besoin en maïs. L'objectif de l'entreprise est d'augmenter les volumes transigés tout en aidant les producteurs dans leur mise en marché. Pro-Éthanol inc. vous offre l'opportunité de joindre le groupe en tant que membre. Le membre profite d'un marché facilement accessible avec des avantages intéressants, en contrepartie, le membre s'engage à livrer un certain nombre de voyages par trimestre.

NOUS JOINDRE AU 450 929-3961 OU PAR COURRIEL INFO@PRO-ÉTHANOL.COM
Venez nous rencontrer lors de l'Expo-Champs les 29, 30 et 31 août 2017 au kiosque T-45 sous le grand chapiteau.
Pro-Éthanol (@grainsproethanol)



NOUVEAUTÉS

Stihl

RB 400 Avec sa pression de travail de 2 700 psi, le RB 400 est idéal pour les grandes propriétés et les fermettes. Il est équipé d'un châssis en tubes d'acier de 1 1/4 po soudés et recouverts d'une peinture en poudre, de roues pneumatiques de 10 po et d'un manifold en laiton. Tout comme les autres unités RB, celle-ci est munie d'une poignée repliable pour épargner de l'espace de rangement. Il est équipé d'un tuyau à haute pression tressé en fils d'acier de 25 pi.

RB 600

Le RB 600 offre un maximum de performance, une fiabilité et une grande manœuvrabilité, en plus d'une pression de travail de 3 200 psi. Il est idéal pour les particuliers et les petites entreprises. Il est muni d'un châssis en tubes d'acier de 1 1/4 po soudés et recouverts d'une peinture en poudre avec poignée repliable, de roues pneumatiques de 13 po et d'un manifold en laiton. Grâce à la poignée ergonomique du pistolet de la lance en deux sections, cette unité est confortable et facile à utiliser.

RB 800

Le RB 800 offre un maximum de performance, une fiabilité et une grande manœuvrabilité, en plus d'une pression de travail de 3 200 psi. Il est idéal pour les particuliers et les petites entreprises. Il est muni d'un châssis en tubes d'acier 1 1/4 po soudés et recouverts d'une peinture en poudre avec poignée repliable, de roues pneumatiques de 13 po et d'un manifold en laiton. Grâce à la poignée ergonomique du pistolet de la lance en deux sections, cette unité est confortable et facile à utiliser. **Terrain D-40**



Transport de bâtiments F.A. Laferrière Inc.

Transport de bâtiments F.A. Laferrière Inc. est une entreprise qui se spécialise dans le levage, le déplacement, le déménagement, la mise à niveau et le soutènement de bâtiments en tout genre : résidentiel, commercial et agricole. Que ce soit pour votre garage, votre grange, votre silo ou tout autre projet, notre équipe saura répondre à vos besoins et vous offrira un service professionnel et personnalisé. **Terrain D-5**



Wood-Mizer

À Wood-Mizer, nous sommes fiers d'aider nos clients à réaliser leurs rêves. Nous dispensons des conseils judicieux et fiables pour déterminer le modèle de scie qui conviendra vraiment à vos besoins. Par la suite, nous assurons le meilleur service après-vente de l'industrie. Depuis 1982, Wood-Mizer a servi des dizaines de milliers de clients à travers le monde, et nous sommes toujours aussi déterminés à offrir à chaque client un équipement de la plus haute qualité et un service qui les aidera à faire un impact positif dans leur vie. **Terrain E-19-21**



LES ENTREPRISES
LAFRANCE
DIVISION GRAINS INC.

Nous avons les **meilleurs outils**
pour développer **votre stratégie de ventes.**

SOYEZ À
L'AFFÛT
DES
MARCHÉS!



0348416



Venez nous voir ou contactez nous
nous travaillerons à vous aider

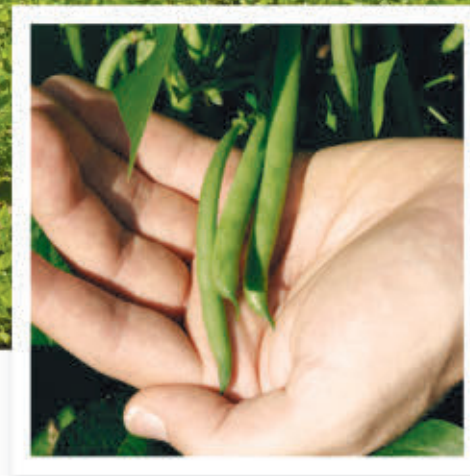
Claude LaFrance 514 953-7157
Mathieu Pigeon 450 518-0238
David Michon 450 888-2652

Bureau : 6260, boul Laframboise
Saint-Hyacinthe, Québec J3N 1M3
450 653-1384





Le bien-vivre par l'alimentation végétale



- Une alternative intéressante pour diversifier vos productions, vos rotations et vos revenus.
- Des cultures avec des avantages agronomiques indéniables!
 - Un prix compétitif et garanti!
- Le suivi de votre culture par une équipe qualifiée!

Informez-vous dès maintenant auprès des responsables agricoles:

Bedford
(450) 248-4336
ext. 14300

St-Denis
(450) 787-3411
ext. 13369

St-Césaire
(450) 469-3159
ext. 10225

Ste-Martine
(450) 427-2130
ext. 15255





NOUVEAUTÉS

Samson Canada

La remorque semi-élévatrice Rolland peut monter verticalement jusqu'à 2,4 m et déverser son contenu dans un semoir ou un épandeur à engrais. Sa qualité première est sa rapidité. On gagne énormément de temps comparativement à la vis, qui elle prend de 20 à 30 minutes pour remplir un semoir ou un épandeur, tandis que la remorque ne prend que quelques secondes. Il y a plusieurs modèles contenant jusqu'à 24 tonnes et l'on peut lui ajouter des rehausses en aluminium. Sa peinture est en cataphores (cuite au four) avec antirouille. Elle a une porte à grain et 2 essieux. Disponibilité : nous en avons une en stock. **Terrain E-65**



Scierie Mobile Gilbert

En 2017, Scierie Mobile Gilbert souffle ses 20 bougies. Pour fêter ça, nous lançons sur le marché le nouveau planeur SMG. Il s'adapte à tous les modèles de scieries SMG, tout comme les nouveautés de l'an dernier, le chargeur et le tourne-billots hydraulique. Nos sept modèles de scieries ont été conçus spécialement pour vos besoins et sont offerts à prix très compétitifs. Nos produits sont reconnus pour être robustes, fiables et performants en vous donnant l'occasion d'être autonome dans vos travaux de coupe de bois. Venez nous rencontrer au terrain E-1 pour voir tous nos produits en démonstration. **Terrain E-1**



Sequoia

Les industries Sequoia se spécialisent dans la conception et la fabrication de systèmes de chauffage à la biomasse solide. Ces systèmes peuvent servir à chauffer des usines, des entrepôts, plusieurs maisons, des garages, une piscine, une église, des serres, des bâtiments agricoles, à sécher du grain et plus encore! Les générateurs d'énergie Blue Sky sont certifiés pour les installations intérieures.

À l'écran ou sur un téléphone portable, il est maintenant possible de suivre en temps réel les performances énergétiques d'un générateur d'énergie Blue Sky. **Terrain E-17**



Semican

Venez visiter nos parcelles de nos nouveaux mélanges d'engrais vert Vitali-T ainsi que celles de mélanges intercalaires implantées dans le maïs. Venez également voir nos parcelles de mélanges fourragers et spécialement celles de mélanges de graminées.

L'ajout d'une graminée comme la fétuque des prés ou la fétuque élevée à feuilles souples est maintenant adopté par plusieurs producteurs en remplacement de la fléole des prés dans les mélanges fourragers. Vous pourrez voir ces nouvelles graminées dans nos parcelles de mélanges Barenbrug. Bienvenue à tous! **Parcelle P-5**



Végétolab inc. 117665
6502 avenue du Pont Nord, Alma (Québec) G8E 1X7
Livraison partout au Canada et État-Unis

Fournisseur de plants de camerisiers
Plants adaptés pour la récolte mécanique

Venez nous visiter à notre Kiosque S-5

Fiez-vous à des experts reconnus, appelez-nous!

La revente des fruits est déjà établie, facile et rapide.

Téléphone : 418 347-1737 Sans frais : 1 888 347-1738
www.vegetolab.com Courriel : vente@vegetolab.com

DU 2 AU 4 NOVEMBRE 2017
FINALE PROVINCIALE POUR LES BOVINS LAITIERS DU QUÉBEC

4^E ÉDITION

LE SUPRÊME LAITIER > Jugements
SUPREME DAIRY SHOW > Kiosques
SAINT-HYACINTHE, QUÉBEC, CANADA > Équipements
> Conférences

Un incontournable pour tous les producteurs de lait!

La dernière édition fut un franc succès avec plus de 5 200 visiteurs, et 622 sujets exposés sur 3 jours de jugements.

IL EST MAINTENANT TEMPS DE RÉSERVER VOTRE ESPACE KIOSQUE POUR FAIRE PARTIE DE CET ÉVÉNEMENT PROVINCIAL.

Pour réservations et informations :
Gaston Doré, T.P. · Tél. : 450 773-9509 poste 233
gdore@expo-agricole.com
www.supremelaitier.com

PARTENAIRE PRINCIPAL **ciaq** Concevons l'avenir

Desjardins

COMMANDITAIRES MAJEURS **AGROPUR** Coopérative laitière **LELY** **S** **Purina**

117642



NOUVEAUTÉS

Les Machineries Pronovost

Les Machineries Pronovost présentent cette année à Expo-Champs leur nouvelle gamme GV de souffleuses commerciales à grande vis. Les modèles P-98134-GV et P-98134TRC-GV se caractérisent d'abord par leur grande vis à ruban double et dentelé permettant de pénétrer une neige durcie ou glacée en toute aisance, tout en augmentant la performance générale en tonnage. Aussi, la nouvelle configuration de l'entraînement de la vis, dans un garde semi-étanche et muni d'un tendeur de nouvelle génération (en instance de brevet), procure une protection de la chaîne contre les intempéries, diminue les impacts et réduit l'entretien nécessaire tout en prolongeant la vie utile de l'assemblage. **Terrain E-26-28**



La Compagnie Normand Itée

À l'écoute constante des besoins de ses clients, La Compagnie Normand Itée a développé une souffleuse à neige avec gestion de l'éventail et de la vis entièrement hydraulique, sans boîtier d'engrenages, ni chaîne, ni boulons de sécurité. Cette souffleuse requiert une pompe hydraulique de 18 à 32 gallons par minute. Elle est offerte en largeurs de 54 po, 64 po, 70 po et 80 po. C'est la souffleuse à fonctionnement hydraulique par excellence, en primeur à Expo Champs. **Terrain TD-15**



RBC Banque Royale

Une première! Venez découvrir l'univers du succès RBC à bord de notre nouvel autobus. Vous comprendrez pourquoi les leaders de l'industrie nous font confiance et nous recommandent autant d'entrepreneurs. Comment allez-vous positionner votre entreprise pour le futur? Pour en discuter, visitez-nous au terrain D-28. Vous aurez l'opportunité d'y rencontrer nos équipes multidisciplinaires : directeurs de comptes agricoles et agroalimentaires, spécialistes en crédit-bail, spécialistes en gestion de trésorerie et en gestion des avoirs ainsi que plusieurs autres partenaires de la grande famille RBC! Au plaisir de vous y croiser! **Terrain D-28**



Pöttinger Canada

Une plus grande longévité grâce à une transmission innovante! Dernier développement de la maison Pöttinger, la combinaison de fauche Novacat A10 est dotée d'atouts techniques exceptionnels. Elle définit un nouveau standard en matière de longévité, de sécurité d'utilisation, de rentabilité et de confort. La Novacat A10 travaille en combinaison frontale/arrière avec une polyvalence sans égale : un déport latéral de 400 mm par côté garantit un recroisement optimal et, ainsi, une qualité de fauche parfaite. À cela s'ajoute le grand dégagement en fourrière jusqu'à 55 cm. **Terrain B-49**



SOLIFLEX

DRAIN FLEXIBLE À INTÉRIEUR LISSE
POUR LE DRAINAGE DE VOS TERRES.

EXPO-CHAMPS

POUR DÉCOUVRIR CE PRODUIT, VISITEZ NOUS À EXPO-CHAMPS
Du 29 au 31 août 2017
kiosque C27-29

SOLENO
La maîtrise de l'eau pluviale

PRODUIT UNIQUE EN AMÉRIQUE DU NORD

25% PLUS PERFORMANT QU'UN DRAIN ANNELÉ TRADITIONNEL

*Possibilité d'un vallonement intérieur d'au plus 2 mm.

800.363.1471 | SOLENO.COM

117090

OFFRE SPÉCIALE

AÉROSOL

5\$

À L'EXPO CHAMPS

Pour plus d'information : Krownsainthyacinthe.ca
OU
VISITEZ NOUS au kiosque D-29

8030, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe QC J2R 1G7
Tél. : 450 223-4053 info@krownsainthyacinthe.ca
www.krownsainthyacinthe.ca



LES EXPERTS DE L'ÉTANCHÉITÉ



Tablier pour acériculteur DSD STARS

- 15 pochettes
- Fait d'un matériel résistant et imperméable
- Taille ajustable
- Très grande pochette au dos
Idéal pour transporter des chutes pré-coupées

LES MEILLEURES SELLETTES ET BOUCHONS SUR LE MARCHÉ

Connecteurs et bouchons 3/16" ou 5/16"
pour tous les maître-lignes



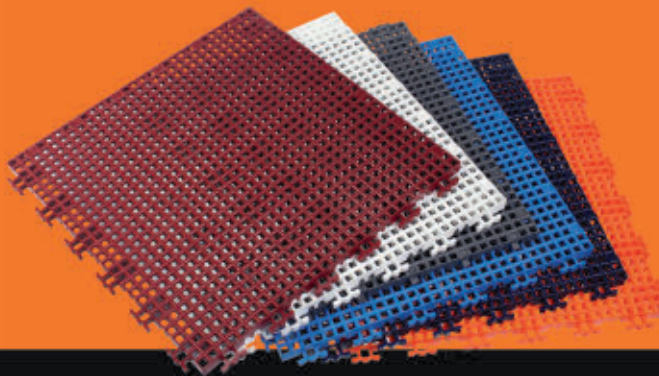
BREVETÉ

MAÎTRE-LIGNE
Bleu pâle, Bleu, Noir
TUBULURE 3/16", 5/16"
HAUTE QUALITÉ
Bleu pâle, Bleu, Ambré



TUILES MULTIUSAGES

- Surface antidérapante pour une adhérence optimale
- Comfort inégalé permettant de longues journées de travail sans fatigue
- Facile à nettoyer



DSD International
Tel: 418 338-3507 or 1 888 334-8001

Visitez **dsdstars.com**
pour découvrir tous nos produits

MARCHANDS AUTORISÉS

Denis Labbé
Oka, QC
450 479-8559

Érablière DP Inc.
Saint-Juste-du-Lac, QC
418 551-7893

Érablière Brochu
La Trinité des Monts, QC
418 389-9076

MemProTec
Chesterville, QC
819 382-2244

Therry Gingras
St-Ubalde, QC
418 284-1696

Érablière RND
St-Pierre Lamy, QC
418 714-4666

Gaétan Lagrange
St-Joseph de Beauce, QC
418 397-6219

**Les Entreprises
Brault 4 Saisons**
Woburn, QC
819 544-2020

Luc Royer
St-Isidore, QC
418 882-8006

Therry Levasseur
Pohénégamook, QC
418 859-1310

Patrice Brien
Ste-Anne-de-la-Rochelle,
QC, 450 522-2293

**Les équipements
d'érablières Stars**
Laurierville, QC
819 362-5549

Distribution Y.C 2014
La Visitation, QC
819 293-7720

**Équipement
Professionnels St-Pierre**
St-Chysostome, QC
514 701-3064

**Équipements
Tommy Gosselin**
St-Georges, QC
418 227-6954

**Équipements
Tommy Gosselin**
St-Evariste-de-Forsyth, QC
581 428-3700

Winchester - BMR
Winchester, ON
613 774-2700

**VENEZ NOUS
RENCONTRER**
sous le grand chapiteau,
kiosque T32

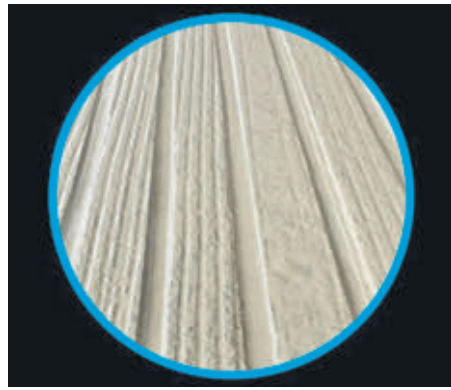
EXPO-CHAMPS
29-31 août, St-Liboire



NOUVEAUTÉS

Traction Plus

Minirainurage, minisciage et minigrooving. Le choix d'une bonne finition de surface est une décision des plus importantes pour le rendement et le bien-être animal. Traction Plus offre la possibilité d'améliorer les conditions de tous les planchers existants. Notre équipe dynamique et polyvalente est en mesure de vous conseiller parmi les types de rainurage et de texturage disponibles. **Kiosque T-78-80**



Pneus Robert Bernard

Venez découvrir les nouveautés Michelin et voir notre fosse de compaction en démonstration. Curieux? Arrêtez-vous à notre centre d'innovation pour voir nos pneus prototypes, au **terrain TD-14**.



Mitas

High Capacity Municipal (HCM)

Le nouveau pneu d'hiver HCM se comporte aussi bien sur la glace que dans la neige. Conçu pour les déneigeurs, c'est le meilleur pneu pour affronter nos hivers canadiens extrêmes. Très confortable et silencieux, il émet peu de bruits et de vibrations grâce aux différentes longueurs de la bande de roulement et à leur alignement sur la circonférence. Traction exceptionnelle sur la neige et les routes glacées en raison de plusieurs bords d'attaque sur les épaules offrant une meilleure traction. Produit particulièrement adapté pour les déneigeurs et l'équipement municipal.



Mitas Cultor

Les pneus radiaux RD-01, RD-02 et RD-03 de marque Cultor, à prix très abordable, sont offerts en plus de 58 grandeurs. Le RD-03 est conçu pour une plus grande préservation des sols et une plus grande capacité de charge, grâce à sa plus grande surface au sol et à son large volume d'air. L'objectif est d'étendre la gamme des pneus agricoles Cultor pour les moissonneuses-batteuses et les machines de récolte. Un excellent produit à un prix plus qu'abordable. Mitas produit et commercialise trois marques : Mitas, Cultor et Continental. Produits exclusifs seulement offerts chez les marchands privilégiés participants au Canada. **Terrain C-64**



UN SEUL ENDROIT POUR VOS ÉQUIPEMENTS AGRICOLES

CONTACTEZ-NOUS
1 800 361-1003
 jolco.ca | ventec.ca | equipementsdussault.com
 Suivez-nous sur Facebook

JOLCO EQUIPEMENTS **VENTEC** **LES EQUIPEMENTS DUSSAULT** **LBJ FARM EQUIPMENT** **LELY**

Membres du Groupe Jolco / Jolco Group members



NOUVEAUTÉS

McCormick North America

McCormick présente trois nouvelles séries de tracteurs à Expo-Champs cette année pour compléter sa sélection de tracteurs offerts. Les nouvelles séries sont le X4 standard, le X6 standard et le X6 VT-Drive. Les nouveaux modèles mettent de l'avant encore plus de possibilités pour augmenter le confort et la performance et intéresseront un plus grand nombre d'acheteurs potentiels. *Le nouveau X4 standard* est un tracteur utilitaire simple et fiable et cible un marché dominé par les fabricants de

tracteurs à bas prix dans certains pays. Tous les X4 standard sont fabriqués par McCormick dans nos usines en Italie. Propulsés par un moteur Deutz de renommée mondiale accouplé avec une transmission munie d'un inverseur de 12 vitesses, ces tracteurs sont construits pour travailler. Le poste de commande est solide et très confortable pour l'opérateur. Un chargeur frontal de la série X (construit par Alo) est également offert et est prêt à entreprendre de gros travaux. Le X4 standard est proposé en trois modèles de 64 à 79 ch.

La nouvelle série X6 standard est très similaire à la série X4 standard, mais en plus grandes dimensions. Deux modèles de 121 et 130 ch sont offerts. Les postes de commande sont faciles d'utilisation pour ceux qui recherchent à la fois un tracteur simple et fiable muni d'un moteur diesel puissant Betapower de 4 cylindres accouplé à une transmission avec inverseur, de 4 roues motrices pour effectuer les divers travaux à la ferme et d'un système hydraulique de grande capacité pour opérer le chargeur frontal et le relevage arrière sans effort. Ce nouveau X6 sera très apprécié des clients qui recherchent un tracteur de 100 ch et plus. À ceux qui recherchent encore plus de performance et de technologie de ce segment utilitaire, McCormick offre le *nouveau X6 VT-Drive* avec transmission à

variation continue (CVT). Ce tracteur dynamique et puissant est muni d'une transmission infiniment variable et offre aussi la technologie Isobus pour amener la productivité à un autre niveau. La transmission CVT offre le meilleur de deux mondes, l'efficacité d'une transmission mécanique et une gamme de vitesses infinie produisant une accélération d'une douceur remarquable comme celle d'une transmission hydrostatique. Le résultat est un tracteur à performance élevée et à efficacité maximum dans tous genres d'applications. Ce tracteur est muni d'un écran tactile couleur de 12 po pouvant se brancher avec Isobus pour donner encore plus de contrôle à l'opérateur en fonction des besoins exigeants de l'agriculture. Le modèle offert est le X6.430 VT-Drive, d'une puissance de 130 ch. **Terrain D-44**



Démonstrations sur place

SMG Champion 20^e
Scierie Mobile Gilbert inc. 1997 2017

7 modèles disponibles à prix compétitifs

PROMO EXPO
5 lames gratuites*
*à l'achat d'un moulin et d'une boîte de lames

Nouveauté 2017 présenté à **EXPO-CHAMPS Lot E-1**

Planeur SMG	Chargeur et tourne-billot hydraulique

6325, boul. W.-Hamel L'Ancienne-Lorette, Qc. G2E 5W2
1-888-871-2248 - www.smgchampion.com

WWW.PREMIER-CHOIX.CA

Premier Choix AGRICOLE
Boutique agricole et équestre

ACHETEZ EN LIGNE
5120 rue Martineau
Saint-Hyacinthe, Québec
J2R 1T9
Tél. : 450 796-4242
info@premier-choix.ca

SANS FRAIS : 1 888 796-4242

PROMARK **TRU-TEST** **MIRACO** **ELECTROCOUP**

Maintenant disponible au Québec
Détecteur de vêlage - Moocall
Garantie de remboursement de
60 jours
Livraison gratuite*

Moocall
Il vous connecte à vos animaux

117641
117520



Kubota

RIEN NE VAUT LA SATISFACTION DE VENIR SOI-MÊME À BOUT DES TÂCHES LES PLUS DURES.

C'est ici que nous intervenons. Les machines de la Famille Kubota sont précisément conçues pour vous aider à relever n'importe quel défi, petit ou grand. Pour en savoir davantage, visitez-nous à l'emplacement TD4 sur le site de l'expo-champs.



kubota.ca |   

61170711



350 Raygo, La Présentation, Qc.
sortie # 123, autoroute # 20
Tél: 450-796-2966
Mtl: 514-875-1600





NOUVEAUTÉS

Semences Maizex

Semences Maizex est l'une des entreprises de semences de maïs et de soya dont la croissance actuelle est la plus rapide au Canada. Cette entreprise indépendante de semences de propriété canadienne fournit aux producteurs de maïs et de soya des génétiques à haut rendement et des technologies à base de semences, dans une large gamme de maturités. « En progression constante », notre modèle d'affaires est fondé sur l'innovation en recherche, en commercialisation et en production, afin de satisfaire les besoins de nos clients, aujourd'hui et dans l'avenir.

Parcelle P-4



LanAgro

Citerne à lisier Agronic

Qualité, stabilité, fonctionnalité, innovation et fiabilité. Voilà les principales raisons pour lesquelles les citernes à lisier Agronic sont le premier choix des entrepreneurs en Finlande et pourquoi elles connaissent de plus en plus de succès dans plusieurs autres marchés. L'utilisation d'acier scandinave de qualité supérieure assure une vie opérationnelle de longue durée, une puissance exceptionnelle et tout cela à un poids relativement peu élevé. Un centre de gravité très bas permet de travailler en toute sécurité au champ et de se déplacer rapidement sur la route. Leur fonctionnalité est assurée par des solutions intégrées permettant à chaque citerne de s'adapter aux besoins spécifiques de chaque client.



Remorque à balles MPH

Faire les foin et transporter les balles à l'aide d'un seul tracteur et d'un seul opérateur permet une économie de temps et de main d'œuvre très importante. La capacité d'ensiler et de transporter les balles d'ensilage avec la même remorque est un bon. Conçue et manufacturée dans l'est de la Finlande avec un acier finlandais de qualité, la remorque à balles MPH est la solution parfaite pour des agriculteurs et des entrepreneurs cherchant à améliorer leurs opérations. Les arceaux ajustables permettent d'ensiler et de transporter jusqu'à 10 balles de foin ou d'ensilage en toute sécurité et sans endommager la pellicule de plastique. Vous améliorerez vos rendements et pouvez compter sur une conception nécessitant un minimum d'entretien. Aucune courroies ni attaches ni parois compliquées sont nécessaires pour le transport des balles.



Artic Machine Oy

Le marché d'enlèvement de la neige est en pleine évolution. Plus besoin d'un camion routier, avec opérateur certifié, s'activant à haute vitesse. Le leader du marché de la Scandinavie Artic Machine Oy, de Jyväskylä en Finlande, fabrique des équipements conçus pour s'adapter aux configurations des tracteurs modernes. La charrue latérale du SHJ 207 TR est conçue pour former une extension de la charrue avant et est installée sur l'essieu arrière. Aucune modification majeure du tracteur n'est nécessaire. Cette machine présente un excellent rapport qualité-prix et elle constitue un équipement efficace pour repousser les bancs de neige. **Terrain E-45**



GÉNÉRATRICES



À partir de
849\$*

SÉRIE EU
Ultra-silencieuse 1000i
1039\$*



MOTOPOMPES À EAU



À partir de
479\$*

HONDA

Produits
Mécaniques

POMPE À PRODUITS CHIMIQUES
DISPONIBLE ICI

Nous avons tous les accessoires
en magasin pour votre pompe à eau
camlock - crépine - boyau

Vente et réparation

Venez rencontrer votre représentant!

IMI

INI

MOTEURS

ST-HYACINTHE L.C.

VENTE / ENTRETIEN / RÉPARATION

450 250-0046

1280, boul. Laurier Est,
Saint-Hyacinthe (secteur Annexe)

* Quantités limitées. Taxes en sus et préparation incluse. Photos à titre indicatif seulement.

117511



NOUVEAUTÉS

Innotag Distributions

Moniteur X35 et volant électrique AES35 de Topcon

La nouvelle console X35 de Topcon a un écran tactile de 12,1 po. La fonctionnalité XTENDTM Horizon permet de piloter le X35 via cellulaire ou tablette à l'intérieur comme à l'extérieur de la cabine. Le volant électrique AES-35 est spécialement conçu pour les véhicules non prééquipés Autoguidage. L'AES-35 permet de générer des performances hydrauliques avec la commodité de l'électricité pour un guidage précis. Facilement transférable d'un véhicule à l'autre.



Innotag Distributions

Système d'attelage pivotant

Un système de guidage de sarcler par caméra Culti Cam pouvant être installé sur un attelage pivotant exclusif à Innotag. Cet attelage permet de déplacer votre sarcler grâce aux données obtenues par le système Culti Cam. Pour rang simple ou multiple. Couplé avec un système de guidage RTK, vous obtiendrez une précision inégalée!



Innotag Distributions

Épandeur avec rampe à air de Salford

Conçu pour satisfaire les besoins des fermes de grande envergure, l'applicateur d'engrais à air traîné Valmar Airflo 8600 peut épandre 1 000 kg/ha à 12 km/h. Disponible en deux versions, soit de 260 pi3 (8 tonnes) ou 357 pi3 (11 tonnes). Les rampes d'épandage sont disponibles en largeur de 54, 57, 60 et 66 pi. Un compartiment pour plantes fourragères est aussi disponible en option. **Terrain TD-17**



John Deere

John Deere présentera plusieurs nouveautés cette année. Vous aurez entre autres la chance d'essayer la toute nouvelle série 5R, allant de 90 à 125 ch, qui apporte de grands avantages et des avancées technologiques dans un format utilitaire. Ce tracteur offre deux nouvelles transmissions faciles d'utilisation, une manœuvrabilité inégalée, une visibilité accrue, une intégration parfaite du chargeur et un confort supérieur afin de combler les demandes les plus exigeantes. Cela en fait le tracteur idéal pour les travaux au chargeur, pour une multitude de travaux au champ et pour le déneigement. Tracteur Premium. Caractéristiques Premium. Expérience Premium. **Terrain TD-12**



ÉQUIPEMENT DE FERME

VENTE • INSTALLATION

FABRICATION DE MÊMES SPÉCIFICATIONS QU'IDÉAL ET RÉPARATION USAGÉS

ÉCUREUR

TRANSMISSION

RACLETTE À CHAÎNE

MAINTENANT NOUS FABRIQUONS :

- Chaîne d'épureur
- Raclette
- Pistons ★ NOUVEAU
- Pompe pré-fosse
- Monte balle

MAILLE DE CENTRE EN DUCTILE RÉSISTANTE À 65 000 LB

POMPE J.S.B.

- Pompe 4" avec bain d'huile, avec ou sans brasseur
- Disponible en différentes longueurs

FABRICATION QUÉBÉCOISE

J.S.B. ÉQUIPEMENTS INC.

450 469-3133 • jsbequipement.ca

DÉPOSITAIRE DE :

117588

145, ROUTE 137 SUD, SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON (QUÉBEC)

ADM

sport

JUSQU'À

50%

SUR LA MARCHANDISE

MOTO 2017 SÉLECTIONNÉE

* Cette promotion s'applique sur les items en inventaire seulement, détails de la promotion en magasin, certaines conditions et exceptions s'appliquent.

ADMSPORT.COM

QUEBEC/ST-HYACINTHE

ST-HYACINTHE 3003, RUE PICARD

450.252.4488 1.866.463.4340

117584

IEL
TECHNOLOGIES
AGRICOLLES


MAXIMUS

IEL - Distributeur exclusif du Maximus au Québec



La capacité de production et d'installation la plus importante du marché et un service après-vente inégalé.



Un partenariat qui associe les ingénieurs et spécialistes les plus expérimentés du pays.



MAXIMUS

MAXIMUS: une solution de gestion complète à la fine pointe de la technologie favorisant à la fois production et bien-être animal.

IEL

Le plus grand éventail de produits à valeur ajoutée.

VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE
IEL/MAXIMUS À L'EXPO-CHAMPS

KIOSQUE D-3



418.883.3338
1.877.877.1435



IEL.ca



IEL Itée
Maximus Systems

**NOUS CONFIER VOTRE PROJET,
C'EST ASSURER SON SUCCÈS!**



NOUVEAUTÉS

Jyga Technologies

Optimisez vos performances tout en économisant de l'électricité! Le seul et unique système d'alimentation qui optimise à la fois la prise et l'efficacité alimentaires de la truie, le confort des porcelets et l'économie d'énergie. Le Gestal Quattro stimule et maximise l'appétit des truies, réduit le gaspillage d'aliments et ajuste quotidiennement la température de la zone de confort des porcelets. En raison de son option de mélangeur d'aliments, il permet une alimentation de précision selon les besoins individuels journaliers de chaque truie. Grâce à son réseau WiFi unique, les données du Quattro sont 100 % disponibles en temps réel, partout!

Kiosque T-20-22



Can-Am/BRP

Nous avons conçu le Can-Am® Defender pour accomplir du gros boulot et soyez assuré que c'est ce qu'il fait de mieux. Que vous deviez travailler en forêt, parcourir les terres agricoles ou partir à la chasse, vous ne serez jamais déçu de la robustesse de son moteur ultra-puissant, de sa traction à quatre modes, de ses capacités de charge et de remorquage en tête de catégorie et de l'intelligence, ainsi que de la flexibilité de ses innovations en matière de conduite et de travail. Il est robuste, polyvalent et ingénieux!

Terrain C-24-28



Bugnot

Les broyeurs mixtes (bois et pierres) ont une largeur de travail de 60 à 120 po et ont une puissance de 80 à 450 ch, suivant les modèles. Le broyeur est l'outil polyvalent idéal pour le monde agricole et les travaux publics. Cette gamme de broyeurs mixtes est équipée de masses à changement rapide (breveté). Le montage hélicoïdal des masses sur le rotor lui permet de travailler avec un effort constant et d'éviter tout effet de choc. Il existe un grand choix de pièces d'usure (six modèles) qui se composent de trois gammes : bois, bois pierres, pierres. Venez voir nos démonstrations Bugnot au terrain TD-31.



Carrières de St-Dominique

Les Carrières de St-Dominique Ltée sont des leaders en production de chaux agricole, de pierre concassée, de sable industriel, de béton et de béton compacté au rouleau (BCR). La carrière possède un gisement géologique de calcaire qui permet aux agriculteurs d'avoir une chaux agricole naturelle (calcique et magnésienne) d'une très bonne qualité reconnue BNQ. Nous possédons également plusieurs usines de transformation et de béton préparé. La division BCR permet d'avoir des cours de grande surface de béton compacté avec une portée et une résistance à la charge supérieure à la norme, et ce, tant dans le secteur agricole qu'industriel. **Terrain C-71**



ARCTIC CAT

MOTO expert

Saint-Hyacinthe

Venez voir la gamme complète de VTT, côte à côte, motoneige

en magasin

ALTERRA 400 2017

PROWLER HDX 700 XT 2017

Nouveau!!!

TEXTRON STAMPEDE EPS 2017

Pour la randonnée ou le travail, les produits

Kawasaki

sont prêts pour tous types de tâches.

BRUTE FORCE 750 2016

MULE 2017

KLX 140G 2017

MULE PRO FX 2017

Des rabais allant jusqu'à

3884 \$

sur modèles sélectionnés

Super liquidation

VTT 4 roues motrices neufs à partir de

5 595 \$

seulement

Super rabais en magasin sur les modèles 2016 allant jusqu'à 2 556 \$

Kawasaki Mule SX XC

à partir de seulement

9 299 \$

Certains véhicules peuvent démontrer des accessoires optionnels. Frais en sus

Financement sur place. Détails en magasin.

6500, boul, laurier Est. (secteur Ste-Rosalie) Saint-Hyacinthe
450 799-3000 • www.moto-expert.ca



NOUVEAUTÉS

Bobcat

Voici les nouvelles pelles compactes de la série R, basées sur le succès des pelles compactes de la série M. Nous avons amélioré nos pelles Bobcat®, leaders de l'industrie, avec la toute nouvelle série R. Dotées d'une nouvelle conception distincte, les excavatrices de la série R permettent d'augmenter la productivité et le confort de l'opérateur ainsi que la durée de vie de la machine. Les modèles initiaux de la pelle de la série R comprennent les E32 et E35 dans la classe de tailles populaires de 3 à 4 tonnes. **Terrain D-16**



Benco

La plus large gamme de chargeurs articulés télescopiques. Les chargeurs Benco permettent de travailler dans les endroits restreints avec une hauteur de levage maximale. Découvrez notre modèle 3550T qui comporte une hauteur de passage de 7 pi 3 po et une largeur de 56 po permettant de faciliter le travail dans vos bâtiments et de déposer 4 balles rondes en hauteur grâce à son bras télescopique. Pour une force de levage jusqu'à 6 834 lb, nous avons le modèle 6680T, qui compte une hauteur de chargement de 16 pi. Les chargeurs Benco Schaffer sont conçus pour votre confort et offrent une vision à 360 degrés. Rapidement, vous en ferez votre machine multitâche préférée. **Terrain C-5**



Conception Métavac inc.

Métavac est fière de vous présenter sa tête multifonctionnelle à « stroke », la seule et unique conçue et fabriquée entièrement au Québec. La Série II vous offre la performance, la fine pointe de la technologie, un autodiagnostic et la possibilité à l'opérateur de faire lui-même les réparations. Nous avons une connaissance complète de la machine et offrons un service irréprochable : c'est fait chez nous, pour vous. Profitez de la proximité. Combinez le tout à notre expertise pour la transformation forestière de votre excavatrice; vous aurez un projet clé en main, sans surprise. **Terrain E-46**



CS Tech Solutions

Vous aimeriez préparer vos mélanges de rations totales mélangées (RTM) en moins de 4 minutes. La RTMIMC, de CS Tech Solutions, est le seul système RTM à pouvoir vous l'offrir. Grâce à notre procédé unique, actuellement en instance de brevet, obtenez un mélange homogène à plus de 95 %. Ce système prend peu d'espace et s'adapte à tous les types de fermes. Bénéficiez de l'économie de temps et d'argent et obtenez un retour sur investissement en moins de 5 ans. Pour plus d'informations, communiquez avec un concessionnaire CS Tech Solutions le plus près de chez vous. **Terrain B-22a**



117528



Sans frais : 888 299-1748

info@indgravel.com

www.indgravel.com

Venez nous voir au KIOSQUE B-21

PROCESSEUR À BOIS DE CHAUFFAGE | TREUILS HYDRAULIQUES ET MÉCANIQUES | MOULIN À SCIE NORWOOD

EN DÉMONSTRATION



EN DÉMONSTRATION



EN DÉMONSTRATION



PLUSIEURS AUTRES À VOIR SUR PLACE



NOUVEAUTÉS

Équipements Harjo

L'applicateur Harjo 3 points AZ3PTS 250 muni d'un réservoir 250 gallons américains (946 litres) et le AZ3PTS 300, pourvu d'un réservoir 300 gallons américains (1 135 litres) donnent la possibilité de rapprocher le poids près du tracteur. Ces applicateurs sont offerts avec des pattes, des disques Harjo munis de couteaux et des disques Harjo avec injecteurs. L'application est contrôlée par ordinateur avec des coupures en 3 sections. Options : barre d'outils de 7, 9, 11 sorties pour application avec pattes ou disques et 13 sorties uniquement à disques pour tracteurs avec écartement à 60 po. Aussi, barre d'outils de 8, 12 sorties avec pattes ou disques pour tracteurs avec écartement à 90 po **Terrain D-37**



DPA Assurances

DPA assurances, le courtier indispensable du milieu agricole de la grande région maskoutaine depuis près de 75 ans, vous propose de rencontrer nos courtiers spécialisés dans le domaine. Nous pourrions faire une analyse rapide de vos besoins d'assurances et vous proposer les meilleurs produits auprès des assureurs spécialisés dans le domaine agricole. Au plaisir de vous rencontrer lors d'Expo-Champs!

Kiosque T-8



assurances

DESMARIS | PINSONNEAULT | AVARD

Drumco Énergie

La compagnie Kohler est un acteur mondial des solutions d'énergie depuis 1920. Ses systèmes d'alimentation de secours, d'alimentation principale et de gestion de l'énergie excellent dans le monde entier et dans tous les secteurs. La nouvelle ligne de groupes électrogènes de la série KD bénéficie, pour la première fois, de moteurs diesel Kohler. Ces groupes électrogènes de 800 kW à 4 MW disposent d'une densité de puissance jamais atteinte à ce jour. **Terrain C-10**



ADJM Agri-Distribution

CAPELLO Leader dans la fabrication de têtes de récolte pour les moissonneuses-batteuses, CAPELLO offre maintenant en 2017 une barre de coupe directe pour les fourragères automotrices de toutes marques. Le Spartan garantit un flux d'alimentation régulier avec une vitesse d'avancement optimale. Équipé d'une boîte de vitesse variable, il offre la possibilité de varier la vitesse de la vis sans fin, ce qui fait du Spartan une machine flexible pour tous les besoins des agriculteurs, quel que soit le type de culture. Les équipements de récolte Capello sont distribués par ADJM Agri-Distribution inc. et offerts par plusieurs concessionnaires de machinerie agricole près de chez vous. **Terrain A-2-4**



POUR UNE RELÈVE AGRICOLE COMPÉTENTE ET ENGAGÉE!

Étudiez en français dans la grande région agricole de l'Est ontarien

DÉCOUVREZ NOS PROGRAMMES EN AGRICULTURE ET EN AGROALIMENTAIRE :

- Pratiques agricoles – production animale
- Pratiques agricoles – production végétale
- Techniques agricoles – production animale
- Techniques agricoles – production végétale
- Gestion de la nutrition et des services alimentaires

1 800 267-2483, poste 2420
www.collegelacite.ca/agroalimentaire

117362

SERVICES-CONSEILS EN AGRICULTURE, GÉNIE, ENVIRONNEMENT

- Fertilisation
- Suivi de culture
- Diagnostic et recommandations, pesticides
- Contrôle d'érosion et conservation des sols

DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- Dossier CPTAQ (droits acquis, demande d'autorisation)
- Certificat d'autorisation, Ministère de l'Environnement
- Études de faisabilité
- Demandes de financement, gestion de projet, plan d'affaires
- Aménagement de cours d'eau municipaux

GROUPE

FBE

BERNARD EXPERTS

40

ans

1977-2017

450 773-7971

Saint-Hyacinthe
www.groupefbe.com

PLAN DE DRAINAGE INFORMATISÉ

RELEVÉ GPS NIVELLEMENT

En réseau avec les clubs-conseils en agroenvironnement
Coopérative Agricole des Beaux-Champs : Saint-Hyacinthe
Club AgroActon : Acton Vale
Groupe Conseil Montérégie-Sud : Saint-Jean-sur-Richelieu

117088

Gestion et Technologie Agricoles - Jeudi 24 août 2017 - 53

MACHINERIE LÉPINE

À votre service depuis 1976

117579

Situé à 15 minutes de Drummondville



**Remorques à benne
basculante
5'x10' à 8'x22'**



Niveleuse panier
de 12' à 30'



Gratte pour chemin 9' X 26'



Épandeur à fumier de poulet

Service de livraison - financement disponible- Choix de couleurs

819 336-4903 / info@machinerielepine.com

475, rang Saint-Joseph, Sainte-Brigitte-des-Saults QC J0C 1E0 sortie 185 ou 191 de l'autoroute 20
www.machinerielepine.com

www.alpego.com

117557



La Meilleure Technologie au Champ



135, Haut de la Rivière Sud
Saint-Césaire, Québec, J0L 1T0
Tél.: 450 469 0778
E-mail : info@adlsindustries.com



Venez nous rencontrer à l'Expo-Champs
de St-Liboire du 29 au 31 Août 2017
Kiosque TD-25

NOUVEAUTÉS

Antonio Moreau

Assemblées au Canada et recouvertes d'un cuir de première qualité, les bottes Agility, de Royer, sont inspirées de la plateforme militaire de la dernière génération et répondent à la norme CSA. Elles sont 25 % plus légères que la plupart des produits comparables sur le marché, notamment grâce à une conception sans métal. Cette année, la collection Agility sera représentée par deux modèles avec membrane imperméable, soit le 5705GT et le 5725GT. Antonio Moreau, détaillant officiel de produits Royer, se fera un plaisir de vous les faire découvrir. Vos pieds n'en reviendront tout simplement pas! **Terrain E-8**



ADJM - Agri-Distribution

DELIMBE innove en 2017 en ajoutant deux nouveaux modèles à sa gamme de semoirs pneumatiques : les T15 120 litres et T18 300 litres à doubles cuves. Équipés de deux réservoirs indépendants, ils offrent ainsi la possibilité de semer deux types de semences à deux taux de semis différents, ce qui augmente grandement la précision du semis. Un nouveau contrôleur de débit par capteur de vitesse GPS avec écran tactile pouvant gérer plusieurs taux de semis indépendamment est aussi offert. Les semoirs DELIMBE sont distribués par ADJM Agri-Distribution inc. et offerts par plusieurs concessionnaires de machinerie agricole près de chez vous. www.adjm.ca **Terrain A-2-4**

Centre de formation agricole Saint-Anselme

Le Centre de formation agricole Sainte-Anselme est la seule maison d'enseignement à offrir le diplôme d'études professionnelles en production animale en ligne (productions bovine, laitière, ovine et porcine). Pour la partie théorique, les exercices et les examens sont réalisés à partir de chez soi sur l'ordinateur. La partie pratique se passe à la ferme et un enseignant se déplace pour évaluer l'élève chez lui. Pour tout savoir sur la formation en ligne, visitez notre site Web au www.cfastanselme.com ou communiquez avec Normand Bissonnette au 418 885-4517, poste 1661. **Terrain T-73**



Deutz Fahr

Cette année au terrain Deutz-Fahr, la nouvelle Série 5 Tier 4 final ainsi que la Série 6 Tier 4 final seront présentées. Toujours munie de son moteur Deutz 3,6 litres, la Série 5 présente 3 modèles d'une puissance variant de 110 à 126 ch. La Série 6 avec son nouveau style offre une puissance allant de 156 à 212 ch. Nos modèles sont offerts avec 3 types de transmissions (Powershift, RCshift et TTV). Certains d'entre eux seront sur place. Venez nous visiter au **terrain D-4-8-12**.



L'AUTOMNE EST DÉJÀ À NOS PORTES...

**RENTABILISEZ ET MAXIMISEZ
VOS RÉCOLTES EN FAISANT
APPEL À NOS EXPERTS EN
DRAINAGE AGRICOLE.**



Région desservie

• Centre-du-Québec

- ✓ Plan complet par GPS, tests de sols
- ✓ Drains faits au Québec
- ✓ Équipes professionnelles d'expérience
- ✓ Estimation gratuite
- ✓ Travaux garantis 5 ans!

**CONTACTEZ-NOUS AU 819 345-4232
PIERRE PARENTEAU, REPRÉSENTANT**

2674, chemin Plamondon, suite 201, Sainte-Madeleine (Québec) J0H 1S0

www.drainagepoirier.com

FIÈREMENT CAMION

**ÇA COÛTE PRESQUE RIEN DE CHANGER
TON CAMION USAGÉ POUR UN NEUF!**

INFORMEZ-VOUS MAINTENANT



**DES MODÈLES IRRÉSISTIBLES.
VENEZ EN FAIRE L'ESSAI**



LA GRANDE LIQUIDATION

**0% JUSQU'À 84 MOIS SUR LA
PLUS GRANDE SÉLECTION DE
MODÈLES 2017 DE L'ANNÉE**

ça vaut le déplacement!



Ouvert de 9h à 21h
tous les jours de semaine
Samedi : 10h à 16h • Dimanche : fermé

www.facebook.com/LussierChevrolet

3000, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe
450 778-1112

117585

EXPO-CHAMPS

DU RÊVE À LA RÉALITÉ

expo-champs.com

NOUVEAUTÉS

GEA

Transmission Fit R-300

Une conception unique et compacte fait de la transmission Fit R-300 la solution pour répondre à vos exigences en matière d'efficacité de nettoyage des allées. Son design à deux moteurs et son dispositif unique de tension automatique du câble combiné réduisent les besoins en entretien. Configurable en coin, en ligne ou à 360 degrés, la Fit R-300 de GEA est l'équipement taillé sur mesure pour le nettoyage des allées de votre ferme laitière.



Pousse-ensilage FRone

La technologie intelligente séduit, particulièrement lorsqu'elle simplifie le travail et fait gagner un temps précieux. Le FRone, entièrement automatisé, pousse l'ensilage à la devanture d'alimentation aux heures que vous réglez en suivant les trajectoires que vous programmez. Vos vaches ont ainsi accès à de la nourriture de haute qualité 24 h/24 pour stimuler la production laitière de tout votre troupeau. Il est facile à utiliser et se recharge rapidement pour un temps de fonctionnement optimal. À l'aide du FRone de GEA, repoussez les limites de votre programme d'alimentation!

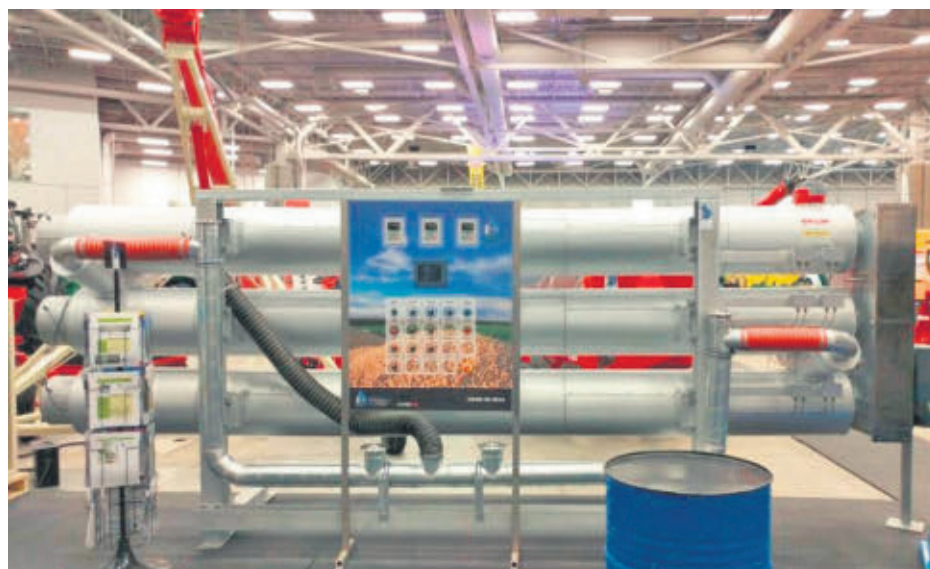


Pompe Super Slider

Faites ce que vous devez faire en un temps record en investissant sur une seule pompe pour effectuer l'entretien de fosses à fumier de profondeurs diverses. La pompe Super Slider de GEA est réglable en longueur et sa grande maniabilité permet aux opérateurs de se déplacer rapidement d'une fosse à l'autre. L'option de jets additionnels ainsi que ses indicateurs visuels offrent des performances d'agitation supérieures et une plus grande commodité pour l'opérateur. Votre temps est précieux, employez-le judicieusement avec la pompe Super Slider; une seule pompe pour faire tout le travail! **Terrain B-28**

Équipements REL

Produisez le tourteau et l'huile pour la consommation humaine et animale avec un équipement d'extraction de l'huile de 10 kg/h jusqu'à 160 tonnes par jour, qui s'adapte au soja, à la caméline, au canola, au sésame, au tournesol, au lin, aux pépins de raisin, au maïs et plus. Griller le soja destiné à l'alimentation animale rend le grain plus digestible et plus nutritif. **Terrain T-3-5**



NOUVEAUTÉS



Unverferth

Voici le tout nouveau chariot à grain Brent V-Series, qui procure une visibilité de déchargement inégalée. Avec une capacité de 750 à 1 500 boisseaux et des vitesses de déchargement allant jusqu'à 700 boisseaux par minute, il y a un chariot V-Series qui répondra à vos besoins. Pour en savoir davantage, venez nous rendre visite au **terrain A-14**.

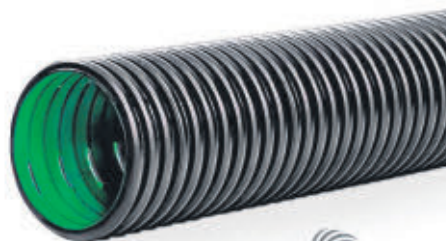
Pichon

Il se vend chaque année dans le monde plusieurs centaines de petits tracteurs articulés, couramment appelés « valets de ferme ». D'un coût raisonnable, ces petits engins peuvent rendre de grands services. Ce qui fait la différence, c'est l'articulation centrale. Cette dernière et l'empattement faible rendent ces engins très maniables. Certains modèles de faible puissance, donc avec une consommation réduite de 29 à 60 ch, permettent de faire des rayons de braquage intérieurs inférieurs à un mètre. Par rapport à leur poids et à leur puissance moteur, ces engins disposent de possibilités hydrauliques de travail impressionnantes. **Terrain B-13**



Soleno

Soleno lance un produit unique en Amérique du Nord, un drain annelé flexible à intérieur lisse, 25 % plus performant qu'un drain annelé traditionnel. Avec un meilleur coefficient de Manning (0,012) que le drain annelé traditionnel, le SoliFlex favorise le nettoyage et l'évacuation rapide. Grâce à sa flexibilité, ce drain annelé à intérieur lisse nécessite moins de raccords que les conduites rigides et s'adapte parfaitement à la gamme d'accessoires à raccordement extérieur de Soleno. **Terrain C-27-29**



SOLIFLEX

Équipements Sylmar

Fabriqué au Québec par Les Équipements Sylmar, le miniporteur a vu le jour à la suite d'un besoin exprimé par les travailleurs forestiers qui cherchaient la machinerie idéale pour ne plus endommager le sol de leurs boisés. La polyvalence de cet équipement facilite grandement les tâches en forêt. Il est conçu pour transporter des charges lourdes sur un terrain humide et accidenté. Ses huit roues motrices lui confèrent une grande mobilité et, grâce à ses chenilles, il se déplace aussi bien sur la glace que dans la neige. **Terrain E-25**



POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE



ON EST LÀ.

À Saint-Liboire
À Acton Vale
À Saint-Hyacinthe
1 800 361-0087

PROMUTUEL ASSURANCE

promutuelassurance.ca

NOUVEAUTÉS

Rovibec

Rovibec est le leader en innovation avec le Ranger, premier repousse-ensilage entièrement conçu et fabriqué au Québec. Le Ranger est l'outil indispensable dans les fermes du Québec. Adapté pour les stabulations entravées et libres, il permet un gain non négligeable sur le plan de la production de lait ainsi que du confort animal. Offrez-vous la tranquillité d'esprit avec un produit fiable, sécuritaire et simple d'utilisation! **Terrain B-14**



Métal Pless

Métal Pless est maintenant fière de pouvoir vous offrir les débroussailleuses Bomford et Diamond. Nous détenons certainement la solution pour vous aider à accomplir efficacement vos tâches. Nous offrons des têtes forestières, débroussailleuses à fléau ou rotatives, bras hydrauliques et télescopiques, ainsi que des faucheuses industrielles. **Terrain B-43**



**METTEZ
du bois dans
VOTRE VIE**

Venez nous voir
Expo Champs
29 - 31 Août
St Liboire



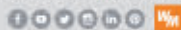
PICKEN'S
DEPUIS 1983

Vendeur QC Dealer
(450) 539-1114
WATERLOO, QC

www.pickensfarmequipment.com

Wood-Mizer

877.866.0667 | woodmizer.ca



*Prix sujet à changement sans préavis. ©2017 Wood-Mizer LLC

116969



**AGLAND
MACERATOR 6620**

POUR LE PRODUCTEUR ENGAGÉ



- Accélère le temps de séchage au sol.
- Favorise l'amélioration de la couleur et de la texture.
- Produit un goût plus agréable.
- Augmente la valeur de votre fourrage.



www.pronovost.qc.ca



VISITEZ NOTRE NOUVEAU SITE WEB

et découvrez toutes nos solutions pour la fenaison.



**SILATUBE
BALLES ○ ET □**



**AUTOCHARGEUSES
BALLES ○ ET □**



**REMORQUES
À BASCULE**

**OBTENEZ DU FOIN SEC
DE MEILLEURE QUALITÉ PLUS VITE.**



LES MACHINERIES PRONOVOST INC.

On s'attache à la performance

Téléphone : 418 365-7551 • Télécopieur : 1888 652-9270

info@pronovost.qc.ca • www.pronovost.qc.ca

116903

DU RÊVE À LA RÉALITÉ

expo-champs.com

EXPO-CHAMPS

NOUVEAUTÉS

Lavoie Équipement Agricole

Chef de file en équipements de récolte, Lavoie Équipement Agricole facilite votre travail. Notre mission est de vous conseiller judicieusement pour un investissement réfléchi en matière d'équipements de récolte. Nous nous engageons à vous offrir des produits de qualité, révisés aux plus hauts standards de l'industrie, répondant à vos besoins et à votre réalité. De plus, grâce à une équipe experte, compétente, expérimentée et présente sur le terrain, nous vous accompagnons pour une augmentation de vos bénéfices, de votre efficacité et de vos temps d'opération. **Terrain P-9**

HARVESTMORE
GRECAV

MacDon
The Harvesting Specialists.

Groupe Filgo-Sonic

Le Groupe Filgo-Sonic présente la fournaise Mabre au propane, série avicole. En plus de vous offrir de l'air sec, elle vous permet d'obtenir un haut débit d'air unique sur le marché. Simple à utiliser avec une gestion automatisée gérée par les contrôles de ventilation déjà en place dans votre bâtiment, elle est facile d'entretien et vous propose une distribution uniforme de la chaleur dans tout le poulailler. En contrôlant l'humidité dans vos poulaillers, vous diminuez le taux d'ammoniac, ce qui permet l'augmentation du poids de vos oiseaux et une amélioration de vos profits. **Terrain A-33.**



ESSAIS LIBRES TOUS LES JOURS

Techlift

Le plus petit de sa catégorie et le plus recherché. L'élévateur 6.26 est le modèle parfait dans toutes les situations, les structures et les environnements de travail ayant un espace limité. Équipé d'un moteur Yanmar de 70 HP, il assure toute la puissance nécessaire pour les opérations de manutention. La nouvelle cabine possède une ergonomie optimale et offre une visibilité accrue et agrandie de 20 %. L'élévateur est équipé d'un tableau de bord ergonomique à écran couleur LCD multifonctions et la manipulation est réalisée avec souplesse et précision grâce à la manette hydraulique électro-proportionnelle. Le siège anatomique adaptable au poids et à la taille du conducteur est muni d'un appui-tête réglable et d'accoudoirs rabattables. Rendez votre environnement de travail plus confortable grâce au système de climatisation. De plus, le siège pneumatique est disponible en option. Faresin est en continuelle collaboration avec les meilleurs fournisseurs présents sur le marché afin de garantir les plus hauts standards des télescopiques. **À voir au terrain B-41.**



La Compagnie Normand

La compagnie Normand Ltée présente en démonstration sa lame niveleuse grand format. De conception unique, la niveleuse Normand est autoportante, directionnelle et rétractable. La forme particulière de la grappe exige moins de puissance que d'autres machines sur le marché. Grâce à son système de roues porteuses et à sa direction assistée qui garde les roues parallèles au tracteur peu importe l'angle auquel la lame est ajustée, cette machine peut travailler sur tous les types de sols qu'ils soient légers, de terre noire ou de type tourbière. Le degré et la courbe de la lame forcent la terre à se répartir également d'un bout à l'autre de la niveleuse, assurant ainsi un travail de qualité. Complètement hydrauliques, les niveleuses de sol Normand sont dotées de quatre axes de mobilité. Elles se rétractent en moins de 30 secondes pour faciliter le transport routier. Le tout est parfaitement réglable de la cabine du tracteur avec un contrôle sans fil à radio fréquences. **À voir au terrain TD-15**



Les industries

Vinh-Co Inc.

TECHNOLOGIE AGRICULTURE ENVIRONNEMENT

VOTRE SPÉCIALISTE
DE LA
RECONSTRUCTION D'ÉPANDEURS



819-392-2222

Nos soudeurs sont certifiés!



Nous offrons le service
de réparation à domicile
Soudure acier, aluminium,
acier inoxydable

NOUVEAU!
DÈS L'AUTOMNE PROCUREZ
VOUS LE SYSTÈME DE
NETTOYAGE AUTOMATIQUE
POUR ÉPANDEUR.

PEUT ÊTRE INSTALLÉ SUR TOUS LES MODÈLES NEUFS OU
USAGÉS

FIER DISTRIBUTEUR

penergetic
LE FUTUR DE L'AGRICULTURE

SINTO
AGRICULTURE

ALLFETT

819-392-2222

380, rue Principale, St-Nazaire D'Acton
info@vinh-co.com / www.vinh-co.com





ESSAIS LIBRES TOUS LES JOURS

INNOTAG- Épandage d'engrais

Démonstration du contrôle de section dans l'épandage d'engrais granulaire par le biais d'un écran ISOBUS 11783 compatible avec toutes les marques disponibles d'écran sur le marché. La série X40+/X50+ de Sulky Econov permet de gérer 12 sections de largeur égale en forme de croissant. Il permet de moduler la dose d'épandage avec une prescription de taux variable avec une dose gauche/droite différente. Le granulomètre, un outil pour déterminer la granulométrie de l'engrais permet l'ajustement précis et rapide de la largeur d'épandage. **Venez en faire l'essai au terrain TD-17 d'INNOTAG!**



Bossé & Frère

Des nouveautés à Expo-Champs? Avec Bossé & Frère, c'est garanti. Passez à l'AXION le 29, 30 et 31 août à Saint-Liboire. En plus de découvrir nos nouveautés, c'est l'occasion de faire l'essai d'une vingtaine de machines agricoles, JCB et Claas : tracteur, ensileuse automotrice, moissonneuse batteuse, excavatrice, chargeur sur roues, télescopique, rétro-caveuse et bien plus. Notre équipe vous attend sur place pour vous conseiller et répondre à vos questions. Soyez prêt, ça se passe au terrain Bossé & Frère, TD-29, en face de l'autoroute 20. **À voir au terrain TD-29**



INNOTAG - caméra CULTICAM

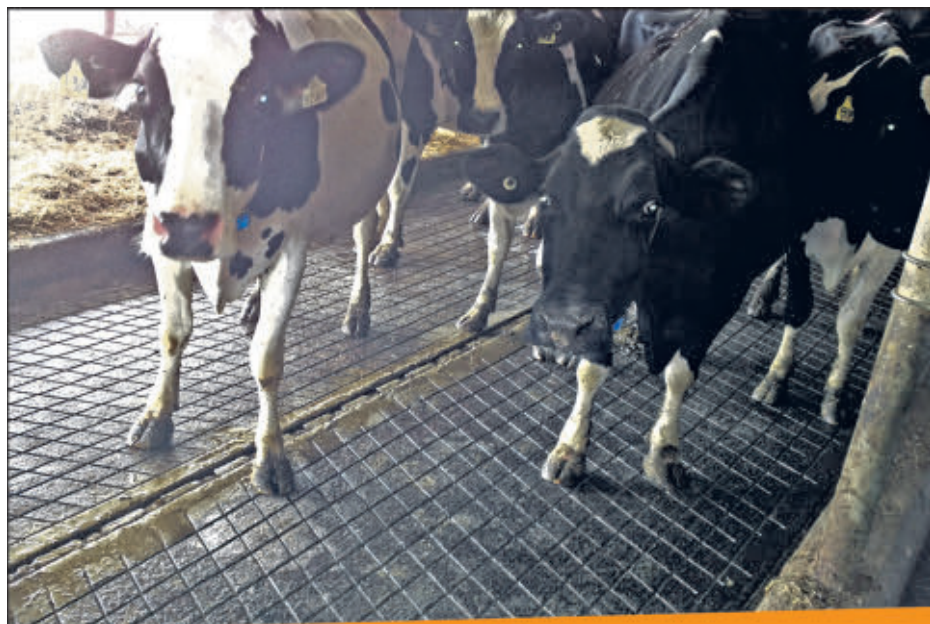
Désherber mécaniquement et efficacement est un tout un défi! Pour faciliter le pilotage de votre sarcler, venez faire l'essai du système CULTICAM d'INNOTAG. À l'aide de caméras 2D spécialisées, le système CULTICAM permet de piloter le sarcler à une précision de quelques centimètres, et ce de façon totalement automatique. Pour rangs simple ou multiple.

À voir au terrain TD-17.



Quivogne

Chef de file en équipements pour le travail du sol, Quivogne Amérique du Nord, est fier de vous présenter à Expo-Champs sa gamme de Diskator. Nos déchaumeuses à disques variant de 10 à 40 pieds de largeur afin de s'adapter à vos propres besoins. Venez nous rencontrer au terrain TD-21 afin que nous puissions évaluer et vous conseiller sur le meilleur outil dont vous avez besoin ainsi que les options qui vous sont offertes. **À voir au terrain TD-21**



RAINURES :
losange, parallèle et miro-rainure

Diminuez les risques de blessures de vos animaux en faisant rainurer vos planchers.

Contactez-nous pour une estimation.

www.entrepriserenegiroux.ca



Spécialiste en rainures de plancher d'étable



418.387.9527



**MOINS D'OUVRAGE.
MEILLEURE PELOUSE.
PLUS D'ÉCONOMIE.**



REMISE POSTALE DE 500 \$

Profiter d'une belle pelouse tout en économisant, c'est facile avec une tondeuse robotisée Husqvarna Automower®. Le gazon se tond automatiquement, jour et nuit, par tous les temps, sans supervision et vous êtes automatiquement admissible à une remise postale jusqu'à 500 \$. Husqvarna Automower® : fini le râteau, l'essence et les tracas. Voici le summum de l'entretien des pelouses.

Demandez-nous les détails et les modèles admissibles. Offre valable seulement chez les concessionnaires Husqvarna indépendants locaux participants, du 9 août au 5 octobre 2017.

HUSQVARNA AUTOMOWER 315

À PARTIR DE 967622405
2199,99 \$ P.P.S.T.

REMISE POSTALE DE 200 \$



HUSQVARNA AUTOMOWER 430X

À PARTIR DE 967622505
\$2999,99 \$ P.P.S.T.

REMISE POSTALE DE 300 \$



HUSQVARNA AUTOMOWER 450X

À PARTIR DE 967622605
\$3999,99 \$ P.P.S.T.

REMISE POSTALE DE 500 \$



Pour de plus amples renseignements, visitez votre concessionnaire husqvarna ou husqvarna.ca et jetez-vous à nous en ligne.



TROUVEZ VOTRE HUSQVARNA CHEZ

PLUS DE 30 ANS DE SERVICE, C'EST ÇA LA DIFFÉRENCE



17360 Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, QC J2T 3H1
450 773-3708 • www.ateliertanguay.com

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi : 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi : 8 h 30 à 18 h • Samedi : 8 h 30 à 12 h
Fermé pour le dîner

118359





AGRO

PERFORMANCE

LA DIVERSITÉ GÉNÉTIQUE



DU RENDEMENT À LA TONNE
AVEC LA GAMME LA PLUS COMPLÈTE DE L'INDUSTRIE



ALERTE

RÉSULTATS DE PARCELLES

AUTOMATISÉS

Inscrivez-vous en ligne sur
www.agrocentre.qc.ca

117467

Jefo célèbre ses 35 ans!



Depuis 1982, Jefo propose aux intervenants en nutrition animale des solutions performantes (minéraux, vitamines, acides aminés, enzymes et produits alternatifs aux antibiotiques) pour la production laitière, porcine et avicole.

« Chaque jour, nos recherches et nos produits permettent la production de davantage de poulets sans antibiotiques et de porcs sans hormones de croissance. Ils aident à prévenir les difficultés chez les vaches laitières lors des vêlages. Ils permettent d'augmenter la production d'un lait d'une plus grande qualité. Bref, au quotidien, Jefo contribue au développement d'une agriculture à la fois plus efficace, saine et respectueuse de l'environnement. Nos solutions s'inscrivent dans une approche de développement durable et de souci de rentabilité pour les divers intervenants du milieu de la production animale qui se résume dans la philosophie corporative de l'entreprise : La vie, en plus facile. »

- **Emilie Fontaine**, Directrice Marketing et Affaires Règlementaires

Aujourd'hui, le groupe Jefo et ses filiales œuvrent dans près de 60 pays et compte plus de 270 employés. Parmi son équipe technique, Jefo peut compter sur l'expertise de 19 bacheliers, 7 maîtres, 15 docteurs et 11 vétérinaires. Le

chiffre d'affaires annuel de l'entreprise dépasse les 250 millions de dollars. Le Groupe Jefo inclut également Jefo Logistique, spécialisé dans l'entreposage, le transport et le transbordement de marchandises en vrac.

Afin de célébrer son 35^e anniversaire, Jefo organise trois journées d'activités sous le thème Leadership & Partenariats.

Le point culminant des célébrations aura lieu le jeudi 24 août, lors d'une soirée animée où nous offrons une opportunité unique de réseautage à des centaines de personnes influentes du monde agricole provenant de plus de 35 pays.

« Notre équipe a plus que doublé depuis les 5 dernières années! Nous encourageons ceux et celles voulant rejoindre notre équipe à consulter notre profil sur Jobillico. Avec les investissements en infrastructures projetés en 2018, la famille Jefo s'élargira encore plus! »

- **Jean-François Fontaine**, Vice-Président

« Un chaleureux merci à tous nos employés, ainsi que tous nos partenaires et clients pour leur précieuse confiance! »

- **Jean Fontaine**, président et fondateur du Groupe Jefo



SOYEZ PRÊT.



**LA SÉRIE STEIGER 620
UNE PUISSANCE EFFICACE.
UNE PRODUCTIVITÉ MAXIMALE.**

VENEZ TOURNER LA ROUE CHANCEUSE À L'EXPO-CHAMPS DE SAINT-LIBOIRE DU 29 AU 31 AOÛT ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER JUSQU'À **5000 \$** DE RABAIS SUR L'ACHAT D'UN ÉQUIPEMENT NEUF **CASE IH**



LE RÉSEAU CASE IH DU QUÉBEC, LE SEUL RÉSEAU ENCORE FAMILIAL

CENTRE AGRICOLE INC.

NICOLET-YAMASKA
BERTHIERVILLE
SAINT-MAURICE
COATICOOK
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
BAS-SAINT-LAURENT
WOTTON
NEUVILLE

LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.

GRANBY
UPTON
MARIEVILLE
VICTORIAVILLE
LA DURANTAYE
SAINT-CLET
SAINTE-MARTINE
HUNTINGDON

SERVICE AGROMÉCANIQUE INC.

SAINT-CLÉMENT

CLAUDE JOYAL INC.
LYSTER
NAPIERVILLE
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
SAINT-GUILLAUME
STANBRIDGE STATION

LES ÉQUIPEMENTS R. MARSAN INC.

SAINT-ESPRIT, CTÉ MONTCALM

Tous droits réservés. Case IH est une marque déposée utilisée sous licence ou appartenant à CNH Industrial N.V., ses succursales ou ses filiales aux États-Unis et dans de nombreux autres pays.



**PERFORMANCE
LONGUE DURÉE**

5 ANS **D'ENTRETIEN
GRATUIT**

**EXCLUSIVITÉ
APHANEUF**

Puissance. Productivité. Fiabilité.

**AYEZ L'ÂME EN PAIX AVEC 5 ANS D'ENTRETIEN
GRATUIT À L'ACHAT D'UN TRACTEUR OU
D'UNE BATTEUSE CASE IH**

Détails en magasin

**UPTON - SHEFFORD - MARIEVILLE - VICTORIAVILLE - LA DURANTAYE
STE-MARTINE - ST-CLET - HUNTINGDON - ADRIENPHANEUF.COM**

APhaneuf
LES EQUIPEMENTS

CNH
INDUSTRIAL PARTS
& SERVICE

Tous droits réservés. Case IH est une marque déposée utilisée sous licence ou appartenant à CNH Industrial N.V. , ses succursales ou ses filiales aux États-Unis et dans de nombreux autres pays.

CASE IH
AGRICULTURE



D'EXCELLENTS SERVICES AGRICOLES SONT TOUJOURS À PROXIMITÉ.

Chez OK Pneus, nous savons que la vie ne se limite pas à vos champs. C'est pourquoi nous faisons la réparation et l'entretien de ce que nous vendons, et que nous offrons une gamme complète de pneus de tracteurs, de moissonneuses-batteuses, de remorques, d'instruments agricoles, et même de VTT. Nous vous gardons mobile, vous donnant ainsi plus de temps pour apprécier les autres parties importantes de votre vie.

Pour connaître les toutes dernières offres spéciales, visitez votre détaillant OK Pneus local ou allez sur « commercial.oktire.com/fr »





Les Cultures DUBREUIL inc.

TRAVAUX À FORFAIT
Cell.: 450-278-5093

- Service d'Érochage
- Épandage de fumier solide
- Excavation
- Camion hors route
- Service de Nivellement
- Broyage d'arbres et branches
- Service de Topographie GPS
- Nettoyage de Drains (nouveau)
- Service de Drainage

Marc-André Dubreuil
culturesdubreuil@gmail.com
Saint-Dominique, Qc

Suivez nous sur :  

109775



TRAVAUX À FORFAIT

CIBLEZ VOTRE CLIENTÈLE AVEC INFORMATION 450 773-6028



109358

NIVELLEMENT T. & G. MORIER 

NIVELLEMENT DE PRÉCISION
Plans de nivellement laser et GPS



NOUVEAU! MAINTENANT 2 UNITÉS POUR MIEUX VOUS SERVIR

396, rang du Corbon, St-Damase, Québec
Thomas Morier, agr. • Cell. : 450 502-1679 • Courriel : tmorier@gmail.com

NOUVEAUTÉ
8 unités d'épandage liquide
Erocheuse 
Excavatrice avec débroussaileuse

F.G.L. Vegiard
1295, rang Papineau, Saint-Paul-d'Abbotsford
450 405-7250 • 450 379-9284



BATTAGE À FORFAIT
ENTREPOSAGE DE GRAIN
SÉCHAGE DE MAÏS

AUTRES SERVICES

- Épandage de fumier liquide (5 réservoirs de 6 000 et 3 de 7 000 gallons)
- Épandage solide
- Transfert de lisier
- Arrosage (rampe de 100 pieds)
- Semi de maïs
- Semoir à céréales
- Application d'azote 32 %
- Battage de blé, soya et maïs
- Séchage et entreposage de maïs
- Rotobèche/chisel/lemken
- Fauchage, fanage, raclage de foin
- Pressage, foin, paille enrobage et ramassage
- Nivellement au laser
- Drainage souterrain
- Pelle hydraulique (excavatrice)
- Transport en vrac
- Balance publique
- Labour

TRAVAUX À FORFAIT

108908



TRAVAUX À FORFAIT DE TOUS GENRES

Fermes **J.N. Beauchemin** et fils inc.

- ENSILAGE PAR AUTOMOTRICE
- PRESSAGE ET ENROBAGE DE GROSSES BALLES CARRÉES
- Arrosage par automotrice
- Centre de grain
- Battage de grain
- Transport de grain, terre, sable, pierre
- Dénivellement commercial





INFORMATION : 450.785.5537
www.fermebeauchemin.com

108911

TRANSPORT
R. POIRIER

117635



**TRANSPORT EN VRAC SPÉCIALISÉ
 SPECIALIZED BULK CARRIER**

849 chemin Benoît Mont-Saint-Hilaire, QC J3H 0L7
Tel. : 450 464-7070 • 1 800 795-3171
Fax : 450 446-5050
 transportrealpoirier.com



*Relais Routier
 Petit*



450 791-2122

www.petittruckstop.com

549 3e Rang, Sainte-Hélène-de-Bagot
 (Québec) autoroute 20, sortie 152

RELAIS ROUTIER

- Atelier de réparations TruckPro
- Lave-camions
- Diesel
- Boutique du camionneur
- Service de douches

117709



RESTO RELAIS ROUTIER 152

RESTAURANT OUVERT/24 H
 (sauf sam. - dim.)



DÉJEUNERS 24 H
 • Menu du jour • Cuisine maison • Table d'hôte
 450 791-2771 (Resto)



Transport
NALACO

*Transbordement
 Saint-Hyacinthe vous offre
 des services d'entreposage
 en vrac ou sur palettes.*

Territoire :
 Québec • Ontario • Maritimes • USA

Flotte de 60 tracteurs
 avec remorques à benne basculante,
 remorque fermée, remorque
 avec séparateur et remorque avec
 système de soufflerie

*Nous sommes les spécialistes
 pour vos transports en vrac!*



8200, av. Émilien-Letarte, Saint-Hyacinthe | 450 796-6050

117499

DU 3 AU 9 SEPTEMBRE 2017

SEMAINE NATIONALE DU CAMIONNAGE

Les camionneurs : des professionnels aux multiples talents

Tous les jours, plusieurs milliers de camionneurs sillonnent les routes du Québec afin de transporter des marchandises en tous genres (produits alimentaires, médicaments, essence, vêtements, etc.) de façon efficace et sécuritaire. La Semaine nationale du camionnage, qui se tient du 3 au 9 septembre 2017, a pour but de souligner le travail exceptionnel de ces professionnels qui contribuent de diverses façons au développement économique et à la prospérité du pays.

DES QUALITÉS ESSENTIELLES

Conduire un véhicule lourd n'est certainement pas une tâche aisée. Outre le fait qu'ils sont des conducteurs hors pair, les camionneurs possèdent également des compétences et des aptitudes bien particulières. Voici quatre qualités propres aux camionneurs d'ici et d'ailleurs :

1. Autonomie : les camionneurs sont plus souvent qu'autrement seuls dans leur véhicule. Ils sont donc les uniques responsables de leur camion et des marchandises qu'ils transportent.

2. Débrouillardise : les camionneurs sont capables de prendre des décisions rapides et d'adapter leur trajet lorsqu'ils rencontrent des obstacles ou des imprévus.

3. Endurance : les horaires irréguliers ainsi que les longues heures de travail font en sorte que les camionneurs possèdent une grande résistance à la fatigue et au stress. Ceux-ci sont également en excellente forme physique, car ils sont parfois appelés à déplacer des marchandises lors des chargements et des déchargements, notamment.

4. Vigilance : partageant la route avec d'autres conducteurs (ayant souvent des véhicules plus vulnérables), les camionneurs doivent demeurer alertes de jour comme de nuit afin de prévenir les accidents.

Pour en savoir davantage sur le métier de camionneur (formation, perspectives d'emploi, etc.) ainsi que sur les activités organisées à l'occasion de la Semaine nationale du camionnage, visitez le www.carrefour-acq.org.

Venez nous rencontrer au kiosque E-015

NOUVEAUX MODÈLES 2017

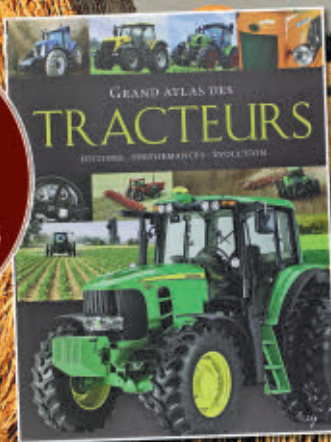
FABRIQUANT DES SCIERIES MOBILES VALLÉE
WWW.PASCALMETAL.COM
819-846-0340
1825, ROUTE 222, SAINT-DENIS-DE-BROMPTON QC J0B 2P0

SCIERIES MOBILES VALLÉE

117550

Gagnez Le Grand Atlas des Tracteurs CONCOURS

3
exemplaires
à gagner!



Bonne chance
À TOUS!



POUR PARTICIPER :

En collaboration avec **BUROPRO Citation**

Remplissez ce coupon de participation et venez le déposer à notre kiosque du GTA de l'Expo-Champs qui se déroulera du 29 au 31 août à Saint-Liboire. Les noms des gagnants seront publiés dans l'édition du GTA du 21 septembre 2017.

Nom : _____

Téléphone : _____ Cell. : _____

Adresse : _____

Ville/municipalité : _____

Votre groupe d'âge : 18-24 25-34 35-44 45-54 55-64 65-74 75 et plus

- Armature soudée en une seule pièce
- Longueurs de 6', 8', 10', 12'
- Tiroirs sur roulement à billes
- Les tiroirs peuvent soutenir 200 livres en position ouverte
- Dessus conçus pour étaux, meules d'établi ou autres
- Acier de calibre 10 - inoxydable aussi disponible
- Configurations multiples de tiroirs et/ou portes
- Plusieurs couleurs disponibles

ÉTABLI ROBUSTE

Blue Metal Industries
BON POUR LA VIE



1128, rang Sainte-Geneviève, Roxton Falls, Qc • J0H 1A0 888 557-5136 • 450 915-0614

Bien financée, une exploitation agricole peut prospérer.



La TD s'engage à aider les agriculteurs à préparer le terrain pour l'avenir.

Nos spécialistes en crédit agricole favorisent la réussite des agriculteurs. Vous n'avez qu'à demander aux frères Franke. Tous deux ont pu compter sur notre approche personnalisée et notre compréhension du financement agricole pour atteindre leurs objectifs. Vous aussi, vous pouvez compter sur nous.

Rendez-vous à une succursale ou visitez
tdcanadatrust.com/services-aux-agriculteurs
 ou composez le 514-261-2112.



® Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion.

M04875-MOD (1216)

RÉCOLTEZ DE L'ÉNERGIE AU KIOSQUE C-74



ÉNERGIE
COMMERCIALE &
RÉSIDENTIELLE

LES 29, 30 ET 31 AOÛT
À L'EXPO-CHAMPS DE ST-LIBOIRE

CONCOURS
À GAGNER CHAQUE JOUR

► 1 PISTOLET GRAISSEUR
SANS-FIL RECHARGEABLE

► 1 STATION MÉTÉO

Renseignez-vous sur nos produits,
services et équipements :

- Réservoir de carburant
- Gamme de lubrifiants agricoles
- Nos offres exclusives



Marcel et Paul-André Bouthillette s.e.n.c (450) 791-2462
 Agent autorisé pour Corporation Pétroles Parkland

1 800 214-2468
ultramarcst.ca



FENDEUSES COMMERCIALES DE BOIS DE CHAUFFAGE

Depuis 1978 Cord King demeure le leader mondial incontesté avec les fendeuses offrant le cycle de coupe le plus rapide au monde et la meilleure garantie sur le marché



Têtes et chambres de coupe fabriquées selon vos besoins
Capacité de fendre 24 à 72 tonnes
Modèles scies à chaîne et scies circulaires pour billots jusqu'à 27"

INNOVATION

RAPIDITÉ

FIABILITÉ

NOUS PARLONS FRANÇAIS

Courriel : info@cordking.ca | Web : www.cordking.ca | Sans frais : 1 888 219-9663

Des facteurs clés de la performance de vos porcs et de vos volailles



IntelliBond^{MD} C

Selko | ProHydro

Vous souhaiteriez connaître et évaluer comment Selko® peut être un allié de la performance de vos porcs et de vos volailles?

Venez rencontrer un conseiller en nutrition Shur-Gain.
Expo-champs | 29, 30 et 31 août | kiosques T-56 et T-58 (sous le grand chapiteau)



une entreprise de Nutreco



À venir ... Salon de l'agriculture 2018 16, 17 et 18 janvier prochain

Laissez Hugo Dubé devenir un accélérateur d'inspiration!

Mardi 16 janvier prochain
Déjeuner-Conférence d'ouverture

L'acteur, conférencier et animateur Hugo Dubé entrera en scène pour nous, lors du déjeuner-conférence du 32^e Salon de l'agriculture. Il nous livrera une conférence sur les thèmes de la créativité, du leadership et de l'innovation, le tout avec une note d'humour et beaucoup de dynamisme.

Hugo Dubé a plus de 27 ans d'expérience au cœur de la création. Acteur 8 fois nominé au gala des Gémeaux, il a interprété plus de 100 rôles au cinéma, à la télévision et au théâtre.

Lors de sa conférence, il mettra à profit ses compétences d'acteur et d'entrepreneur en divertissements pour nous livrer une présentation percutante qui nous laissera avec le désir de passer à l'action sans tarder.



Gala Cérès

Organisé par le Salon de l'agriculture, le Gala Cérès est devenu, au fil des ans, un événement regroupant les principaux acteurs de la chaîne agroalimentaire québécoise. Une occasion unique et prestigieuse de rendre hommage à l'un des leurs pour sa contribution exceptionnelle au secteur agricole, son engagement auprès de ses pairs et dans la collectivité, ainsi que les valeurs qu'il s'efforce de transmettre, par l'exemple et la qualité de son travail, aux générations futures.

C'est un rendez-vous le 17 janvier 2018, au Centre des congrès de Saint-Hyacinthe, pour la 19^e édition.



1 800 363-1458
ARCTEC.COM



facebook.com / ArmtecLtd
linkedin.com/company/Armtec
twitter.com/ArmtecLtd



DRAIN PEHD (BIG O)



TUYAU PEHD (BOSS)



TUYAU EN TÔLE D'ACIER ONDULÉE

VENEZ NOUS VOIR À

EXPO-CHAMPS

LES 29, 30 ET 31 AOÛT AU KIOSQUE D-37



LES ÉQUIPEMENTS HARJO

8100, BOUL. LAFRAMBOISE, SAINT-HYACINTHE • WWW.HARJO.CA / 450 796-2571



RAVITAILLEUR HARJO

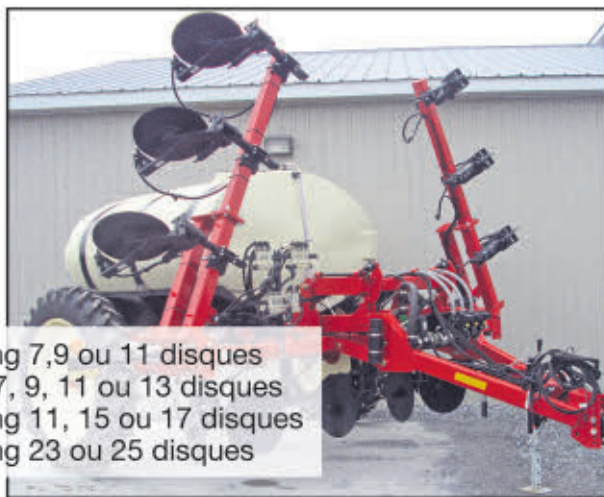
3 785 litres
Freins
Ailes
Lumières
Réflecteurs
Pompe 2"



Applicateur 3 points Harjo, réservoir 300 ou 500 gallons
7, 8, 9, 11, 12 ou 13 disques
Harjo ou pattes



APPLICATEUR D'AZOTE FARM KING OU HARJO



1000 gallons Farm King 7,9 ou 11 disques
1000 gallons HARJO 7, 9, 11 ou 13 disques
1600 gallons Farm King 11, 15 ou 17 disques
1800 gallons Farm King 23 ou 25 disques

INSTALLATION POUR ENGRAIS LIQUIDE, POP-UP, AZOTE & DÉMARREUR 2X2



DISQUES HARJO AZ37



Vendu avec couteau ou injecteur



PIN POINT CONTRÔLE LE DÉBIT JET PAR JET

PIN POINT contrôle le débit et fermeture jet par jet, compensation du débit de virage. Diagnostique des gicleurs : comme équipement standard sur PinPointR, le système surveille chaque buse individuellement et vérifie que chaque buse fonctionne correctement. Si une buse a besoin d'attention, l'opérateur est automatiquement informé.



PENDILLARD

Avec un Y pour l'application de l'azote au pied du maïs



Pour pulvériser sous le feuillage

Pour pulvériser sous et dans le feuillage

Pour l'application de l'azote au centre des rangs

<p>Dynablast</p> <p>Eau froide</p> <p>4 GPM 2100 PSI</p>	<p>Eau froide 5 GPM 3000 pSI</p>	<p>Eau chaude</p> <p>moteur diesel 10 hp. Yanmar 4 GPM 3000 PSI</p>	<p>KÄRCHER</p> <p>Eau froide</p> <p>Eau chaude</p> <p>3.5 GPM 3000 PSI</p>
---	----------------------------------	---	---

DÉPOSITAIRES DES MARQUES :



Gestion et Technologie Agricoles - Jeudi 24 août 2017 - 71



SYMAC

MACHINERIE AGRICOLE
ET SPÉCIALISÉE

VOTRE SPÉCIALISTE PLANTEUR AU QUÉBEC



Centre-du-Québec - Montérégie
Lac-Saint-Jean - Québec

450 799-5571
info@groupesymac.com

◆ groupesymac.com

WHITE
PLANTERS

VÄDERSTAD